

Biblioteka  
U. M. K.  
Toruń

89096

*Ms 373*

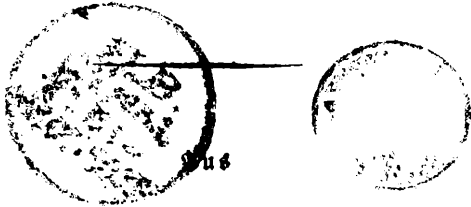




Paul Flemmings



# erlesene Gedichte.



der alten Sammlung ausgewählt und mit Flemmings  
Leben begleitet

von

G u s t a v S c h w a b .

---

Stuttgart und Tübingen,  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1 8 2 0 .



5933



89096

2 II  
X

---

## V o r r e d e.

---

Die Vorzüge Flemmings sind, besonders in der neuern Zeit, so anerkannt, daß eine neue Auswahl aus seinen Gedichten keiner Rechtfertigung bedarf. Keine der ältern Auswahlen ist unabhängig erschienen, alle sind andern Sammlungen oder Werken einverleibt; die reichhaltigste aber, welche Zacharia veranstaltet hat, ist längst vergriffen, und überdieß nach ganz andern Grundsätzen, als die unsre, fast mit ausschließlicher Berücksichtigung der didaktischen Gedichte, und besonders mit Vernachlässigung der Oden gemacht.

Der Herausgeber der vorliegenden Sammlung ist in der Auswahl seinem subjektiven ästhe-

tischen Gefühle gefolgt; er wußte keinen andern Maßstab anzulegen. So mag Vieles weggelassen seyn, was Andre aufgenommen haben, oder hätten, und umgekehrt Vieles aufgenommen, was von Andern weggelassen ist, oder wäre. Darum muß er um Nachsicht bitten. Wenn er einen objektiveren Weg hätte einschlagen können, so hätte er es gerne gethan. Zwar, bei Abfassung des Flemmingischen Lebenslaufes erschien ihm eine Menge von Gedichten jetzt, in ihrem historischen Lichte, weit interessanter, als vorher, und er hätte ihnen gern auch eine Stelle gegönnt. Dann wäre eine Auswahl und Anordnung nach chronologischen Grundsätzen möglich geworden. Aber dieser historischen Gedichte (der Inhalt des Lebens zeigt, was dieser Name bezeichnet) sind so viele, daß entweder die absolut bessern Gedichte hätten weichen müssen, oder der ganze Dichter, in dreifach größserem Umfang, gegeben werden. Zu diesem letztern fühlten weder Herausgeber noch Verleger Muth und Beruf.



Deßwegen ist der frühere, blos ästhetische Standpunkt nicht verlassen worden. Um jedoch auch für die Besitzer der vollständigen, alten Ausgaben Flemmings, dieser Sammlung einigen Werth zu geben, hat der Herausgeber in dem Leben Flemmings alle dort erwähnten Gedichte, wovon ein grosser Theil aus dem angeführten Grunde dieser Sammlung nicht einverleibt ist, nach der ersten Originalausgabe Flemmings, in den Noten citirt. Im Inhaltsverzeichnis aber sind bei den aufgenommenen Gedichten zugleich die Nummer und die Seitenzahl in der ersten Ausgabe Flemmings bemerkt. Aus manchen ihrem ganzen Inhalte nach nicht aufnehmbaren Gedichten sind auch Stellen oder Gedanken in dieses Leben aufgenommen, in welchem soviel als möglich der Dichter selbst sprechen und erzählen sollte.

In der Anordnung der Gedichte ist in so weit von Flemmings Ordnung abgegangen, daß die Alexandriner, als die keineswegs schlechteren, aber doch durch ihre Form weniger ein-

ladenden, von der vordersten Stelle, die sie bei Flemming einnehmen, in die hinterste verwiesen sind. Man wird sie gewiß lieber lesen, wenn man den Dichter schon aus seinen Liedern und Sonetten kennt. Uebrigens ist in ihnen und in den Sonetten die alte, innere Ordnung beibehalten. Nur die Dden haben nicht nur ihren Namen mit dem richtigeren: Lieder und (lyrische) Gelegenheitsgedichte vertauscht, sondern es ist auch derjenige Theil, den wir mit dem Namen der freien Lieder bezeichnet haben, mehr nach ihrer ästhetischen Verwandtschaft zusammengestellt worden.

Endlich hat der Herausgeber mit möglichster Schonung an die Gedichte selbst hier und da Hand anlegen zu müssen geglaubt. Flemming ist kein in der Form vollendeter Dichter. Es finden sich müßige, abgeschmackte, selbst widerliche Stellen in ihm, die oft ein schönes Gedicht entstellen, ja das Lesen desselben entleiden können; es finden sich neben den nur gealterten, noch im

mer edeln Ausdrücken auch solche, die für unsre Ohren deswegen unerträglich sind, weil sie nicht verschwunden, sondern in den Mund des Pöbels gekommen sind; z. B. die Form „sie seyn, sie seynd“ anstatt: „sie sind.“ Solche nun hat der Herausgeber, wo es nur irgend thunlich war, geändert; aber er hat immer gewissenhaft die ursprüngliche Lesart in den angehängten Anmerkungen aufgeführt; so wie auch die hier und da ausgelassenen Verse und kürzeren Stellen. Denn wo längere fehlen, da ist das Gedicht im Texte selbst als Bruchstück angekündigt. Wo er aber den Sinn hätte ändern, wo er die Farbe des Dichters hätte verwischen müssen, da hat er die Härte oder die anstößige Form lieber stehen lassen. Endlich nöthigen manche sinnlose Druckfehler, von welchen die, alle erst nach seinem Tod erschienenen, Ausgaben Flemmings wimmeln, zu Conjekturen; und wo den Gedichten bei Flemming eine Überschrift fehlte, ist in Klammern eine beigelegt. Nothdürftige Erklärungen sind in den Noten unter dem

Texte, zum Theil aus Zachariä's Sammlung (diese mit Z. bezeichnet), oder auch in den hinten angeführten Anmerkungen gegeben; Mehreres erläutert die Lebensbeschreibung. Der Charakter aber und der Werth der Gedichte mag aus ihnen selbst erhellen.

---

---

## Inhaltsverzeichnis.

---

Die erste Zahl zeigt die Seite in dieser Sammlung,  
Die zweite Zahl zeigt die Seite in der ersten Ausgabe Flem-  
mings.

Die dritte Zahl ist die Nummer in Flemmings Ausgabe.

---

Vorrede.	III.
Flemmings Leben.	XVII.

### Erste Abtheilung. Freie Lieder.

#### I. Weltliche Lieder.

1. Wie er wolle geküßet seyn,	3.	535.	Ob. 5, 37.
2. Auf die ital. Weise: o fron- te serena.	5.	492.	— 6.
3. [Der Tanz.] Aus dem Ital.	6.	507.	— 16.
4. [Klage.]	8.	486.	— 1.
5. [Unwiderstehliche Liebe.]	10.	493.	— 7.
6. [Boten.]	11.	494.	— 8.
7. [Echo.]	12.	516.	— 24.
8. [Entseflung.]	13.	496.	— 10.
9. [Wollte sie nur.]	14.	495.	— 9.
10. [Sieg.]	15.	504.	— 13.
11. [Mein Himmel.]	17.	513.	— 21.
12. [Treue.]	18.	532.	— 34.
13. [Verstellung.]	20.	505.	— 14.
14. [Madrigal.]	22.	507.	— 15.
15. [Beständige Liebe.]	23.	518.	— 26.

16. An Anemonen.	25.	543.	Ob. 5, 42.
17. [An eine Tugendliche.]	26.	533.	— 35.
18. [Liesespein.]	27.	525.	— 32.
19. An Anemonen, nachdem er von ihr gereiset war.	32.	524.	— 31.
20. [Nachwehen.]	34.	522.	— 30.
21. [Trost bei Abwesenheit der Geliebten.]	36.	489.	— 4.
22. [Abschied.]	38.	534.	— 36.
23. [Sehnsucht nach der Fernen.]	40.	487.	— 2.
24. [An die entfernten Schönen.]	41.	539.	— 40.
II. Geistliche Lieder.			
25. [Spruch.]	45.	283.	Ob. 1, 1.
26. Auf die Weise des 101sten Psalms.	46.	283.	— 2.
27. Nach des 6ten Psalms Weise.	48.	287.	— 4.
28. Neujahrs-Ode 1633. [Nach Gustav Adolphs Tode.]	52.	290.	— 5.
29. Danklied. [Nach der Schlacht bei Lützen.]	55.	293.	— 6.
30. Auf die seelig machende Ge- burt unsers Erlösers Jesu Christi.	58.	295.	— 7.
31. [Die unglücklichen Seelen. Ein Fragment.]	60.	297.	— 8.
32. [Fluch der Gelehrsamkeit.]	61.	297.	— 8.
33. [Tugend.]	63.	299.	— 9.
Zweite Abtheilung. Gelegenheitsgedichte.			
I. Hochzeitlieder.			
34. Erstes Hochzeitlied.	67.	352.	Ob. 3, 1.
35. Zweites —	70.	354.	— 2.
36. Drittes —	73.	362.	— 5.
(Auf Herrn J. Weinmanns und Fr. M. Wasserführers, geborner Plankin, Hochzeit.)			
37. Viertes Hochzeitlied	76.	365.	— 6.
38. Fünftes —	79.	381.	— 13.

II. Glückwünsungen.

39. Auf einer Jungfr. Geburtstag.	82.	407.	Ob. 4, 8.
40. Auf eines guten Freundes Geburtstag.	84.	429.	— 15.
41. Für eine Jungfrau.	87.	438.	— 20.
42. Auf einer Jungfr. in Hargen Namenstag.	88.	440.	— 22.
43. Als einer von seiner Liebsten verreiste.	89.	446.	— 26.
44. Auf Herrn Timoth. Poli Na- menstag.	91.	458.	— 34.
45. Auf einer Liebsten Namens- gedächtniß.	94.	462.	— 36.
46. Auf H. L. P. Krusens, Holst. Maths und Gesandten Geb. u. Nam. Tag. Den 1. Mai 1636 in Moskau.	95.	463.	— 37.
47. Als die F. H. Gesandten von Moskau nach Persien aufbrachen. Im Jun. 1636.	97.	465.	— 39.
48. Auf der kasp. See. In ein Stammbuch.	99.	474.	— 43.
49. An seinen Vertrautesten.	100.	476.	— 45.
50. An Grahmann, als er in Astrachan 1638 von einer hitzigen Krankheit genäß.	101.	213.	Poet. Wälber neues B., 17.

III. Leichengesänge.

51. Auf Jgfr. M. Weinmanns Ableben.	103.	310.	Ob. 2, 4.
52. Auf H. L. Poli neugeb. Töchter- leins, Christinens Absterben.	107.	324.	— 9.
53. *) Auf H. P. Krusbiorn, f. schwed. Resid. in Moskau, erstgeb. Söhnln. Absterben.	110.	338.	— 14.

\*) Durch einen Druckfehler steht bei diesem Gedicht die Nummer 35.

Dritte Abtheilung. Sonette.  
Erstes Buch. Geistliche Sonette.

54. An meinen Erlöser.	115.	546.	Son. 1, 1.
55. Bekenntniß.	116.	546.	— 2.
56. Ich bin die Auferstehung.	117.	551.	— 10.
57. Gehe von mir aus, ich bin ein sündiger Mensch.	118.	552.	— 11.
58. Neuer Vorsatz.	119.	552.	— 12.
59. Hephata.	120.	556.	— 17.
60. Er hat Alles wohl ge- macht.	121.	556.	— 18.
61. Er beklagt die Aenderung und Furchtsamkeit jeziger Deut- schen.	122.	558.	— 20.
Der Sonette andres Buch.	Glückwünschungen.		
62. [Lob der deutschen Musen.] Herrn D. Hövel zu Riga. 1633.	123.	569.	Son. 2, 14.
63. Auf eine Hochzeit.	124.	573.	— 20.
64. Auch auf eine Hochzeit.	125.	573.	— 21.
65. Auf eben dergleichen.	126.	574.	— 22.
66. An Sich.	127.	576.	— 25.
67. An Deutschland.	128.	579.	— 30.
68. An die grosse Stadt Moskau. Als er schied.	129.	581.	— 32.
69. Ueber den Zusammenfluß der Wolgen und Kamen.	130.	582.	— 34.
70. Auf den Jungfernberg in Nagaja der Neussen.	131.	583.	— 35.
71. Auf einen andern Berg die- sem gegenüber.	132.	583.	— 36.
72. In ein Stammbuch am kasp. Strande. [Nach einer Ret- tung.]	133.	593.	— 51.
73. Auf die Hochzeit H. H. Die- ners, und Fr. Willmuth Med in Reval.	134.	594.	— 52.



Der Sonette drittes Buch. Liebesgedichte.			
74. Auf eine güldne Haarnöbel. Aus dem Latein. des H. Grot. . . . .	135.	602.	Son. 3, 4.
75. An ihren Mund. Als er sie umfassen hatte. . . . .	136.	604.	— 8.
76. Als er vergeblich auf Sie wartete. . . . .	137.	605.	— 9.
77. Er betrachtet ihre Schönheit und Treue. . . . .	138.	608.	— 14.
78. Als er wieder mit Ihr aus- gesöhnt war. . . . .	139.	612.	— 20.
79. An den Westwind. Daß' er Sie zu ihm bringe. . . . .	140.	616.	— 25.
80. Er redet die Stadt Mostau an, als er ihre vergoldeten Thürme von weitem sah. . . . .	141.	616.	— 26.
81. Er verwundert sich seiner Glückseligkeit. . . . .	142.	619.	— 30.
82. Er redet den Mund seiner Freundin an. . . . .	143.	622.	— 34.
83. An die Nacht. . . . .	144.	623.	— 36.
84. Zu Ihrem Geburtstage. . . . .	145.	625.	— 39.
85. An das bernsteinerne Arm- band. . . . .	146.	626.	— 41.
86. An den Ort, da er Sie erst- lich umfassen. . . . .	147.	628.	— 43.
87. Auf ihre Gesundheit. . . . .	148.	631.	— 48.
88. An den Mond. . . . .	149.	632.	— 49.
89. Ueber einen gewissen Ort. . . . .	150.	632.	— 50.
90. Auf ihr Bündniß. . . . .	151.	633.	— 51.
91. Von sich selber. . . . .	152.	634.	— 52.
92. Als er Sie schlafend fand. . . . .	153.	637.	— 57.
93. Auf ihr Bildniß. . . . .	154.	638.	— 58.
94. An ihren Spiegel. . . . .	155.	638.	— 59.
95. An Chrysilien. . . . .	156.	642.	— 65.
96. An einen Ring. . . . .	157.	648.	— 75.

97. An das Jahr.	158.	650.	Son. 3, 78.
98. Als Sie wieder kam.	159.	652.	— 82.
99. Auf eine ihm von drei Jung- frauen übersendete Krone.	160.	654.	— 85.
100. An die Bienen.	161.	656.	— 88.
101. Der Frommen.	162.	658.	— 92.
102. An ihren Garten.	163.	661.	— 97.
103. An Philotaten.	164.	662.	— 98.
Der Sonette viertes Buch. Auf Be- gräbnisse.			
104. Auf seiner Stiefmutter Ab- sterben, welches er in frem- den Landen erfuhr.	165.	666.	Son. 4, 5.
105. Auf unsers Kammerdieners, Isaak *) Merziers, Entlei- bung.	166.	667.	— 6.
106. Auf der Drchl. Fr. Auguste Frstl. Fr. Mutter in Holst. Ableben.	167.	668.	— 7.
107. Als der kunstreiche Joh. Rud. Stadeler aus der Schweiz auf dem Meydan, zu Ispa- han in Persien, jämmerlich niedergesäbelt ward.	168.	668.	— 8.
108. Auf den Todesfall Gustav Abolphs des Grossen. Aus dem Französischen.	169.	669.	— 9.
109. Paul Flemmings Grabschrift, die Er sich selbst gemacht in Hamburg, den 22sten Merz 1640, auf seinem Todtenbette, drei Tage vor seinem Absterben.	170.	670.	— 10.

---

\*) Durch einen Irrthum steht in  
der Ueberschrift: Jakob.

Vierte Abtheilung. Poetische Wälder.

(Alexandriner.)

Erstes Buch. Geistliche Gedichte.

110. Ich bin ein guter Hirte.	173.	30.	P. W. 1, 5.
111. Andacht.	174.	31.	— 8.
112. Am Himmelfahrtstage. 1636.	175.	33.	— 10.

Zweites Buch. Glückwünsche.

113. Auf H. L. Bernullers, F. H. Hofjunktors, Namens- tag. Neval d. 28. Brachm. 1635.	176.	37.	— 2, 1.
114. Als H. G. W. Pöhmer aus Rosskau nach Deutschland reifete.	178.	46.	— 8.
115. Auf H. G. Glogers Dispu- tation von den Nachtwan- derern.	181.	49.	— 9.
116. Neben dem Konterfei der Stadt Stralsund.	182.	56.	— 19.
117. Auf einer Igfrau Tag. Im Namen ihres Bruders.	183.	64.	— 25.
118. An H. H. Rienborg, Saar. Maj. in Rusl. deutschen Ober-Dollmetscher in Groß- Nowogrod.	186.	74.	— 31.
119. Auf H. Clearius F. H. Ges. Naths u. Sekr. Rede über den erlittenen Schiffbruch auf Hoheland im Nov. 1635. Vor Astrachan den 3ten Weinmonat 1636.	188.	79.	— 34.
120. [Aus einem Gedicht:] An Herrn Clearius; vor Astra- chan 1636.	192.	93.	— 40.
121. Elegie. An sein Vaterland.	195.	98.	— 41.
122. Lob eines Soldaten zu Rosse.	197.	109.	— 45.
123. Lob eines Soldaten zu Fusse.	200.	111.	— 46.

Drittes Buch. Von Leichengedichten.

- |              |   |      |      |                  |
|--------------|---|------|------|------------------|
| 124.         | Auf eines von Grüenthal<br>Leichenbestattung.   | 202. | 124. | P. B. 3, 1.      |
| 125.         | Auf einer Igfrau Absterben.   | 205. | 131. | — 5.             |
| 126.         | Auf des edeln G. Seidel von<br>Breslau Leichenbestattung.   | 207. | 133. | — 6.             |
| 127.         | Auf Ableben des wohlbeden<br>Hans v. Löser des Jüngern.<br>Poetischer Wälder neues Buch.  | 209. | 135. | — 8.             |
| 128.         | An Herrn Hartmann Grah-<br>mann, F. H. Ges. Leibarzt.<br>Geschrieben in Astrachan<br>ao 1638. In welchem<br>Gedicht der Verlauf der<br>Reise nach Moskau und Per-<br>sien meistens angeführt<br>wird. | 211. | 200. | P. B. II. B. 26. |
| Anmerkungen. |   | 227. |      |                  |

---

## Flemmings Leben \*).

---

Paul Flemming (oder Fleming) ward den 17ten Okt. 1609 zwölf Jahre nach Opizens Geburt, in dem Städtchen Hartenstein in der Schöneburgischen Graffschaft gleiches Namens, im Voigtlande geboren. Sein Vater vertauschte diesen Ort, wo er Prediger war, in des Sohnes zarter Jugend, mit Wechselburg, wohin er in gleicher Bestimmung abging, doch nicht so frühe, daß dem Sohne nicht ein lebhaftes Bild der anmuthigen Gegend geblieben wäre, wo der edle Muldenfluß in bergichten Gebüsch so sanfte geht, in dessen Strom der Knabe so oft lustig geschwommen, so daß noch den Mann, an der fernnen kaspischen See, ein Heimweh nach dem süßen Schooß der Vaterstadt anwandeln konnte 1). Auch in Wechselburg fand er seine Mulde wieder, und diesem Ort ist eines, wohl seiner frühesten Lieder gewidmet (p. 400.) Flemming war des Vaters einziger Sohn 2), an den der reiche 3) Mann alles wandte. Als er daher in dem väterlichen Hause einen guten

---

\*) Die Zahlen in den Anmerkungen sind die Seitenzahlen der angeführten Gedichte in Flemmings erster Ausgabe.

1) p. 99.

2) p. 229. Daß Flemming noch Schwestern hatte s. p. 71.

3) p. 670.



Grund gelegt, ward er beizeiten auf die berühmte Fürstenschule nach Meissen gebracht, welches er in seinen Liedern, als sein andres Vaterland, liebend preist, und wo er sich frühzeitig gelehrte Kenntnisse und eine vertraute Bekanntschaft mit den Alten erwarb, von welcher nicht nur seine noch ungedruckten lateinischen Gedichte, sondern auch die vorliegende deutsche Sammlung genugsam zeugt, in welcher er so oft mit Begeisterung der ewigen Stadt (Roma), und des ewigen Lateins gedenkt; und versichert, daß die Bildung durch die Alten seinem Geiste zuerst die Kraft gegeben, mit welcher er im reifen Alter so viele Abenteuer und Gefahren bestanden:

— Was Welt ist, liebt die Welt,  
Ein Geist von oben her weiß, daß ihm mehr gefällt,  
Als was die Erde kennt. Der himmelreiche Plato,  
Der frische Seneka, der weisheitsvolle Cato,  
Die haben ihn zuvor durch sich beherzt gemacht,  
Daß er in dickster Angst als höchster Wollust lacht,  
Wenn aller Pöbel weint 4). —

So ausgerüstet bezog er die Universität Leipzig, um die Arzneikunde zu studieren; aber neben diesem Hauptstudium rankte sich an seiner philologischen Bildung das Dichtertalent des Jünglings auf. Viele lateinische Gedichte fallen in diese Periode; mehrere deutsche, in welchen er zum grössern Theil noch mit der Sprache zu ringen hat, deren geringe Bedeutung jedoch, grossentheils aus der Wichtigkeit des Stoffes zu erklären ist 5). Denn sobald seiner Begeisterung sich ein würdiger Ge-

4) p. 61.

5) B. B. in den Oden p. 398. 399. 400. 402. 403. 427. 435. 436.

genstand darbot, so trat er als ächter Dichter auf 5b) Auch erwarb er sich dreimal den poetischen Lorbeerkranz, darunter zweimal, wie es scheint, schon vor seiner akademischen Laufbahn 5c). Wenn es wahr ist, was ein geistreicher Schriftsteller unserer Zeit sagt, daß in starke Seelen die Freundschaft eher einzieht, als die Liebe, so dürfen wir diesen Grund wohl vor allen bei unserem kräftigen Dichter für die Erscheinung suchen, daß wir ihn, den wir späterhin von so viel und mannigfaltigen Liebesbanden umstrickt sehen, in der wärmsten Jugendzeit doch nur von der Freundschaft singen hören, daß wir ihn, während Flemmings einzige Buhle noch die zarte Poesie ist 6), schon umringt von männlichen Vertrauten erblicken; daß die ersten Ausbrüche rein dichterischer Begeisterung durch den Tod eines Freundes, und durch den Ersatz, den er in einem neuen Bruder findet 7), veranlaßt werden, während seine erste Liebe zu einer später viel von ihm besungenen, und, nachdem sie ihm durch die Pest entrisen worden, bis an des Dichters Lebensende betrauernten Kubelle, erst in das letzte Jahr 8) seiner akademischen Laufbahn zu fallen scheint. Denn eine Albia, die er seiner Jugend Leben nennt 8b), scheint mehr eine Freundin, als eine Geliebte gewesen zu seyn.

Unter den Gedichten aus jener Zeit finden sich mehrere mit der Aufschrift: Auf seines Freundes, auch: Auf seines

---

5 b) S. B. an die Königin von Schweden a. 1631. p. 432.

5 c) p. 96.

6) p. 145.

7) p. 429.

8) p. 99.

8 b) p. 626.

liebsten Freundes Geburtstag. In einem derselben 9), das aus 61, was den poetischen Werth betrifft, sehr ungleichen Strophen besteht, ist er so liebenswürdig ausführlich über seine Grundsätze und seine Ansicht des akademischen Lebens; sein warmes Freundesherz, sein frommer und keuscher Wandel, sein lebendiger Natursinn, die sich schon ziemlich regende Lust zu reisen — das alles ist so lebhaft und anschaulich in diesem Liede ausgedrückt, daß die bessern und wesentlichen Strophen zur Charakteristik unseres Dichters, wie er sich in jener Zeit darstellte, hier nicht fehlen dürfen:

— — — — —  
Was hilft das zu Tode saufen?

Das verleihen seinen Leib?

Das um Wollust Neue kaufen?

Borgen eines andern Weib?

Ist das Freude, heißt das Lust,

Daß du Schande haben mußt?

Was für Freuden mir behagen,

Sind von schönen Lüsten weit;

Wozu mich die Sinnen tragen,

Ist vergönnte Fröhlichkeit,

Was ist ehrbar, was gerühmt,

Was bedachte Weisen ziemt.

Was die müde Seele speiset,

Und den müden Leib ergötzt,

Was zum höchsten Gut uns weiset,

Und in sanften Wohlstand setzt,

Ich, du, der und alle wir

Sind von dessentwegen hier.

---

9) P. 415 99.



Jeho laß dich von mir führen  
In das feuchte Rosenthal,  
Daß wir sehn die Flora zieren  
Ihrer langen Wiese Saal.  
Wie sie um die Bäume tanzt,  
Und manch schönes Blümlein pflanzt.

Der gesunde Thau sinkt nieder,  
Das gezogne Kind der Nacht,  
Der der matten Kräuter Glieder  
Wieder steif und saftig macht;  
Der die welken Blumen tränkt,  
Und in ihre Schoos sich senkt.

— — — — —

Hast du der Lust satt gepflogen,  
Wohl! so lege dich mit mir  
Unter den gewölbten Bogen  
Dieser hohen Linde hier,  
Da denn solche sanfte Last  
Uns benimmt der Glieder Last.

Was die Vögel tirilieren,  
Das hallt wieder durch die Kluft,  
Was wir hier für Reden führen,  
Das verschweigt die stille Luft,  
Und da werd' ich melden viel,  
Was ich jetzt nur denken will.

Unter dieser Linde will er dem Freunde den Tod seines lieb-  
sten Freundes Daphnis klagen:

— — — — —

Was ich sinne, was ich denke,  
Das ist Daphnis für und für,  
Wo ich mein Gesicht hinlenke,  
Schwebt sein Geist doch stets vor mir.  
Wach' ich, schlaf' ich, was ich thu',  
So dünkt mich, er steht mir zu.

Dieses Alles wirst du hören,  
Und mich ansehen unverwandt,  
Drauf dich sehnlich zu mir kehren,  
Und mir bieten deine Hand,  
Und mit feuriger Begier  
Diese Worte sagen mir:

„Hast du etwas vor verloren,  
Suche selbigs nur in mir!“  
Ich, als wär' ich neu geboren,  
Werde wenden mich zu dir,  
Sprechend: „Lieber, geh es ein!  
Du, du sollst mein Daphnis seyn!

Finde du, und ihr, ihr Wiesen,  
Ihr, ihr sollet Zeugen seyn,  
Daß ich diesen Meinen, diesen,  
Gleich als meinen Daphnis mein'!  
Ich bin deine, meine du,  
Ganze Gegend hör' es zu!“

Denn, so laß uns Beide schreien:  
Glück zur neuen Bruderschaft!  
Glück uns Beiden, Glück uns Zweien,  
Dieses Bündniß habe Kraft!

Echo hallt: Es habe Kraft!  
Glück zur neuen Brüderschaft!

Was befreundet doch das Sausen?  
Es ist nur des Pöbels Brauch!  
Da man Brüderschaft muß kaufen,  
Um das was nur füllt den Bauch;  
Die denn kaum so lange steht,  
Bis der Suff vom Leibe geht!

Nüchtern soll man seyn und seine,  
Wenn man Seinesgleichen sucht,  
Weil noch sind die Sinnen reine,  
Weil man Scham noch hat und Zucht.  
Was beständig bleiben soll,  
Muß man vor bedenken wohl.

Nachmals werden wir uns sehnen,  
Um einander stets zu seyn,  
Uns allmählig angewöhnen,  
Daß wir Leipzig achten klein.  
Unser Sinn wird höher stehn,  
Als wo nur die Feigen gehn!

Dein Verbündniß, deine Treue  
Macht, daß ich mein Vaterland  
Zu verlassen ganz nicht scheue;  
Das verknüpfte Liebesband  
Wird uns führen hin und her,  
Uebers Trockne, übers Meer!

Weg mit dem, der stets nur lieget  
Bei der faulen Ofenbank!

Wer sich in die Fremde füget,  
Wird bekannt, verdienet Dank.  
Dies ist meines Lebens Ziel,  
Daß ich stets mehr lernen will!

— — — — —

Nun gehen die neuen Brüder nach Golitz, und sehen et-  
nem ländlichen Tanze zu, dann weiter nach Schönefeld  
oder lieber nach Pfaffendorf, wo die andern Freunde sich  
auch einfinden, und der Bund nun doch mit einem guten  
Abendmahle versiegelt wird.

Schade daß wir von diesem liebsten Jugend- = Freunde  
Flemmings nicht einmal den Namen kennen. Unter den Gedich-  
ten, die an Flemming gerichtet und seiner Sammlung einver-  
leibt sind, findet sich das Gedicht eines Schlesiens Gattfr. Wilh.  
Herselb 10), der unsern Dichter seinen werthen Freund  
und liebsten Stubengesellen nennt, und erzählt, daß ihr Freund-  
schaftsbund nun fünf Jahre gewährt (demnach hatte Flemming  
etwa a. 1628, im neunzehnten Lebensjahr, die Universität be-  
zogen). Auch dieser Herselb spricht von der Lust des Rosen-  
thals, die ihnen so wohl gethan, von Pfaffendorfs Milch,  
von Schönefelds leichter Kost; sein Lied ist besser als alle  
andern fremden: er scheint sich ganz in Flemmings Manier  
hineinstudiert zu haben. Sollte er jener liebste Freund seyn?  
Oder war es Martin Christenjen, den er die Seele seiner  
Freunde, den Liebsten nach dem Liebsten nennt 10b)? oder  
der D. Med. Georg Sloger, mit dem Flemming auch in Leipzig

---

10) p. 252.

10b) p. 327.

studiert zu haben scheint 11), an den mehrere Gedichte gerichtet sind, und über dessen Tode er so rührend trauert 12)? Er war der Landsmann, dessen Augen ihn durch ihr freundlich Sehen zur Gegenliebe zwangen, der Freund seiner Poesie, durch den er den Neid verlachte, der ihm das Gemüthe zum Ewigseyn hob, der ihn zugleich zum Tempel der freien Meditirina 13) leitete. Denn unter diesen Genüssen der Freundschaft und der Poesie vernachlässigte Flemming sein Hauptstudium, die Heilkunde nicht. Er nahm im J. 1631 zu Leipzig die Magisterwürde an, und scheint eine Stelle in der medicinischen Fakultät und ein akademisches Amt im Sinne gehabt zu haben. Wie wenig er diese Wissenschaft als gemeines Brodstudium behandelte, beweist seine würdige Aufsicht von derselben, wie er sie späterhin gegen seinen Freund den Arzt Gramann äußert 14). Er lobt den Arzt nicht, „der einen Zettel fast einer Elen lang schreibt, nur um des Apothekers Dank zu verdienen. Was soll man die armen Schwachen noch doppelt schwächen durch einen Trunk, der, vom Schmacke nicht geredet, so übel reucht, daß sich der Arzt wohl selbst die Nase zuhält! Das Einfachste soll der Arzt suchen; er soll die Kunst verstehen, aus so vielem wenig zu machen, den Kräutern, den Blüthen, den Wurzeln Geist und Seele abzwingen, in den verborgenen Schlünden die Metallen aushaun, und kund thun, was die Natur vermag.“

So lebte, forschte, dichtete Flemming; ja eben mochte ihn kaum die erste Liebe angeweht haben, als um die Schlacht bei Lützen Sachsen vom Kriegsgetümmel überzogen wurde. Flem-

---

11) p. 49. 56.

12) p. 144.

13) ibid.

14) p. 83.

ming hatte nach seinem eignen Zeugnisse bisher freudig, der Deutschen und ihrer theuren Prinzen Ruhm gesungen 15). Er war von Herzen Protestant, und seine Leyer kämpfte für die Glaubensfreiheit und die bürgerliche. Ein kleines Singsgedicht 16) auf die Feste Stralsund spricht seinen Haß und Abscheu vor dem übermüthigen Wallenstein aus. Jetzt mußte er seines geliebten Meißens wiederholte Verwüstung 17), mußte den Tod des grossen Gustav Adolphs, den er in der Begeisterung der ersten politischen Liebe, Deutschlands Helden und Heiland nennt, klagend besingen 18). Der Anblick des Bürgerkriegs zerriß sein Herz, und stimmte seine Leyer zu traurigen, aber nicht unmännlichen Tönen. In einem Schreiben vertriebener Frau Germanien an ihre Söhne 19) ruft er die Reichsstände, die für die gute Sache fochten, auf, der Mutter beizuspringen. Das Vaterland verweist sie auf den alten Ruhm der Deutschen 20):

— Ich hab euch ja gegeben  
Nicht minder als vorhin, ein wohlbeherztes Herz.  
Aus Sachsen sind ihr viel, die noch im Lobe schweben,  
Die mir so manchesmal erleichtert meinen Schmerz.  
Das hohe Brandenburg, das muß ich ewig preisen,  
Wie auch die schöne Pfalz vonwegen ihrer Treu';  
An Hessen hab' ich Trost, die tapfern Thaten weisen,  
Was Lüneburg verdient, was Anhalt würdig sey.

---

15) p. 99.

16) p. 56.

17) p. 290.

18) p. 138. (p. 347.) p. 669.

19) p. 112.

20) p. 119 sq.

Das frische Mecklenburg, das weitbelobte Baden,  
Das theure Württemberg sind alten Lobes voll.

Ach! folgt den Ahnen nach!

In solcher Zeit, wo manches Haus krachte, manch edler Bau zerbrach, wo der Kriegssturm die Städte durchgesaust, die Dörfer umgedreht hatte, preist er denjenigen glücklich, der in mitten all dieses Wesens vom Leben genesen ist 21). Ihn selbst vertreibt, obgleich er in der Zwischenzeit auch wieder Stoff zu Siegesliedern fand 22), endlich Mars aus dem Lande, der Unhold aller Kunst 23). Denn Flemming, so schildert er sich selbst 24), lichtigem Scheine feind, von Jugend auf der Wissenschaft befreundet, die er nicht bloß obenhin wußte, von Apollo's Quell bebraucht, haßte alles Treiben, alle Lust und Liebe ausserhalb der Kunst. Schon trug er für manchen Sieg manchen Lorbeerkranz, da trieb der Krieg, der sein Meissen zum drittenmale traf, auch ihn auf die Flucht, die Niemand schelten konnte, die er sich selbst oft gesucht hatte. Was gilt in Deutschland ein Mann, der nicht gereist hat, dachte er, und so wandte er sich, wo ihm das Schicksal die Gelegenheit zu einem fernen Zuge zeigte, nach Holstein. Er kam nehmlich hier gerade zu der Zeit an, als der damalige Herzog von Schleswig-Holstein, Friedrich, im Begriffe war, eine feierliche Gesandtschaft an seinen Schwager, den russischen Zaar Michael Fedorowitsch zu schicken. Bei der geringen Aussicht, in Deutschland sein Glück zu machen, bekam Flemming Lust, sich von seinem Vaterlande, so lange es noch nicht beruhigt war, so

---

21) p. 191.

22) p. 293.

23) p. 99.

24) p. 201 19.

weit als möglich zu entfernen. In dem Gedichte: „Nach seinem Traume an seinen vertrautesten Freund“ 24 b) (wahrscheinlich an Olearius oder an Grahmann) scheint er mit diesem Entschlusse zu ringen. „Sein Freund weiß, um was er trauert. Es ist heute der vierte Tag, daß er nicht unter die Leute gehen mag. Er zwingt sich, und kann sich doch nicht beugen. Es ist kein andrer Rath, er muß sich darein geben, man fragt nicht, ob er will, es muß vertragen seyn!“ Ein großer Schmerz, vielleicht der Tod seiner Kubelle, drängt den Dichter aus dem Lande. In seinem Innern ist ein sonderbarer Zwiespalt. „Wenn sich sein Geist im wachen Zustande abgequält hat, so treibt er im Schlafe das Widerspiel, und, da er weinen sollte, so läuft, so springt er, und jauchzet lachensvoll. Er will fort aus diesem verkehrten Leben. Der Freund soll seine Augen mit ihm aufthun. Alles dient ihnen hier zum Schaden. Die Jugend wird alt, die Schönheit schwindet, was sie wissen vergessen sie. Wer wird dermaleinst sie alte Jungen küssen, sie klugen Thoren ehren?“ —

„Soll uns gerathen seyn, so muß ein ander Land,  
So muß ein andrer Stand uns füllen unsre Hand!“

So wollen sie gehen. Sein Wollen ist des Freundes Rath; des Freundes Wille ist seine That. Der Gedanke an diese Freundschaft kräftigt ihn in seinem Entschlusse:

„— — — — —  
Mich hat zu dir getragen  
Die stille Neigung selbst, die die Gemüther lenkt,  
Und gleiche Regungen in gleiche Seelen senkt.“  
— — — — —



„Mein Bund soll mit dir seyn, so lange man wird wissen,  
 Daß sich ein Flemming hab' auf solch ein Thun beflissen,  
 Das seine Deutschen rühmt, und ihre Sprach' erhebt,  
 Das mit der Ewigkeit auch in die Wette lebt!“

Seine Wißbegierde trieb ihn nach dem fernen Land; er bewarb sich daher um eine Stelle unter dem Gefolge der Gesandten, Philipp Crusius J. V. Lic. und Otto Brüggmann; er erhielt sie, wie es scheint 25), durch die Verwendung des Leibarztes, Hartm. Graumann, der jetzt schon sein Freund, nachmals sein Vertrauter wurde, und diese Reise mit machte. Flemming bereitete sich schon unterwegs mit dem frommen Liebe: In allen meinen Thaten laß' ich den Höchsten rathen 25 b), das seitdem in aller deutschen Protestanten Mund gekommen, würdig zur Reise. Der Vater Flemmings ließ den Sohn ziehen. Die leibliche Mutter hatte er wohl als unmündiges Kind verloren; wenigstens wird sie nirgends in seinen Gedichten erwähnt 26), dagegen sehen wir eine liebevolle Stiefmutter mit bangem und fürchtendem Gesichte dem Jüngling den Urlaub ertheilen, um den er sie mit halber Freude bat, und den er ihr fast abzwang. Sie starb während seiner Reisen; ein rührendes Sonett 27) bittet die Seelige um Verzeihung, und hat uns diese Umstände aufbewahrt. Am 22sten Oct. 1633 ward die Gesandtschaft von der Hauptstadt Gortorff aus abgefertigt. Das Comitatz, das aus 34 Personen bestand, sammelte sich in Hamburg, und von da reisten

---

25) p. 202.

25 b) p. 287.

26) p. 228. sagt er die (Kriegs-) Angst habe ihm die Mutter umgebracht. Dem ganzen Zusammenhang nach ist aber wohl auch hier die Stiefmutter gemeint.

27) p. 666.

die Gesandten am 6. Nov. ab, und giengen zu Lübel auf dem Schiffe *Fortuna* zur See. In Riga, wo die Gesandtschaft am 14. Nov. ankam, finden wir den Dichter voll freudigen Staunens, Spuren deutscher Poesie, auch an den Ufern der Dina, dieses Kindes der Barbarei, und am ungelehrten Belte zu finden 28). Er wünscht dem weiten Reiche, das er betreten hat, Glück, und bereitet sich zur weitern Reise nach Mitternacht und Morgen. Denn diese erste Reise war nur das Mittel zu einer zweiten. Die Gesandtschaft an den Saar hatte nur den Zweck, ihn um freien Durchzug für eine zweite Gesandtschaft zu bitten, die der Herzog, um gewisse Handelsvorthelle für sein Land zu bewirken, an den Schach Sefi von Persien schicken wollte. Flemming scheint eine noch begeisterndere, seinem Dichtergeiste mehr zusagende Absicht bei dieser Reise geahnt zu haben. In zwei Liedern an die Holsteinischen Gesandten 29), läßt er die zuversichtliche Hoffnung durchblicken, daß sie der Christenheit den Weg in den Orient bahnen und ihr dort mächtige Freunde suchen werden, so daß sich der unglückselige Krieg bald aus Deutschland weg, gegen den gemeinsamen Feind, den Türken, wenden, ja bis an des Hundes Thor, Byzanz, dringen

---

28) p. 569.

29) p. 478. 481. „Die eigentlichen Zwecke dieser Gesandtschaft sind wohl immer noch nicht ganz aufgeklärt, sie mögen wohl etwas fantastisch gewesen seyn; genug die Gesandtschaft sollte sich das Wohlgefallen der Russen und Perser erwerben; man wollte mit beiden in einen dauernden Verkehr kommen, vielleicht eine neue Handelsstrasse begründen, einen Landweg, der den nordischen Staaten die Vorthelle sicherte, welche erst Venedig und Genua, später Portugal, Spanien und Holland sich erworben hatten.

(Aus Arnim's trefflichem Aufsatz: Otto Brüggemann, im Gesellschafter No. 201. vom 11. Dec. 1819.)

fol. So sagt denn unser Dichter seinem Deutschland herzlich,  
und nicht hoffnungslosen Abschied:

Ich bin froh daß mir der Himmel  
Solche Gunst hat angethan,  
Daß ich unser Kriegsgetümmel  
Kann von ferne sehen an,  
Und den Weg zu hohen Sachen  
Mit euch grossen Leuten machen!

— — — — —

Gute Nacht, ihr deutschen Felder,  
Du berühmtes ebnes Land!  
Wasser, Berge, Wildniß, Wälder,  
Stossen mit forthin zur Hand;  
Denkt, daß eurer Ruhe wegen  
Wir der Mühe ziehn entgegen!

Gott, der geb' euch besser Glücke  
Und gewünschn Sonnenschein.  
Kommen wir, will er, zurücke,  
So soll alles Friede seyn.  
Oder, will es nicht gelingen,  
So woll'n wir euch einen bringen!

Diese Reise gieng ohne erhebliche Abenteuer von Statten. Flemming scheint sich bald das Vertrauen der Gesandten erworben zu haben; er wurde von der *Marva* aus, weil der grosse Comitatz auf der Landstrasse nur sehr beschwerlich fortkam, mit etlichen Wölfen, Handpferden und Gepäcke am 28. Febr. 1634 bei guter Schlittenbahn nach der russischen Stadt Groß-Nowogrod vorangeschickt 30). Hier fing es dem Reisenden, in seiner

---

30) Olearius Reisebeschreibung p. 7.

für den Augenblick unabhängigen Einsamkeit an, wöhl zu werden, er weidete sich an der Bedürfnislosigkeit dieser Ruffen, und spricht zu seinem eignen Troste und unsrer Lust in einem in gedachter Stadt verfertigten Gedichte, also zu sich selbst 31):

Indessen, daß der Mars bei zweimal sieben Jahren  
 Unnoch nicht grausam genug berennt und angefahren  
 Mein theures Vaterland: — — — —

— — — — —

— — — so sey ein wenig deine,

Mein Flemming, weil du kannst! Du hast noch dieses eine,  
 Von allem, was du hattst; Dich, den dir Niemand  
 nimmt,

Wiewohl noch mancher ist auch um sich selber kümmt,  
 Des Andern mehr als sein! — — — —

— — — — —

— — — Was ist es, das dich schmerzt?

Fürwahr ein grosses Nichts. Du bist ja noch derselbe,  
 Lebst sicherer als zuvor! Kannst du nicht um die Elbe  
 Und Mulde sicherer seyn, so such' ein' andre Statt,  
 Die mit geringrer Lust auch minder Sorgen hat!

Die Welt ist groß genug! — — — —

— — — — —

Des alten Vaters Noth, der frommen Mutter Leid,  
 Der lieben Schwestern Angst, so vieler Freunde Neid  
 Seh' jetzt ein wenig aus! — — — —

— — — — —

— — — Hoffe dieß dabet

Daß in der Barbarei auch was zu finden sey,

Das

31) in Groß-Neugard der Ruffen, p. 70 sqq.

Das nicht barbarisch ist! Wohl an ich bin vergnügt,  
Es hat mich nicht gereut, daß ich mich her verfüget.

— — — Die Wolga seh' ich nun,  
Die mich um ihren Rand läßt nach Begehren ruhn;  
Wie kann ich doch vorbei? Ich muß die Leute preisen,  
Die so, wie diese, sind! — — —

— — — Wer lobet nicht den Mann,  
Der fein ist, weil er ist? der Alles wissen kann,  
Und Alles haben auch? Er ist dazu geboren,  
Daß er vergnügt seyn kann. Man klaget nichts verloren,  
Wenn sich der Vater legt. Seinsgleichen wächst er auf,  
Der wohlgezogene Sohn. Erfolgt kein Erbgut drauf,  
So ist er selbst sein Theil. Kein Gold gehört zum Leben.  
Aus Golde wird kein Blut. Er sieht sich, was ihm eben,  
Ein trächtigs Plätzlein aus, das er nicht kaufen muß,  
Als wie man etwan thut. Da setzt er seinen Fuß,  
Macht Feld und Gärten draus. Fragt nichts nach hohen Bäumen,  
Wenn er nur Hiß' und Frost, und so was nicht darf scheuen,  
So ist er wohl versorgt. Geht selbst zu Wald und haut  
Die längsten Tannen aus. Bewohnet, was er baut,  
Selbst Meister, und selbst Wirth. Bekömmt er Lust zum  
Weibe;

Des Nachbars Tochter will; ein Mensch, das schön von Leibe,  
Und gut von Herzen ist; die, daß er sie mehr liebt,  
Dem sonst nicht blassen Mund ein lichters Färblein giebt.  
Kein Argwohn kömmt in sie; sein Rath, der ist ihr Wille.  
Ehrt ihn, jemehr er herrscht, und hält gewiß dafür,  
Je schärfer er sie hält, je hulder sey er ihr.  
Das glaubt kein Weib bei uns. Indessen ist kein Mangel.  
Ist, wann und was er will, speist, was ihm fängt die Angel,

Was Stall und Nest vermag, und was sein Garten trägt.  
 Sein Trinken führt der Bach; der wilde Forst der hegt  
 Ihn was auf seinen Tisch. Gelüstet ihm zu jagen,  
 Es steht ihm Alles frei, er darf es sicher wagen.  
 Sein Wind- und Feder-Spiel das ist sein Glich und Pfeil,  
 Die er wohl selbst gemacht. Ein Messer und ein Beil,  
 Das ist ihm Werkzeugs satt. Sein Vorrath ist auf heute,  
 Auf morgen hat ihn Gott. Er zeucht nicht aus auf Beute,  
 Wie seine Nachbarn thun, die um das schwarze Meer,  
 Den Don, die Wolge sind. Sein Ventel ist nicht schwer,  
 Doch auch nicht allzuleer. So darf er sich nicht grämen,  
 Wo er den Unterhalt von Kleidern her soll nehmen.  
 Sein Schaaf trägt ihm den Pelz, sein Flachs und Hanf stehn wohl,  
 Daraus er spinnt und wirkt, soviel er haben soll.  
 Wird mit Gesundheit alt, weiß wenig von Gebrechen.  
 Sein Knoblauch ist sein Arzt. — — —

— — — — —  
 Muß nicht zu Hofe ziehn, darf keine Frohnen thun,  
 In strengen Diensten frei. Kann unbesorglich ruhn.  
 Scheut keinen Aquavit. Streckt sich in seinen Nasen,  
 Läßt um und neben sich sein wenig Viehlein grasen,  
 Das ihm ist Nektarum satt. Die schöne Nachtigall  
 Fliegt über seinem Kopf und führt so manchen Schall,  
 Und schläft den Müden ein. Da liegt er bis zu Morgen,  
 Ihn plagt kein schwerer Traum; ist weit von aller Sorgen,  
 Die uns den Schlaf zerreißt. Kein Dieb bricht bei ihm ein,  
 Frau Armuth läßt ihn wohl vor diesen sicher seyn.  
 Gott muß ihm gütig seyn. Er thut zu Mitternachte  
 In Kirchen sein Gebet. Er fastet mit Bedachte;  
 Fromm sehn ist seine Kunst. Von mehrem weiß er nicht.  
 Wenn er verstehen mag nur was sein Nachbar spricht.

So meint er, hab' er gnug. Und was ist ihm mehr nütze?  
 Kein Mensch wird mehr ein Mensch mit seiner Kunst und Weisze.  
 So gilt's vor Gott auch nichts. Wer den in Einfalt ehrt,  
 Nur ein rein Herze hat, der ist recht hochgelehrt.

Es ist ein seltsam Thun, daß wir uns so bemühen,  
 Um Ehre, Geld und Gunst durch ferne Länder ziehen;  
 Frost, Hitze, Hunger, Durst, Angst, Mühe stehen aus.  
 Der Mann kömmt, weil er lebt kaum übers dritte Haus.  
 Was bin ich mehr als er? Ich will dir's besser weisen,  
 Wohin du sicherer sollst und mit mehr Nutzen reisen:  
 Geh! sieh dich selbstn durch! Du selbst bist dir die Welt.  
 Verstehst du dich aus dir, so hast du's wohlbestellt!

So ernste und edle Gedanken begleiteten unsern Reisenden. Ihm wurde, als er auch noch an dem deutschen Oberdolmetscher Heinrich Nienborg einen Freund und Kenner der deutschen Poesie gefunden 32), so behaglich hier, daß er, wäre Wollen Thun, gerne sein feistes Osterland in seiner Wollust hätte stehen lassen, und wie einst Ovid den Geten, zeitlebens diesen Reussen aber freiwillig vorgesungen hätte 33). Doch sehnte er sich, als der Lenz gegangen kam, nach seinen Reisegefährten 33 b), und lädt seinen Freund, den Leibarzt Grahmann, in einem dringenden Liebe ein, mit dem wachsenden Mond und der kräftigern Sonne zu kommen 34). Sie kamen auch wirklich im Julius, mit der schwedischen Gesandtschaft,

32) p. 76. 565.

33) p. 74 — 76.

33 b) p. 563.

34) p. 405. d. 13. Apr. 1634.

bei welcher sich auch ein Flemming, ein Obrister, befand, und welche sie in Narva angetroffen 35), und die Reise gieng ungesäumt vorwärts. Am 18ten Aug. leuchteten die vergoldeten Thürme Moskau's den Gesandten entgegen. Sie mahnen den Dichter an das goldgelockte Haupt der Geliebten 36). Am 19ten hielten sie den feierlichen Einzug in diese Stadt. Die mannichfaltigen Eindrücke lieffen unsern Freund, so vertraut späterhin seine Poesie damit wurde, diesmal noch nicht zur dichterischen Besinnung kommen. Einige der erotischen Gedichte mögen immerhin in diese Zeit, wo sein Herz noch von keinen ernstern Banden gehalten ward, fallen. Mit Bestimmtheit aber können wir nur Ein Sonett angeben, mit welchem er, als am Ende Decembers die Gesandtschaft die Rückreise antrat 37), von der schönen Stadt Moskau, die in ihrer Pracht vor ihm lag, sich mit dem Wunsch verabschiedet 38), daß ihr kein Mars und kein Vulkan je überlästig seyn möge, ein Wunsch der, nach den Ereignissen der letzten Zeit, für uns das Gepräge einer Ahnung trägt 38 b). Die Gesandten hatten ihren

35) Olear. p. 7 — 20.

36) p. 617.

37) Olear. p. 44.

38) p. 581.

38 b) Dieses Sonett bleibt uns übrigens kein Räthsel, wenn wir bedenken, daß zwei Jahrzehende, ehe Flemming dasselbe gedichtet, Moskau gleiches Schicksal mit demjenigen gehabt, von welchem wir es vor wenigen Jahren getroffen sahen. Denn bei einem Aufstand der Russen gegen ihren neuernwählten Großfürsten, Wladislaus, Sohn des Königs von Polen, zündete das polnische Heer die Stadt an verschiedenen Orten an, und es entstand ein solcher Brand, und ein solches Blutbad, daß innerhalb 372 Togen (vom 26ten und 27ten Jenner 1611) die große weitumgriffene Stadt Moskau, ausgenommen das Schloß und die steinernen Kirchen.



Zweck beim Saar erreicht und langten am 6ten Apr. 1635. 39) wieder glücklich in Gottorff an, wo Flemming zwei Tage darauf behaglich seines Freundes Grammanns Namenstag begienz 40).

Noch in demselben Jahre traten die Gesandten mit einem glänzenderen Gefolge, von mehr denn hundert Personen, in welchem unser Flemming unter den Hofjunkern und Truchsesen 41) aufgezählt wird, die Hauptreise über Rußland nach Persien, am 22sten Oktober von Hamburg aus an. Flemming sah sich auf diese Weise von vornehmen und angesehenen Männern aus allen Gegenden Norddeutschlands 42) umringt: selbst fremde Länder hatten ihren Beitrag gegeben: Franzosen, Schottländer, Schweden, Dänen, Polen, Russen fanden sich vor und während der Reise ein. Daß er mit vielen dieser Männer in vertrauten Verhältnissen gestanden, sehen wir aus den an dieselben gerichteten warmen Gedichten. Den ersten Gesandten Cruse, den Stallmeister v. Mandelsloh, den Kammerherrn v. Uechteritz, die Patrizier Imhof und Grünewald, und durch sie viele andre Herrn von Adel lernen wir als seine guten Bekannten, mehr denn als seine Gönner kennen, der Holstein. Rath und Gesandtschaftssekretär Adam Olearius aber, Verfasser der pers. Reise-

---

ganz eingeäschert, der Moskowiter über 200,000 umgekommen und die Uebrigen verjagt worden.“ S. Olear. p. 157.

39) Olear. p. 48.

40) p. 408.

41) Olear. p. 49.

42) Süddeutsche fanden sich — den Patricius Imhof von Nürnberg ausgenommen — nur bei dem niedern Gefolge ein, namentlich drei Würtemberger, Christoph Hartmann aus Stuttgart, ein Tischler, Simon Heusler aus Kirchheim an der Leck, ein Sattler, beides als Trabanten, und der Mundkoch Johann Nügener von Besigheim. Aus der Pfalz ein Schneider Namens Franz Wilhelm. Olear. p. 51.

Beschreibung, der Leibmedikus Grahmann, und der russ. Dolmetscher Serpenbeck wurden seine vertrauteren Freunde. Jener Verkehr mit dem Adel war zu einer Zeit, wo unstreitig die Bildung unter dem Bürgerstande noch weniger verbreitet war, unferm Dichter gewiß angenehm und wohlthätig; er bietet aber auch, trotz der Kluft, die damals beide Stände trennte, nichts Auffallendes dar, denn auf einer Reise im fremden Lande, wo Verhältnisse und zufällige Vorzüge nichts gelten und nützen, muß wohl Mensch am Menschen, Landsmann am Landsmann froh seyn. Das aber ist zu verwundern, daß diese Verbindungen Flemmings Ansichten nicht bestochen, daß sie seinen hellen, weiter als sein Zeitalter schauenden Blick nicht getrübt haben. Er ist durch sie weder zum Schmeichler noch zum schiefen Beurtheiler geworden. Er giebt dem Stand seine volle Ehre, aber er magt auch seine Ueberzeugung laut auszusprechen, daß die Ehre, die ohne Würde ist, zur Schande wird, und wenn die Tugend der Ahnen den Kindern nicht eingesenkt wird, das Andenken an jene nur wie ein Traum ist, an den man sehnlich denkt und über den man sich nur mit Schmerzen freuen kann 43). Dieselben Verbindungen und der unaufhörliche Ortswechsel verschafften unserem Dichter vielfache Bekanntschaften unter dem weiblichen Geschlechte. Hieraus sind die fast unzähligen erotischen Gedichte, und die Menge von geliebten Namen (es sind ihrer in den gedruckten und den verloren gegangenen Gedichten zusammen drei und siebenzig) zu erklären. Daß hier von nicht ebensoviel Liebchaften die Rede seyn kann, versteht sich von selbst; die meisten dieser Gedichte sind wohl nur Erzeugnisse vorübergehenden Wohlgefallens oder augenblicklicher Bewunderung, welche bei einer entzündlichen Einbildungskraft, und dem

---

43) p. 48. vergl. p. 133.

Bedürfniß des Dichters, jedes der Offenbarung fähige Gefühl schnell durch die Sprache zu verkörpern, wohl auch noch dann entstehen konnten, als sein Herz schon Einer ernstern und treuern Liebe zugethan war. Auch entschuldigt er sich treuherzig in einem Sonett 44) an die Geliebteste (ohne Zweifel seine nachherige Braut), daß er es selbst oft insgeheim zu schelten pflege, was ihm viele verweisen, daß er ihrer gar zu viele liebe. Doch, was kann er thun? Wer schützt sich vor Gewalten, die stärker sind als er? An ihm will Jedermann zum Ritter werden. Soll er der Leute Gunst nicht mit Liebe vergelten? Und 45) aus einem andern Gedicht erfahren wir (was uns auch sein Bildniß mit dem offenen und guten Gesichte sagt), daß er den weichen Cirkassischen Nymphen lieb sey, weil er ihnen fremd und nicht allzuhäßlich ist. Uebrigens sind alle diese Gedichte so frey von eitler Ländelei, so keusch und unschuldig, daß sie auf seinen Charakter und seinen Wandel auch keinen Schatten von Verdacht werfen. Derberen Wiß erlaubt er sich nur in den vielen Hochzeitgedichten, welche durch seine ausgebreiteten Bekanntschaften veranlaßt wurden, aber bekanntlich galt hieß bei unsern ehrsamern Altvordern hier, wo ja von einer nach göttlichen und menschlichen Gesetzen erlaubten Sache die Rede ist, für Recht und Pflicht, und oft konnte dem magern Stoff nur durch eine reichliche Zugabe solcher Würze aufgeholfen werden. Bei alle dem spricht sich in diesen an ächter Poesie reichen Gelegenheitsgedichten Flemmings hohe Achtung vor dem Ehestande und heisse Sehnsucht nach einem Glücke aus, vor dessen Schwelle der gute Dichter von hinnen genommen ward. Wie wenig diese weltliche Poesie dem

---

44) P. 662.

45) P. 99.

Ernst seiner Seele und seinem innern Leben Eintrag zu thun vermochte, beweisen endlich seine geistlichen Gedichte, die so fern von falscher Mystik, doch so voll von wahren Christenthum, so durchdrungen von der Kraft der Ueberzeugung sind, daß sie nur aus einem in lebendiger, ausübender Gottseligkeit erstarrten Gemüth entsprungen seyn können. Derselbe Glaube an Gott und Gottes Sohn, dasselbe Gefühl des menschlichen Elends und dasselbe Bedürfnis nach höherer Hülfe drücken auch die vielen Leichengedichte aus, die, obwohl sie meist auf Menschen, die dem Dichter nicht sehr nahe standen, verfertigt sind, doch fast alle aus jener Begeisterung hervorgehen, die bei ernstern Seelen aus jeder Veranlassung, sich mit dem Höchsten zu beschäftigen, auflodert, und deren heitre Flamme in jenen Liedern von den Thränen der Wehmuth, die sich ihr beimischen, eher genährt als gedämpft wird. Mit Unrecht würden wir jedoch verschweigen, daß von diesem Lob einige, wenn auch nur wenige der genannten Gedichte auszuschließen sind, in welchen der Verf. tief unter sich geblieben ist, und dem herrschenden Ungeschmack der damaligen Zeit in geistlichen Dingen, der sich besonders in niedrigen Spielereien gefiel, einen unerwarteten Tribut bezahlt hat 46).

Jetzt zurück zur Reise. Die Gesellschaft gieng den 27. Okt. 1635 von Travemünde auf einem ganz neuen Schiff unter Segel. Schon an Bord schickte einer vom Gefolge, so erzählt Olearius 47), an seinen Freund P. W. Jur. Cand. folgendes Abschiedsgedicht nach Leipzig:

Germania! du läßt die Arme von mir sinken,  
 Diemeil du siehst, daß mir jetzt andre Länder winken.  
 Nun, Mutter, gute Nacht, ach mache nicht so naß  
 Mit Thränen deinen Schoos, darin ich fröhlich saß.

46) s. besonders p. 510. Auf Sgfr. Magdalena Weinmanns Ableben.  
 47) Olear. p. 53.

Ich lasse ja bei dir den besten Theil noch bleiben;  
 Nimm meinen Freund in Acht, laß ihn Fortuna treiben  
 Zum größern Ehrenstand, auf einen höhern Grad,  
 Den seiner Tugend Lob schon längst verdienet hat.  
 Wohl dir, mein bester Freund, du bleibest noch umgeben  
 Mit Phöbus liebem Volk, ich muß bei Barbarn leben,  
 Du liegest in dem Schoos der Liebsten weich und warm,  
 Die Thetis fasset mich in ihren kalten Arm.  
 Du lässest übers Haus den Gram und Sorgen fliegen,  
 Ich muß mit Furchten mich auf Brettern lassen wiegen.  
 Dich bläset freundlich an ein zarter, rother Mund,  
 Auf mich stößt Wind und Sturm, bald geh' ich gar zu Grund.  
 Jedoch, der dieß dir gönnt, und läßt dich ruhig schlafen,  
 Der hat ein Aug' auf mich, er wird es also schaffen 48).  
 Daß mir nach dieser Zeit erschein' ein solcher Tag,  
 Da ich mich dir, und ihm mein Opfer bringen mag.

Wer erkennt hier nicht Flemmings Feder, obschon er nicht  
 genannt ist, und das Gedicht nicht in den Ausgaben steht. —  
 Während Flemming dichtete, wurde das Schiff mit Mühe und  
 Gefahr flott gemacht, was schon von böser Vorbedeutung schien.  
 Nach mancherlei Fährlichkeiten, durch die sie oft dem Untergang  
 nahe gebracht waren 49), überfiel die Schiffenden am 9ten  
 November ein fürchterlicher Sturm, und sie strandeten mit  
 grosser Lebensgefahr bei dem Eilande Hochland, auf das sie  
 sich nebst einem grossen Theil der Güter mit Mühe retteten,  
 und von wannen sie auf Booten nach Liefland übergesetzt und  
 nach Neval gebracht wurden, wo man die Gestrandeten längst  
 verloren gegeben 50). Flemming hat dieser Begebenheit eine

48) Dlear. fälschlich: machen.

49) s. die herzerreißende Schilderung bei Dlear. p. 55, 56.

50) Dlear. p. 58 — 68.

Ode 51) und, im folgenden Jahr, als Olearius zu Schiffe auf der Wolga eine feierliche Rede darüber hielt, auch ein größeres Gedicht gewidmet 52).

Aus der in Reval publicirten Hausordnung der Gesandten sehen wir, was unser Dichters Amt bei der Gesandtschaft war. Er war nehmlich nicht nur dem Titel, sondern der Sache nach Truchseß, und hatte die Ehre, abwechselungsweise mit den drei andern Hofjunkern und Truchsessern eine Woche an der fürstlichen Herrn Gesandten Tafel — das Fürschneiden zu verrichten 53).

In Reval lag man, um die neuen Credenzschreiben aus Holstein zu erwarten — denn die alten waren im Schiffbruch untergegangen — drei Monate still. Trotz der strengen Hausordnung gab es mancherlei Unordnungen, und bei einer Schlägerei mit den Kaufgesellen (Ladendienern) wurde des Gesandten Brüggmann Kammerdiener, Jaak Mercier, ein stiller und frommer Mensch, todtgeschlagen. Flemming beweint seinen Tod in einem schönen Sonett 54). Zu Reval feierte seine Muse auch des Gesandten Cruse's Verlöbniß, dessen erste Gattin Flemming beweint hatte 55) 55 b), und seinen Geburts- und Namenstag 56).

Am 2ten März 1636 gieng endlich die Reise weiter, über Narva und Nowogrod nach Moskau, die Reise und der dreimonatliche Aufenthalt in Moskau erzeugte nur Gedichte an

---

51) p. 457.

52) p. 79.

53) Olear. p. 83.

54) p. 667.

55) 30sten Dec. 1635. p. 451. Noch fällt in diese Zeit das Hochzeitgedicht die Schneegräfin p. 163. und das Sonett auf Graßmanns Geburtstag 2ten Jan. p. 571.

55 b) p. 126.

56) p. 452. 16ten Febr. 1636. p. 461.

Namens- und Geburtstagen 57). Den 30sten Jun. geschah der Ausbruch aus Moskau auf dem Flusse Moskwa, nachdem zu mehrerer Sicherheit die Gesandten noch 30 großfürstliche Soldaten in Dienst genommen 58). Flemming steht in einer Hymne um den Seegen des Himmels für die Reisenden 59), und wo sich die Moskwa, die sie befuhren, in die Occa verliert 60), befällt ihn beim Abschied von ihr eine leise Sehnsucht nach seiner Mulde, die wohl dem halb-verlorenen Sohn jetzt zürnen wird 61). Am 11ten Jul. kamen sie auf der Occa, vor der Stadt Nisen ober Nisonowgorod an, wo sich die Occa mit dem Wolgaström vereinigt, und begaben sich hier sogleich auf ihr eignes, vom Schiffszimmermann der Gesandtschaft, Michel Cordes aus Föhrenholz herrlich gezimmertes Schiff, den Friedrich 62). Die Wolga 63) und das Schiff 64) verherrlicht Flemmings Muse; die weitere anmuthige Sommerfahrt auf der Wolga begeistert sie zu manchen Naturbeschreibungen. Er besingt den Erguß des Kamaströms in die Wolga 65), den fabelhaften Jungfraunberg mit seinen Umgebungen 66), den Kosatenberg 67), Theile des Gebirges, das sich

---

57) Sieher die Gedichte p. 454. p. 455. 463. 470. 560. 575. 576. 577.

58) Dlear. p. 108. p. 200.

59) p. 465.

60) Dlear. p. 202. Man sehe von allen diesen und folgenden Hauptumständen Flemmings reiseforschreibendes Gedicht an Grahmann p. 200 sqq.

61) p. 589.

62) Dlear. p. 204.

63) p. 577.

64) p. 579.

65) p. 582.

66) p. 583. 584.

67) p. 586.

bald näher bald ferner den Strom entlang windet. Jubelnd begrüßt er die persische Flotte, die der Friedrich einholt (68), und bei deren Anblick sich das Verlangen nach Persien, der Tochter des Gestirns, die Holstein zur Braut erwählt hat, verdoppelt. Noch spät weidete'sich seine Phantasie an der Verwunderung, in die durch die Ankunft der prachtvollen Gesandtschaft das schöne Astrachan, das sie am 15ten Sept. erreichten (69), versetzt ward (70); aber auch der Dichter staunte über das südliche Klima, über das nicht mehr öde Land, über die köstlichen Pfirschen und Weintrauben, die er hier pflücken und besingen durfte (71). Trotz dieses angenehmen Aufenthaltes aber scheint sich um diese Zeit ein geheimer Kummer in Flemmings Seele geschlichen zu haben, der ihm von nun an die Reise vergiftete. In einer vor Astrachan geschriebenen Epistel an seinen Olearius (72) nennt er seine Reise ein schlechtes Thun, an das er nicht denken mag, das ihn fast wie reut. Er schildert sich selbst als einen Mann, der Gott fürchtet und seinen Fürsten ehrt, zur Sanftmuth auferzogen ist, Niemand je belogen und betrogen hat, nicht viel Wesens macht, auf Niemand einen Schimpf bringen will, dessen Sinn ohne Falsch, in stiller Einfalt klug ist. So kann er denn auch dem nicht gram seyn, dem er wohl mit Fug dürfte; er will sich nicht daran kehren, was der freund-gestaltete Feind, der ihn münd-

---

68) p. 584. 585. 586. vergl. Olear. p. 230. 232. Aus dieser Zeit ist auch das Sonett p. 581.

69) Olear. p. 241.

70) p. 203. vergl. p. 591.

71) p. 589. 590. vergl. Olear. p. 240. p. 249. Aus Astrachan datiren sich auch die Gedichte an den Hofjunger Imhof p. 90. u. an Olear. p. 93 sqq. u. Abschied von Astrachan p. 100.

72) p. 97.



lich lieb hat, und herzlich doch betriegt, von ihm zeugen mag.  
 Wird doch der Höchste, der es sieht, Aller Unschuld rächen!“  
 Die letzten Aeußerungen bringen uns auf die Spur. Jener  
 freund-gestaltete Feind ist wohl Niemand anders, als der Ge-  
 sandte Brüggmann, an den Flemming früher so wohlwollende  
 Gedichte zu Reval gerichtet 73), der kurz vor der Ankunft  
 in Astrachan das Gesolge einer heimlichen Verschwörung gegen  
 seine Person beschuldigt hatte 74), und dessen Ränke gegen  
 Flemming und Olearius wir in der Folge offenbar werden aus-  
 brechen sehen. Früherer Zeit aber ähnlicher Veranlassung mö-  
 gen auch folgende Strophen an Timotheus Polus angehören 75).

Unser Pöbel hat die Sitten,  
 Schilt, was er nicht haben kann,  
 Tadeln, warum er muß bitten,  
 Sieht den Nachbar hart drum an,  
 Und an dem er muß verzweifeln,  
 Das vergönnt er allen Teufeln.

— — — — —  
 Dieß mein rechtliches Gewissen  
 Ist mir Zeuge gnug für mich;  
 Weß ich allzeit mich besessen,  
 Wissen zweene, Gott und ich.  
 Welcher alles will verfechten,  
 Der muß heut und allzeit rechten! —

Den toten Olt. fuhren sie von Astrachan auf der Wolga  
 ab, und kamen am 15ten zu ihrem Ausfluß in die kaspische

---

73) p. 570. 571.

74) Olear. p. 234. 235.

75) p. 467.

See; ihm und der mühseligen Flottmachung des Schiffes sind zwei Sonette gewidmet 76). Nach einer unlustigen Fahrt legten sie am 1sten Nov. vor Terki, einer Stadt der cirkassischen Tartarei, vor Anker 77). Hier ist es, wo Flemming Ursache hatte, die Gunst der weichen Cirkassierinnen zu preisen 78). — Am 10ten Nov. giengen sie nach der persischen Gränzstadt Derbent unter Seegel. Aber nach heftigen Stürmen, vor denen sich das lange söhrene Schiff als eine Schlange beugete, und aus seinen Fugen gieng 79), retteten sich die Gesandten auf persischen Bötten am 14ten Nov. ans Land. Ehe das übrige Gefolge, worunter unser Dichter, nachfolgen konnte, gieng der Mast in Splitter, das Schiff wurde leck, die Mannschaft, von dreitägiger Arbeit ermattet, ließ die Hände sinken und gab sich verloren. Olearius und Flemming hiengen sich jeglicher ein paar leere Branntweinsäßchen um den Hals, damit sie, wenn das Schiff untergienge, lebendig oder todt zu den Jhrigen ans Ufer getrieben werden möchten 80).

So setzten sie sich auß Oberkaestel des Schiffes, und erwarteten, an der Schwelle Persiens, die uralte Gränzscheide Asiens, den Caucasus, und die Gletscher des biblischen Ararat 81) im Angesicht, gelassen den Tod. Die Schiffer aber, da keine Hülfe zu hoffen war, ließen, auf flehentliches Bitten der Reisenden, das Schiff auf den Strand laufen 82).

76) p. 591. 592. ein drittes ist auf der kasp. See gedichtet. p. 474.

77) Olear. p. 257. 258.

78) p. 99. d. 9ten Nov. 1636. Aus Terki ist auch das Sonett p. 593. und das Gedicht p. 475.

79) s. Olear. p. 267 sqq. Flemm. p. 204.

80) Olear. p. 270.

81) Olear. p. 265.

82) Olear. p. 271. 272.

Da starb das edle Schiff an der Schirwaner Strand,  
Am Sande Niesabats 83).

Die aber darauf waren, wurden alle gerettet, und von den Andern mit Freudenthränen empfangen, und im Flecken Niesabath, in der persischen Provinz Schirwan untergebracht. Ein Sonett aus dieser Zeit, ohne Zweifel in Olearius Stammbuch, ist von der Wonne des Rettungsmomentes eingegeben und durchdrungen 84). Nach mancher Widerwärtigkeit, wozu besonders Brüggmanns übermüthige Unarten den Anlaß gaben 85), kamen sie am Ende des Jahres in Schamachia an, wo sie von dem persischen Statthalter herrlich empfangen, und mit rauschender Musik, Freudenfeuern und Jagdfesten vergnügt wurden 86). Hier harrten sie bis Ende Märzens 1637 auf Befehle des Perser Schachs, giengen dann nach Ordebil, das, in reichen Gründen gelegen, voll Heiligthümern und Gartenlust 87), sie herrlich bewirthete, und mit einem prachtvollen Feuerwerk unterhielt, und wo ihnen der Chan aus einer güldnen Schale den Wein zum Willkomm vortrank 88). Brüggmann und der Leibarzt Grahmann überstanden hier eine tödtliche Krankheit 89). Den 11ten Juni nahmen sie von der gastlichen Stadt Abschied, und kletterten am 15ten, mit Verlust ihres Geschüzes, unter vielen Mühseligkeiten über die Felsen des Taurusgebürges 90), in

---

83) p. 204.

84) p. 593. Aus derselben Zeit ist das Gedicht p. 102.

85) Olear. p. 279. 282.

86) p. 204. 205. Olear. p. 290 sqq. 304.

87) p. 205.

88) Olear. p. 320.

89) p. 205. Olear. p. 33.

90) p. 205. Olear. p. 349.

dessen Grunde sie den Bergstrom Rißlosein brausen hörten und durch die Felsen stürzen sahen. Darauf gieng ihr Weg über Sulfanie, Kaswin, Saba Kom, Kaschan nach der königlichen Hauptstadt Ispahau, wo sie am 3ten Aug. 1637 nach mancherlei glücklich bestandnen Gefahren, von der Sonne des Südostens durchglüht, eintrafen 91). Kaum empfangen, geriethen sie mit den Leuten des indianischen Gesandten, beim Abladen des Gepäcks, in Wortwechsel und bald ins Handgemenge. Die Indianer drangen in das Quartier der Deutschen, beschossen es, und tödteten mehrere, bis persische Hülfe kam. Flemming entgieng dem Tod durch die Flucht in eine armenische Kirche 92). Noch lange nachher dankt er Gott mit tiefer Rührung für die Rettung, die er ihu in seinem Hause finden ließ 93).

Was in Ispahau sich während ihres fünfmonatlichen Aufenthalts weiter zugetragen, übergehen wir, als unsern Flemming nicht insbesondre betreffend. Die Gedichte, welche die Herrlichkeiten dieser Stadt erzeugten, finden sich leider nur im Verzeichniß der verloren gegangenen. In ihnen mochte er besungen haben

— die königlichen Jagden,

Des grossen Kanzlers Mahl, der Gärten theuren Preis,  
Der Bäume Trefflichkeit: der Wasserkünste Fleiß:

Des Königs Schimpf und Ernst, die Weise zu regieren,

Des Adels hohen Stand, das Muster im Turnieren,

So vieler Völker Schaar, so mancher Waaren Wahl,

Und so viel andres mehr — 94).

---

91) p. 205. 206. Olear. p. 347 — 376.

92) Olear. p. 377 — 381.

93) p. 207.

94) p. 208.

Manche Anlässe zur Traurigkeit wurden ihnen ein Quell der Freude durch den edlen Wein aus Schiras, der den besten Schiedemann machte, wenn sich die Sorgen im Innern zänkten. Auch das gastliche Haus der Augustiner, der Kapuziner, der Karmeliten, das Gespräch der Englischen, der Scherz der Franzosen befriedete oft ihr Herz, und der russische Gesandte Alexis verkürzte ihnen oft die lange Zeit durch den frohen Umsturz der Schaaalen 95). In tiefe Trauer aber versetzte sie das Unglück ihres Reisebegleiters, des Uhrmachers Rudolph Stadeler aus der Schweiz, der, weil er einen persischen Dieb, den er im Hause 96), nach Andern einen Buhler, den er bei seiner Frau traf 97), erschossen, den persischen Gesetzen gemäß den Verwandten des Entlebten ausgeantwortet wurde. Er konnte sich durch die Beschneidung retten, aber der edle Schweizer antwortete, daß er um des Königs Gnade nicht Christi Gnade verschmerzen wollte; und so ward er auf dem Meidan (dem Marktplatz vor des Königs Schloß), wo er freudig niederkniete, und seinen Mördern zurief: hauet nur getroßt in Christi Namen zu! grausam niedergesäßelt. Was Flemming dabei empfand, spricht sein Sonett aus 98). Um dieselbe Zeit (im Oktober 1637) ward Olearius, der dem Gesandten Brügmann wegen des unzüchtigen und ärgerlichen Lebenswandels, den einige von dem Gefolge führten, Vorstellungen gemacht hatte, bitter angefeindet, denn er kam gerade zu Brügmann, als dieser mit der Schwägerin jenes Stadeler, der Armenierin Tulla, selbst in der Kammer der unerlaubten Lust pflog. Olearius gedachte über Babylon, Aleppo und Italien, sich vom Comitatus ent-

95) p. 207 sq.

96) Olear. p. 397 sq.

97) Leonhard Meisters Charakteristik deutscher Dichter p. 173.

98) p. 668.

fernend, nach Hause zu fliehen. Aber Brüggmann hatte es aus-  
gekundschaftet, und betheuerte, den Flüchtigen auf dem Wege  
niedermachen zu lassen. So blieb er 99). Flemming scheint  
diese Gefahren und Pläne getheilt zu haben; denn er erzählt  
uns, daß er den Tigris, daß er Bagdad habe schauen wollen,  
daß ihm Arabien und Syrien im Sinn gelegen, daß er wie  
schon in Aleppo war, daß er im Geiste an Cypren, Creta,  
Griechenland vorbeigeschifft, an der heiligen Cyber und um den  
Po war; daß aber sein Anschlag fiel 100), und ein Anderer 101)  
glücklicher war, denn er. Unter solchen Umständen mag das  
Sonett: An sich selbst, entstanden sehn 102). Noch einmal  
kam die ganze Gesandtschaft durch Brüggmanns tolles Betragen  
in die größte Gefahr 103), unmittelbar vor der Abreise aus  
Ispahan, die endlich am 21sten Dec. vor sich gieng. Auf dieser  
Rückreise machte die Gesandtschaft einen andern Weg durch die  
herrliche und fruchtbare Landschaft Kilan, das alte Hyr-  
kanien,

— ein nördlich Land, wo ewig Blumen blühen,  
Wo Sand und Dürre stirbt, wo Frucht und Fülle lebet,  
Wo stetig Ein Lenz nur um Thal und Hügel schwebet,

das Mark Persiens 104), das Rom, Frankreich und Spanien,  
nach unsres Dichters Zeugniß, troßt. Auf der einen Seite,  
durch die unsrer Reisenden Weg gieng, hat es die Natur mit  
Bergen rings umschlossen. Auf einem Bilde bei Olearius er-

---

99) Olear. p. 396 sq.

100) p. 208.

101) Ohne Zweifel Mandelblohe. Olear. p. 467.

102) p. 526.

103) Olear. p. 412 sq.

104) p. 209.

scheint daher eine kolossale Schweizergegend 105). Auf der andern Seite ist es von der See umflossen. In zwei Sonetten 106) besingt Flemming den Flecken Rubar, der in dem blühendsten Thale zwischen Wein- und Oliven-Gärten, Cypressen- und Citronen-Wäldern liegt 107), diese Lusthalle der Natur, wo Pomona das Gold der hohen Pomeranzen hegt, in dessen engen Raum die Trefflichkeit des ganzen Perserlandes zusammengebracht ist. Doch, dieses Thal hat bessere Sänger als den Dichter:

„— Was sing' ich deine Zier?

Das Luftvoll führt um dich ein ewiges Getöse!“

Aber eine wehmüthige Stimmung, erzeugt von der Ahnung seines frühen Todes, begleitete Flemming durch diese herrlichen Gefilde. So wünscht er seinem vertrauten Bruder Arpenbeck 108) in Kilan zum Namenstage der Geliebten Glück, und zur Hoffnung, daß sein Freund übers Jahr an ihrem Herzen liegen werde. Aber Flemming zweifelt sehr, daß er dieß erleben wird, weil ihn dieser schwere Zug täglich mürber macht, und sein stärkstes Theil längst umgebracht hat. Auch fürchtet er sich ordentlich vor der Rückkehr in das Vaterland, von dem ihn die Trauerposten erschrecken. Als er auszog, als er Zeit, Eltern, Vaterland, Studien, Ehr und Gut ausschlug für dieses Leben, für diese Hand voll Blut, das ihm doch hier verdirbt, da dachte er, bis er die Welt beschaut, und wieder heimkehre, sey es inzwischen gut geworden in Deutschland. Aber so große Lust er vorher hatte, auf-

---

105) Olear. p. 473.

106) p. 191. 192.

107) Olear. p. 474.

108) p. 227.

zubrechen, und den Kriegeszorn von weitem zu verlachen, so groß, und größeres Grauen befällt ihn jetzt, da er nach fünf Jahren sein von der Kriegesglut zu Pulver verbranntes Meißner-Land wieder schauen soll. Die Noth der Zeit hat ihm sein Erbtheil aufgerieben, seine Mutter umgebracht; ihm ist bange, in welchem Stande wohl sein alter Vater sey, dem mit ihm aller Trost davon ist. Dazu muß er befürchten, daß, die in jener Zeit seine besten Freunde waren, ihn, weil er nun so lang und weit von ihnen ist, längst der Vergessenheit hingeopfert haben. Aber, schließt er, wenn sein Freund Arpenbeck um seinen Hochzeitstisch das kurze Liedlein, das er ihm jetzt dichten will, wird hören lassen, so wird sich Flemmings Geist, der unter den Schatten irrt, noch im Dunkeln darüber freuen.

Doch mußte der Dichter seine Leier auch noch zu fröhlichem Tönen zu stimmen, denn als sie nach einem gefährlichen Zug durch fremde und troßige Nationen 109), am 1sten Mai das wohlbekannte Cirkassien wieder begrüßten, da dachte ihnen, als wären sie schon wieder im Vaterland. Flemming schrieb hier ein Hochzeitgedicht 110), und an eines Freundes Namenstag „mit lustiger Feder“ 111):

„Auf hunderttausend Leid kommt Ein Tag endlich her,  
Der alles Ach und Weh, Noth, Mühe, Leid, Beschwer  
Auf einmal ninmet hin. —

— So feire deinen Tag, und schaff' uns Lust genug,  
Greif hurtig in das Geld; es geht nunmehr zurücke.  
Auf eine reiche Frau ist dieß der erste Sprung!“

Sie sagten den Heiden gute Nacht, und zogen weiter. Der

109) p. 209. 210. Olear. p. 508. 509.

110) p. 386.

111) Olear. p. 520. vergl. Fl. p. 210.



Weg gieng durch öde Steppen. Von Hitze und Durst gequält, kamen sie endlich den 14ten Jun. zur Wolga, 3 Meilen vor Astrachan. Alles Volk warf sich voll Begierde nach dem süßen Wasser am Strande nieder, und auch Flemming that aus der süßen Hand der Noha einen langen Zug, schwörend, daß ihm der schlechte trübe Trank das Blut mehr durchgegangen, als Jupitern sein Nektar 111 b). In Astrachan lief, durch verrätherische Verläumdungen Brügmanns bei dem Patriarchen, das ganze Comitatz Gefahr, nach Siberien geschafft zu werden 112), vermuthlich weil er ihr Mitwissen um seine mannichfaltigen Frevel fürchtete, die er nach seiner Zurückkunft mit dem Tode büßen mußte 113). In der nagawischen Tartarei hatte Flemming die Trauernachricht von Dvixens Tod empfangen; in Astrachan weihte er diesem Meister, vor dessen Geist er sich immer in ungeheuchelter Demuth gebeugt hatte, 4 Sonette 114).

Aus derselben Stadt sandte er eine poetische Epistel an seinen Herrn, den Herzog Friedrich von Holstein 115). Er preist darin sein Land glücklich, das in dem allgemeinen Kriegesbrand unverfehrt geblieben:

— Wie wenn das Wetter blitzet,  
Und auf den dichten Wald viel Donnerkeile sprizet,  
Die steinern' Eiche spällt, der Fichten Kraft zerbricht,  
Nur an den Lorbeerbaum wagt sich kein Donner nicht.

Der Zug nach Persien wird den Herzog unsterblich, wird ihn zum Wohlthäter von Deutschland machen:

111 b) p. 210. Dlear. p. 525.

112) Dlear. p. 526. 527.

113) Er ward den Gerichten übergeben, und den 5. Mai 1640 enthauptet. Dlear. p. 543—546. S. auch Arnim's angeführten Aufsat.

114) p. 188—190.

115) p. 196. Aus Astrachan ist auch das Sonett p. 190. und die Ode auf Grammanns Wiedergenesung von einer hitzigen Krankheit p. 213.

Erheb, Germanien, dein sterbendes Gesichte,  
Wir wissen, wo sie stehn, die nun fast reifen Früchte,  
Der Weg, der ist gebahnt; der Eingang ist gemacht,  
Dadurch auch selbst dein Tod ins Leben wird gebracht.

Die weitere Reise durch Rußland gieng ohne Schwierigkeit von Statten, nur mögen Brüggmanns fortdauernde Bosheiten 116) Flemmings Muse verstimmt haben. Unter dem Wenigen, das wir von ihm hören, ist ein durch den Namens- tag dieses Falschen ihm abgedrungenes 117) Lied. Aber wie edel freimüthig läßt er sich darin vernehmen:

Tugend ist das höchste Gut;  
Mißgunst, deine tausend Rachen  
Sollen Niemand irre machen,  
Der was Redlichs denkt und thut.  
Nichts steht ehrlicher auf Erden,  
Als umsonst getabelt werden.

Blut, das regt und legt sich bald,  
Welches wohnt in edlen Adern.  
Schlechtes Volk hat Lust zu hadern,  
Vöbel mißbraucht der Gewalt.  
Fürsten nur, und grossen Sinnes  
Kömmt es zu, verzeihen können.

„Aus dem Schlusse des Gedichts:

Fangt denn an, Herr, aufzustehn,  
Laßt das Schiff erschall'n, und Trauben,  
Recht auf Holsteins guten Glauben,  
Kund um unsre Tafel gehn.

---

116) Dlear. p. 525.

117) Vor Deutuschka an der Wolga den 4ten Nov. 1638. Dlear. p. 531. Uusserdem nur noch ein Sonett aus Moskau p. 596.

Bis nicht Einen mehr wird dürsten  
Auf Gesundheit unsres Fürsten,

ersehen wir, daß der Poet sich nicht einmal entschließen konnte, des Gastgebers Gesundheit zu trinken 117 b).“

Die schönsten Tage erwarteten unsern Dichter und seine Freunde in Neval, wo sie am 13. April 1639 eintrafen 118). Crussius, Grahmann und Arpenbeck hatten sich mit liebenswürdigen Töchtern angesehenener Familien schon auf der Hinreise in Neval verlobt, und feierten jetzt ihre Hochzeit 119). Auch von unsrem Freund dürfen wir vermuthen, daß schon bey dem ersten Aufenthalte sich eine ernstliche, vielleicht damals noch unerhörte Reigung bei ihm eingeschlichen, und daß wir dieser die meisten erotischen Sonette und Oden, die keinen Namen an der Stirne tragen und zum Theil auf der Reise gedichtet seyn mögen, verdanken. In einem Sonett an den Steinbruch zu Neval vergleicht er das Herz der Geliebten mit dessen Felsen 120). Aber es blieb nicht immer so hart. Am 8ten Jul. 1639 feierte er sein Verlöbniß mit Jungfrau Anna, Herrn Heinrich Niehusens, Aeltermanns und angesehenen Kaufherren in Neval, Tochter 121). Nur Einmal hören wir ihn die Braut unter dem Namen Annia preisen 122). Es ist in Hamburg, wohin er (nachdem die Gesandtschaft am 1sten Aug. glücklich in Gottorf eingetroffen) geeilt war, um seine bürgerlichen Verhältnisse festzusetzen, und sich und „seinem Herzen,“ dessen Ferne er schmerzlich empfindet, die Stätte zu bereiten. Die Gegenwart des Glückes verdrängte,

---

117 b) Arnim a. a. D.

118) Olear. p. 537.

119) p. 393. Hochzeitgedicht an Grahmann.

120) p. 636.

121) Olear. p. 538.

122) p. 597. 598. Dem 16ten Sept. 1638.

wie immer, die Muse 123). Seine Absicht war, sich als Arzt in Hamburg niederzulassen. Er gieng daher mit dem Anfange des Jahres 1640 nach Leiden, und nahm daselbst mit großem Ruhme die Doktorwürde in der Arzneywissenschaft an 124). Aber kaum war er nach Hamburg zurückgekehrt, als seinen von den Mühseeligkeiten des Zuges 125), dem Wechsel des Klima's und der Nahrung zerrütteten Körper eine heftige Krankheit befiel, und ihn am 2ten Apr. 1640 in der besten Blüthe, im ein und dreißigsten Jahre seines Alters, dahintriß. Er starb mit edler Gelassenheit. Auf dem Todtenbette noch flammete seine Poesie auf. In einem Sonette, in welchem der glimmende Docht bald in hellen Flammen sprüht, bald in mattem Schimmer zu verlöschen droht, nimmt er vom Water, von der Geliebten, von den Freunden Abschied, durchläuft mit dem sterbenden Blicke die Bahn seines Lebens und Dichtens, und prophezeit sich, der sonst so demüthig Bescheidene, mit begeistertem Ton seines Namens Unsterblichkeit 126.)

Das schönste Denkmal hat ihm sein Schwiegervater in der Herausgabe seiner deutschen Gedichte gesetzt. In ihnen mag jeder den Charakter des Menschen und des Dichters suchen, aus ihnen sich sein Urtheil über unsern Stämming bilden.

---

123) Nur den Namenstag seines Herzogs feiert er mit einem Sonett p. 595.

124) s. die Vorrede der Orig. Ausgabe von Fl. Ged.

125) „Sein Tod kam durch den Zug.“ Olear. in der Klageschrift auf Mandelslohs Tod.

126) p. 670. den 28sten März 1640.

---

**Berichtigung.** Der Leser wird gebeten in der 8ten Zeile des 58sten Gedichtes p. 119 vor Lesung desselben das Wörtchen die, das den Sinn entstellt, in dich, und p. XVIII. vorlezte Zeile, Wichtigkeit in Wichtigkeit zu verwandeln.

---

Erste Abtheilung.

---

F r e i e L i e d e r.

D. Flemmings Gedichte.



---

I.  
Weltliche Lieder.

---

1.

Wie er wolle geküßet seyn,

---

Nirgends hin, als auf den Mund,  
Da sinkt's in des Herzens Grund.  
Nicht zu frei, nicht zu gezwungen,  
Nicht mit gar zu fauler Zungen.

Nicht zu wenig, nicht zu viel,  
Beides wird sonst Kinderspiel.  
Nicht zu laut, und nicht zu leise:  
Bei der Maass' ist rechte Weise.

Nicht zu nahe, nicht zu weit,  
Dies macht Kummer, jenes Leid.  
Nicht zu trocken, nicht zu feuchte;  
Wie Adonis Venus reichte.

Nicht zu harte, nicht zu weich;  
Bald zugleich, bald nicht zugleich.  
Nicht zu langsam, nicht zu schnelle,  
Nicht ohn' Unterschied der Stelle.

Halb gebissen, halb gehaucht,  
Halb die Lippen eingetaucht.  
Nicht ohn' Unterschied der Zeiten,  
Mehr alleine, denn bei Leuten.

Küsse nun ein Jedermann,  
Wie er weiß, will, soll, und kann;  
Ich nur, und die Liebste wissen,  
Wie wir uns recht sollen küssen!

---



Auf die italienische Weise: O fronte serena.

---

O liebliche Wangen,  
Ihr macht mir Verlangen;  
Dies Rothe, dieß Weiße  
Zu schauen mit Fleiße.  
Und dieß nur alleine  
Ist's nicht, was ich meine;  
Zu schauen, zu grüßen,  
Zu rühren, zu küssen!  
Ihr macht mir Verlangen,  
O liebliche Wangen!

O Sonne der Wonne!  
O Wonne der Sonne!  
O Augen, so saugen  
Das Licht meiner Augen!  
O englische Sinnen,  
O himmlisch Beginnen!  
O Himmel auf Erden,  
Magst du mir nicht werden?  
O Wonne der Sonne!  
O Sonne der Wonne!

O schönste der Schönen,  
Benimm mir dieß Sehnen!  
Komm eile, komm, komme,  
Du Süße, du Fromme!  
Ach, Schwester, ich sterbe,  
Ich sterb', ich verderbe!  
Komm, eile; komm, eile!  
Komm, tröste; komm, heile!  
Benimm mir dieß Sehnen,  
O schönste der Schönen!

---

3.

[Der Tanz.]

Aus dem Italienischen.

---

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Denn die wollustvolle Heerde  
Tanzt zum Klange der Schalmeyen,  
Hirt und Heerde muß sich freuen,  
Wenn im Tanz auf grüner Erde  
Böck' und Lämmer lieblich ringen.

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Denn die Sterne, gleich den Freiern,  
Prangen in den lichten Schleieru;  
Was die lauten Zirkel klingen,  
Nach dem tanzen sie im Himmel  
Mit unsäglichem Getümmel.

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Denn der Wolken trüber Lauf  
Steht mit dunklem Morgen auf:  
Ob sie gleich sind schwarz und trübe,  
Dennoch tanzen sie mit Liebe  
Nach der Regenwinde Singen.

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Denn die Wellen, so die Winde  
Lieblich in einander schlingen,  
Die verwirren sich geschwinde;  
Wenn die buhlerische Luft  
Sie verschläget an die Klust,  
Tanzt der Fluthen Fuß zu Sprunge  
Zu der Nymphen glatter Zunge.

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Denn der bunten Blumen Schaar,  
Wenn auf ihr bethautes Haar  
Die verliebten Weste dringen,  
Geben einen lieben Schein,  
Gleich als sollten's Tänze seyn.

Laßt uns tanzen, laßt uns springen,  
Laßt uns laufen für und für,  
Denn durch Tanzen lernen wir  
Eine Kunst von schönen Dingen.

---

4.

[K l a g e.]

---

Erbarme du dich meiner Qualen,  
Du dicker, müster Hain!  
Dem Titans allerhellste Strahlen  
Doch geben keinen Schein.  
Wie dunkel hier ist deine schwarze Höhle,  
So finster auch ist meine kranke Seele.

Laß unter deinem stillen Schatten  
Mein Klagen sicher gehn,  
Und höre meinen Sinn, den matten,  
Sein Leidlied recht erhöhn;  
Den armen Sinn, der seinen Haß auch liebet,  
Den nichts erfreut, als, daß er ist betrübet.

So muß ich Todter dennoch leben?  
Ach, kann dieß möglich seyn?  
Was meiner Seele Trost soll geben,  
Das selbst ist ihre Pein.  
Ach mir, was ist's für ein verkehrtes Wesen:  
Das mich bringt um, von dem will ich genesen!

Glaubt's, wo ihr's anders könnt verstehen,  
Ihr Blätter insgesammt:  
Der Pein muß eure Zahl nachgehen,  
In die ich bin verdammt;  
Die Wolga hier hat nicht so viel der Tropfen,  
Als Aengste mir an meine Seele klopfen.

Es möchte möglich seyn, zu messen  
Die Fluth der Kaspersee,  
Zu zählen, wie viel Bienen essen  
Von Hybla's süßem Klee:  
Nur meine Pein, Ein Ding auf aller Erden  
Kann nicht gezählt, kann nicht gemessen werden.

Natürlich ist's, daß stetigs Klagen  
Uns endlich müde macht:  
Ich werd' erquickt durch ew'ges Plagen,  
Und will seyn umgebracht! —  
Laß sehn, ob ich durch Freude denn kann sterben,  
Dieweil kein Leid mich doch nicht kann verderben!

---

5.

[Unwiderstehliche Liebe.]

---

Und gleichwohl kann ich anders nicht,  
Ich muß ihr günstig seyn,  
Obgleich der Augen stolzes Licht  
Mir mißgönnt seinen Schein.  
Ich will, ich soll, ich muß dich lieben,  
Dadurch wir beid' uns nur betrüben,  
Weil mein Wunsch doch nicht gilt,  
Und du nicht hören willst!

Wie manchen Tag, wie manche Nacht,  
Wie manche liebe Zeit  
Hab' ich mit Klagen durchgebracht,  
Und du verlachst mein Leid,  
Du weißt, du hörst, du siehst die Schmerzen,  
Und nimmst dir keinen doch zu Herzen,  
So, daß ich zweifle fast,  
Ob du ein Herz hast.

Bist du denn harter Stein und Stahl,  
Die man doch zwingen kann?  
Feld, Wiesen, Wälder, Berg und Thal  
Sehn meine Wehmuth an.  
Die Vögel seuffzen, was ich klage,  
Der hohle Busch ruft, was ich sage.  
Du nur, du stolze du,  
Hältst Ohr und Auge zu!

Ach denke, denke, was du thust!  
Ich kann nicht anders seyn.  
Ich hab' an meinem Leiden Lust,  
Du habest meine Pein.  
Kann ich denn keine Huld erlangen,  
So laß mich die Gunst nur empfangen,  
Und wolle doch mit mir,  
Daß ich stracks sterbe hier!

---

6.

[B o t e n.]

---

Geht, ihr meine Thränen, geht,  
Und erweicht der ihr Herze,  
Die wie eine Klippe steht  
Unbewegt von meinem Schmerze,  
Die das, was mein Herze bricht,  
Sieht, und will doch sehen nicht.

Fliegt, ihr meine Seufzer ihr,  
Nehmet eure Kraft zusammen,  
Blaset, wie ihr thut bei mir,  
Auf bei ihr die Liebesflammen,  
Daß sie, wenn sie sieht auf mich,  
Lichterloher brenn', als ich!

Meine Boten, so fahrt hin,  
Schafft mir Rath, so viel ihr könnet,  
Und vergnüget meinen Sinn,  
Der sich selbstem kaum besinnet,  
Bringt nicht ihr mir ihre Gunst,  
So ist alle Kunst umfunst.

---

Als Echo ward zu einem Schalle,  
Zu einer unbelebten Luft,  
Die durch das Thal mit halbem Halle,  
Die, so sie rufen, wieder ruft:  
Da ward der hohle Wald voll Klage,  
Das feige Wild stund als bethört,  
Die Nymphen riefen Nacht und Tage:  
Wo bist du, Lust, die man nur hört?

Narcissus, dir ist recht geschehen,  
Vor sahst du sie; und wolltst sie nicht;  
Izt willt du, die du nicht kannst sehen,  
Und hörst nur, was sie dir nachspricht.  
Der Brunnen, der dich dich ließ schauen,  
Der strafte deinen stolzen Muth,  
Daß nun nicht Eine von den Frauen  
Dir bis auf diesen Tag ist gut.

Nicht, nicht so ist mein Sinn gesinnet,  
Bei mir ist Alles umgewandt,  
Ich liebe, die mir Böses gännet,  
Ich folge der, die nicht hält Stand.  
Ich lauf, ich ruf, ich bitt', ich weine,  
Sie weicht, und schweigt, und stellt sich taub;  
Sie läugnet's, und ist's doch alleine,  
Die mir mein Herze nimmt in Raub.

Ach, Freundin, scheu der Götter Rache,  
Daß du dir nicht zu sehr gefällst,  
Daß Amor nicht einst deiner lache,  
Den du izt höhnest und spöttlich hältst.  
Daß, weil du nichts von mir willst wissen,  
Ich nicht mit Echo lasse mich,  
Und du denn müßtest mit Narcissen  
Selbst lieben, und doch hassen dich!



8.

[E n t f e ß l u n g.]

---

Will sie nicht, so mag sie's lassen,  
Cynthia, die stolze, die!  
Was betrüb' ich mich um sie?  
Eins ist mir ihr' Huld und Hassen.  
Cynthia sey, wer sie sey,  
Ich bin froh, daß ich bin frei!

Wohin thät ich, wie sie thäte;  
Lieb' ist Gegenliebe werth.  
Jezund, weil sie sich verkehrt,  
Bin auch ich auf andrer Stätte.  
Cynthia sey, wer sie sey,  
Ich bin froh, daß ich bin frei.

Zählt mir dieß nur meine Treue,  
Meinen unbewegten Sinn?  
Doch, wer achtets? Immerhin!  
Es kommt doch wohl noch zur Neue!  
Cynthia sey, wer sie sey;  
Ich bin froh, daß ich bin frei!

Sie bekümmt wohl meines Gleichen,  
Und auch ihres Gleichen ich,  
Weil sie ja verdränget mich,  
So will ich ihr gerne weichen.  
Cynthia sey, wer sie sey;  
Ich bin froh, daß ich bin frei!

Sie mag lachen, oder Klagen,  
Oder etwas andres thun,  
Mich vergnüget dieses nun,  
Daß ich kann in Wahrheit sagen:  
Cynthia sey, wer sie sey,  
Ich bin froh, daß ich bin frei!

---

[Wollte sie nur.]

---

Wollte sie nur, wie sie sollte,  
Und sollt' ich nur, wie ich wollte,  
So wär' ich und sie vergnügt.  
Ach! wie wär' es wohl gefügt,  
Wenn wir nicht so widerstrebten,  
Sondern igt und für und für  
Ich bei ihr, und sie bei mir  
In vergleichner Liebe lebten!

O, wie würden unsre Heerden  
So geschwinde feister werden,  
Feld und Thal und Berg und Hain  
Würde mit uns fröhlich seyn.  
Alle Nymphen würden lachen,  
Und uns manchen schönen Tanz,  
Manchen schönen, lieben Kranz  
In den bunten Wiesen machen.

Ich auch würd' auf meiner Pfeifen  
Ein erfreutes Liedlein greifen,  
Wenn ich in der Liebsten Schoos  
Alles Kummers würde los.  
Dann wollt' ich anstatt der Klagen,  
Die mich kaum vor ihrer Pein  
Lassen mich und meine seyn,  
Nur von lauter Wonne sagen.

O du schöne Salibene!  
Salibene, o du schöne!  
Schau doch, wie sich Alles liebt,  
Und in süßen Freuden übt.  
Alles wird durch Lust gerühret,  
Wir nur gönnen unsre Zeit  
Der verstohnen Einsamkeit.  
Denk, ob dieß sich auch gebühret?

---

10.

[S i e g.]

---

Das Herze von Demant  
Hat sich in Fleisch gewandt!  
Die unverwandten Sinnen  
Der harten Charitinnen  
Hab' ich in meiner Hand!

Bis hieher war ich todt,  
Nun hat es keine Noth!  
Sie, meines Lebens Leben  
Hat mir dieß wiedergeben,  
Was uns den Mund macht roth,!

Du schönes Zimmer du,  
Das du mich bringst in Ruh!  
Biolen und Narcissen,  
Die müssen aus dir spriessen,  
Und dich ganz decken zu!

Der Neuglein milder Blich,  
Des Liebesgotts Geschütz,  
Und die Korallenlippen  
Sind meine festen Klippen,  
Und starcker Rittersitz.

Der Mund, der Kuß, die Hand  
Sind meiner Treue Pfand.  
Eins deiner güldnen Haare,  
Das du mir giebst, o klare!  
Ist mir ein festes Band.

Ihr Götter, die ihr liebt!  
Gebt ihr, was sie mir giebt!  
Das allerliebste Herze  
Soll ganz von keinem Schmerze  
Des Unglücks seyn betrübt!

Nimm, Schönste, dieses Lied,  
Und schreib' es in's Gemüth,  
Und denk, daß deine Tugend  
Und ausgezierte Jugend  
In meinem Herzen blüht!

So bleib nun, wie du thust,  
Du zarte Venusbrust!  
Versöhnte Charitinne!  
Auf diesem guten Sinne  
Zu meiner Seelen Lust!

---

11.

[ Mein Himmel. ]

---

Mein gestirntes Paradies,  
Mein Licht, mein Mond, meine Sonne,  
Mein ganz Himmelreich voll Wonne,  
Und von was ein Gott sonst weiß:  
Das ist Philirille mir,  
Mir, der Erden unter ihr.

Ich vergessner Erdenkreis,  
Heute tagt's zum dritten Male,  
Daß ich ganz von keinem Strahle  
Meiner lieben Sonne weiß.  
Das betrübte Land, das weint,  
Weil sein Himmel ihm nicht scheint.

Du, o aller Künste Kunst!  
Himmel wird durch dich zur Erden:  
Daß wir ird'schen himmlisch werden,  
Das schafft, Laute! deine Gunst.  
Gieb doch, daß mein Himmel sich  
Bald neig' auf sein' Erde, mich!

---

[T r e u e.]

---

Ein getreues Herze wissen  
Hat des höchsten Schazes Preis.  
Der ist seelig zu begrüßen,  
Der ein treues Herze weiß.  
Mir ist wohl bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

Läuft das Glück gleich zu Zeiten  
Anderß, als man will und meint,  
Ein getreues Herz hilft streiten  
Wider Alles, was ist feind.  
Mir ist wohl bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

Sein Vergnügen steht alleine  
In des Andern Nedlichkeit;  
Hält des Andern Noth für seine,  
Wacht nicht, auch bei böser Zeit.  
Mir ist wohl bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

Gunst, die kehrt sich nach dem Glück; ;  
Geld und Reichthum, das zerstäubt;  
Schönheit läßt uns bald zurücke,  
Ein getreues Herze bleibt.  
Mir ist wohl bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

Ein ist, da seyn, und geschieden;  
Ein getreues Herze hält,  
Giebt sich allezeit zufrieden,  
Steht auf, wenn es niederfällt:  
Ich bin froh bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

Nichts ist süßers, als zwei Treue,  
Wenn sie Eines worden sind,  
Dies ist's, des ich mich erfreue,  
Und dazu spricht Ja mein Kind.  
Mir ist wohl bei höchstem Schmerze,  
Denn ich weiß ein treues Herze!

---

13.

[V e r s t e l l u n g.]

---

Muß sie gleich sich jezo stellen,  
Als wär' ich ihr unbekannt,  
Meint drum nicht, ihr Mitgesellen!  
Daß ihr Sinn sey umgewandt.  
Ihre Treu in unfrem Handel  
Die weiß ganz von keinem Wandel.

Amor liebet solche Herzen,  
Die des Mundes Meister sey'n,  
Die bei Trauern können scherzen,  
Und erfreuet sey'n in Pein.  
Wer will haßfrei seyn im Lieben,  
Der muß sich im Bergen üben.

Dennoch hat sie mich im Sinne,  
Hat sie mich im Auge nicht.  
Nicht ist's aussen, sondern drinne,  
Was mir ihre Gunst verspricht.  
Müssen schon die Lippen schweigen;  
Sie denkt doch: der bleibt mein eigen!

Recht so, Schwester! Laß nicht merken,  
Was dich heimlich labt und tränkt.  
Man verräth sich mit den Werken,  
Der ist sicher, der viel denkt.  
Laß sie sagen, was sie wollen,  
Wir nur wissen, was wir sollen.



Sey dir ähnlich und verbleibe,  
Wie du vor warst, und noch bist.  
Denke nicht, weil ich nichts schreibe,  
Daß mein Denken dich vergift:  
So gedenk' ich stetig deiner,  
Daß ich auch vergesse meiner!

---

14.

M a b r i g a l.

---

Weil Cirus sich noch sträubet,  
Bestürmt die grosse Welt,  
So trauert Wald und Feld,  
Und was dieß Mund umleibet:  
Nur ich bin ausser Kummer;  
Wenn meine Doris kümmt,  
Mich in die Arme nimmt.  
Ihr Haupt ist mir der Lenz,  
Ihr Antlitz Summer!

---

15.

[Beständige Liebe.]

---

Es ist unverwandt, mein Herze,  
Das ich trage gegen dir,  
Es ist unverwandt in mir,  
Du mein Trost, und auch mein Schmerze,  
Was sich regt in meinem Blute,  
Weiß von keinem Wankelmuth.

Lasse dich es nicht betrüben,  
Daß ich dir ohn' Unterlaß  
Von der Pein, die mich macht blaß,  
Seither habe nicht geschrieben:  
Das Gemüthe redt die Fülle,  
Schweigt gleich Mund und Feder stille.

Siehst du, wie die festen Eichen  
Für den Stürmen sicher sind?  
Wie der schwache Norden-Wind  
Von den Felsen ab muß weichen?  
Mein stark Herze, das dich meint,  
Bleibt, solange die Sonne scheint.

Genß die Strahlen deiner lieben,  
Deiner süßen Trefflichkeit,  
In mein Herze, das sich freut,  
Sich um dich auch zu betrüben.  
Deine keusche Schönheit macht,  
Daß mein Mund auch weinend lacht.

Eben dieß ist mir ein Zeichen  
Deiner ungefärbten Gunst,  
Wenn du mich in dieser Brunst  
Nicht ganz hilflos läßt erbleichen,  
Und, weil du mich nicht kannst küssen,  
Mich doch lässest noch begrüßen.

Nun, erfreue mich, o Schöne!  
Daß ich, wie ich vorgethan,  
So auch ferner sagen kann:  
Die getreue Basilene,  
Basilene, die getreue,  
Thut stets, deß ich mich stets freue!

---

16.

## An Anemonen.

---

Anemone, meine Wonne,  
Meines Herzens stete Zier,  
Meine Klarheit, meine Sonne,  
Kannst du dieß denn gläuben dir,  
Daß was dir mein Mund verspricht,  
Meine mein Gemüthe nicht?

Nicht so, Liebste! laß dir sagen:  
Es ist ein betrogner Wahn,  
Der dich heißt um etwas klagen,  
Das dir doch nicht fehlen kann.  
Was betrübt dich Zeit und Ort?  
Wahre Liebe hält ihr Wort!

Nacht und Tag, und alle Blicke  
Gehn auf dein Gedächtniß hin.  
Was von Seufzen ich verschicke,  
Heiß' ich Alles zu dir ziehn.  
Und die Thränen meiner Pein  
Send' ich, Herz, zu dir allein.

Ach nun, Anemone, gläube,  
Was du selber dir sagst zu:  
Der ich eigen bin und bleibe,  
Anemone, das bist du!  
Anemone, meine Zier,  
Du nur bist die Liebste mir!

---

17.

[An eine Tugendliche.]

---

Ja, Leben, ich bin angezündet  
Von deiner Liebe keuscher Brunst;  
Was meine freien Sinne bindet,  
Das sind die Ketten deiner Gunst.

Wie selten sind sie sonst beisammen,  
Ein Leib, und Geist, an Zier gleich reich.  
Dieß doppelt meiner Liebe Flammen:  
Bei dir ist Schmuß und Zucht zugleich.

Der Glanz, die Schönheit, die Geberden  
Sind dich zu lieben, übrig satt.  
Doch muß dieß vorgerühmet werden,  
Daß deine Jugend Tugend hat.

So kann und laß mich werden innen  
Der schönen Freuden süße Frucht.  
Denn dich allein besitzen können  
Ist's einig, was mein Herze sucht!

---

18.

[ L i e b e s p e i n . ]

---

Mein Unglück ist zu groß,  
Zu schwer die Noth,  
So mancher Herzensstoß  
Dräut mir den Tod.  
Mein Schmerz weiß von keiner Zahl,  
Vor, nach und allemal  
Häuft sich die Qual.

Ein Weib hat alle Schuld,  
Die mich doch liebt,  
Die, weil sie mir ist huld,  
Mich so betrübt.  
Von Liebe kommt mir alles Leid,  
Ich weiß von keiner Zeit,  
Die mich erfreut!

Preist Jemand ihre Pracht,  
So wird mir weh.  
Wer ihr gedenkt, der macht,  
Daß ich vergeh'.  
Erinner' ich mich denn der Pflicht:  
Was Wunder ist's, daß nicht  
Mein Herze bricht?

Licht ist ihr Augenglanz,  
Aar ihre Bier.  
Das macht, daß ich mich ganz  
Verlier' in ihr.  
Sie hat es, was mein Herze sucht,  
Scham, Schönheit, Jugend, Zucht,  
Oft Tugend Frucht.

An Ihr liegt Alles mir,  
Was acht' ich mich?  
Mein Sinn ist freund mit ihr,  
Und hasset sich!  
Was ich beginne spat und früh,  
Was ich gedenk', ist Sie,  
Die Werthe, die!

Sie hat mich ganz bei sich,  
Das schöne Kind.  
Ihr auch zu lassen mich  
Bin ich gesinnt.  
Die Treue, die sie mir verspricht,  
Find' ich in solcher Pflicht  
Sonst nirgends nicht.

Und leb' ich mich gleich todt  
In solcher Pein,  
Noch hat es keine Noth,  
Sie, Sie kann's seyn,  
Die mir das Leben wiedergiebt, —  
Die mich so sehr betrübt,  
Als sie mich liebt!

Ach, daß ich ihr mein Leid  
Nicht klagen kann!  
Ich bin zu weit von ihr  
Jetzt abgethan!  
Von Scheiden kommt mir alle Noth,  
Dies macht mich blaß für roth,  
Für lebend todt.

Läuft nun mein Glück so?  
Ach wehe mir!  
O warum ward ich froh  
Von ihrer Zier?  
Für jene kurze Fröhlichkeit  
Hab' ich ein langes Leid  
Auf alle Zeit!



Bekenne selbst auf dich,  
Mein kranker Sinn!  
Hast du nicht Schuld, daß ich  
So elend bin?  
Warum bewegte dich die Gunst?  
Es war ja gar umsonst  
Mit deiner Brunst!

Leid' ich für jene Lust,  
So geht mir's recht!  
Mir war nicht unbewußt,  
Was Frucht sie brächt.  
Und gleichwohl konnt' ich ganz nicht ruhn,  
Was mich betrübet nun,  
Das muß' ich thun!

Euch klag' ich erstlich an,  
Ihr Augen ihr!  
Wie habt ihr doch gethan  
So falsch an mir.  
Verräther war't ihr meiner Pein!  
Drum müßt ihr ohne Schein  
Und dunkel seyn!

Fliehet (denn dieß sollet ihr  
Zur Buss' thun)  
Hinfürder für und für,  
Wie vor und nun.  
Quellt ewig, wie mein Schmerz quillt,  
So wird mein Leid gestillt,  
Doch nie erfüllt!

Nicht aber läßt mein Muth  
Sie je von sich.  
Das junge, treue Blut  
Beherrschet mich,  
So daß ich ganz nicht anders kann,  
Ich muß ihr um und an  
Seyn unterthan.

Liebt Einer so, wie ich,  
Der sage mir,  
Wie er gehabe sich  
Bei Liebsbegier.  
Ich fühle wohl, was mich versehrt;  
Noch, gleichwohl, halt' ich werth,  
Was mich gefährht.

Jetzt ist es Mitternacht,  
Da Alles ruht,  
Mein munter Herze wacht,  
Thut, was es thut.  
Es denkt, von müden Thränen naß,  
Von Ihr ohn' Unterlaß,  
Und weiß nicht, waß.

Erbarmens bin ich werth.  
Doch klagt mich nicht!  
Bis daß Sie von mir kehrt  
Der Liebe Pflicht.  
Doch eher wird der Sonne Schein  
Am Himmel gehen ein,  
Als dieses seyn!

Mit Gott, und mit der Zeit  
Muß Alles seyn.  
Ein Wechsel kehrt mein Leid  
Und ganze Pein.  
Hat nichts, als Unbestand Bestand,  
So wird mein Ach zur Hand  
In Lust verwandt.

Habt Achtung auf mein Leid,  
Auf meine Qual,  
Ihr, die ihr Wächter seyd  
In Amors Saal.  
Hebt alle meine Thränen auf,  
Und schafft mir Freude drauf,  
Für guten Kauf.

Ihr Sternen auch, die ihr  
Vor habt geliebt,  
Und oftmals, wie jetzt wir  
Auch war't betrübt:  
Thut, wie man hat an euch gethan,  
Schreibt meine Seufzer an  
An Jovis Plan!

Vergesß ich meiner Pflicht,  
Ja, säum' ich nur,  
Und halt' ich dieses nicht,  
Was ich ihr schwur,  
So sey mir Venus nimmer gut,  
So quäle sich mein Muth,  
Wie er. igt thut!

Nein! ich will feste stehn.  
Sie, wie sie mir verspricht,  
Wird auch mir gleiche gehn,  
Und wanken nicht.  
Des Herzen, das sich selbst nicht schont,  
Mit Treue lohnt,  
Bin ich gewohnt!

So steht mein fester Schluß  
Unwiderruft,  
Drauf schick' ich diesen Kuß  
Ihr durch die Luft.  
Dies Lied auch sey von meiner Hand,  
Als meiner Liebe Pfand  
Ihr zugesandt.

Glückt mirs, und sagt nicht Nein,  
Der Alles fügt,  
So soll Sie's einig seyn,  
Die mich vergnügt.  
Mein letztes Wort ist: Treuepflicht:  
Treu ist er, der es spricht;  
Mehr kann er nicht!

---

19.

## U n A n e m o n e n,

nachdem er von ihr gereiset war.

---

Ach ewig dieß war übrig noch  
Von allen meinen Plagen,  
Daß ich das schwere Liebes-Joch  
Muß abgeschleiden tragen.  
Die mir das größte Leid anthut,  
Die tröstet meine Sinnen;  
Ich brenn', und meines Brandes Blut  
Ist, ach! wie weit von hinnen!

Nicht gläub' ich, daß die letzte Noth  
Mir grössre Quaal kann machen;  
An mir lebt nichts mehr, als der Tod,  
Der stark ist in mir Schwachen.  
Das kranke Herze windet sich,  
Die matten Augen brechen.  
Nichts denk' ich, Liebste, denn an dich:  
Doch kann mein Mund nichts sprechen.

Nach dir zu warten ist umsonst,  
O Ärztin meiner Seelen.  
Ich bin zu weit von dieser Gunst,  
Und muß mich nur so quälen.  
Doch freu' ich mich der höchsten Pein,  
Und setze dieß entgegen:  
Muß ich gleich der Betrübteste seyn;  
Es ist der Werthen wegen!

Ach, Anemone, meine Lust!  
Bleib' unverwandt im Herzen;  
Ich thu' dasselbe, wie du thust,  
Und fühle gleiche Schmerzen.  
Ist's wahr, daß alle Fröhlichkeit  
Wird süßer nach dem Leiden,  
So schicke, Herz! dich in die Zeit.  
Wir sehen uns mit Freuden!

---

20.

[ N a c h w e h e n . ]

---

Ist dieses nun das süße Wesen,  
Nach dem mich so verlanget hat?  
Ist dieses der gesunde Rath,  
Ohn' den ich konnte nicht genesen?  
Und ist dieß meiner Wehmuth Frucht,  
Die ich so eifrig aufgesucht?

O Feind, o Falscher, o Tyranne,  
Kupido, das ist deine List!  
Der bist du, der du allzeit bist!  
Du hast mich nun in deinem Banne!  
Der Dienst der falschen Ledigkeit  
Hat meiner Freiheit mich entfreit.

Wie unverwirrt ist doch ein Herze,  
Das nicht mehr als sich selbst kennt,  
Von keiner fremden Flamme brennt,  
Selbst seine Lust, und selbst sein Schmerz.  
Seit, daß ich nicht mehr meine bin,  
So ist mein ganzes Glück hin.

Ich schlaf, ich träume bei dem Wachen,  
Ich ruh' und habe keine Ruh'.  
Ich thu', und weiß nicht, was ich thu',  
Ich weine mitten in dem Lachen;  
Ich denk'. Ich mache dieß und das,  
Ich schweig', ich red', und weiß nicht, was?

Die Sonne scheint für mich nicht helle,  
Mich kühl't die Glut, mich brennt das Eis.  
Ich weiß, und weiß nicht, was ich weiß,  
Die Nacht tritt an des Tages Stelle.  
Ist bin ich dort, ist da, ist hier,  
Ich folg', und fliehe selbst für mir.

Bald billig' ich mir einen Handel,  
Bald drauf verklag' ich mich bei mir.  
Ich bin verändert für und für,  
Und standhaft nur in stetem Wandel.  
Ich selbst bin mit mir selbst nicht eins;  
Bald will ich Alles, bald gar Keins.

Wie wird mir's doch noch endlich gehen?  
Ich wohne nunmehr nicht in mir.  
Mein Scheln nur ist es, den ihr hier  
In meinem Bilde sehet stehen.  
Ich bin nun nicht mehr selber Ich.  
Ach, Liebe, wozu bringst du mich?

---

[Trost bei Abwesenheit der Geliebten.]

---

— — — — —

Ein beherzetes Gemüthe  
Weichet keinem Glücke nicht,  
Es erfrischt sein Geblüthe,  
Wenn den andern ihres bricht.  
Lacht und weinet nicht zu viel,  
Will stets, was sein Glücke will.

Wenn der Stahl den Stein bestreicht,  
So wird er erst rein und scharf,  
Du, mein Sinn, bist's, der ihm gleicht,  
Der auch Glanz und Schärfe darf.  
Unfall ist's, der auf uns wacht,  
Und die Männer männlich macht.

Ein bewehrter Soldate,  
Der vor keinem Tode zagt,  
Suchet sich zu früh und spate  
Einen Feind, mit dem er's wagt,  
Ein frisch Herze bricht heraus,  
Fordert stets sein Unglück aus.

Drum, was nützt doch das Klagen,  
Daß die Liebste nicht ist hier?  
Mistreu ist's, so wir verzagen,  
Sie ist allzeit ähnlich ihr.  
Wahrer Liebe treue Pflicht  
Wendet sich durch Absenn nicht.



Dennoch ist sie in dem Herzen,  
Ist sie aus den Augen schon.  
Dieses, was du nennest Schmerzen,  
Ist der wahren Liebe Lohn,  
Die sie fühlet, gleich, wie du,  
Und noch doppelt mehr dazu.

Philyrene, die du liebest,  
Liebet dich noch, wie vorhin;  
Um die du dich so betrübest,  
Wirst du wieder sehn, mein Sinn:  
Und das wird dir lieber seyn,  
Als auf Regen Sonnenschein.

Kommet bald, ihr schönen Tage,  
Komme bald, du süsse Zeit,  
Daß ich frei und fröhlich sage:  
Weg, erblasste Traurigkeit!  
Philyrene, meine Zier,  
Ist und bleibet stets bei mir.

---

[A b s c h i e d.]

---

Was säumest du, o Seele, zu zerspringen,  
Vor Angst, vor Quaal, die dich und mich umringen  
Und bist noch du, mein Herze, nicht entzwei?  
Thu's doch, thu's bald, und mach' uns beide frei!

O daß ich doch den Tag erleben müßten,  
Der mir verbeut, das schöne Kind zu küssen!  
Der mir versagt, das liebe Bild zu sehn.  
Ach mir! was mehr? es ist um mich geschehn!

Anstatt daß ich nicht eine Viertelstunde  
Vor konnte seyn von ihrem süßen Munde,  
Da muß ich nun seyn ewig ohne Sie.  
Wo, ach, wo ist sie nun, die Werthe, die?

Sagt's sicher nach, ihr stummen Wasserchaaren,  
Wie herzlich oft wir beide bei euch waren;  
Bringt's kühnlich aus, ihr Lüfte! was ihr wißt,  
Wie vielmahl wir uns haben laß geküßt.

Du blasser Mund, was ist's nunmehr gewesen,  
Daß du so oft von ihrem bist genesen?  
Wo ist dein Geist, ihr süßer Athem hin,  
Von dessen Kraft ich noch verzaubert bin?

Ich ruf' euch an, o Sonn', o Mond, o Sternen,  
Und was uns sonst das Glück winkt von fernem,  
Ich ruf' euch an, seyd Zeugen über mir,  
Was ich für Angst hier leide wegen ihr!

Abe, du Plaz den Göttern selbst begehret,  
Der du sie mir so vielmahl hast gewähret,  
Sey tausendmahl, sey tausend, tausendmahl  
Gegrüßt! du bleibst in Lust, ich leb' in Qual.

Ihr Bäck', ihr Büsch', ihr Gärten und Gefilde,  
Und was ihr hegt; ihr schönen Lenzeßbilder,  
Du Sommerlust, du Herbst, du Winterzier!  
Du guter Nacht! Ich scheid'; Ihr bleibt bei Ihr!

---

23.

[Sehnsucht nach der Fernen.]

---

Aurora, schlummre noch an deines Liebsten Brust!  
Es ist der tiefen Nacht kein Morgen noch bewußt;  
Diana führt die Sterne  
Noch höher in die Luft,  
Will weiter von mir lernen,  
Was ich ihr vorgerufen.

Neun Stunden sind nun gleich von Nächten durchgebracht,  
Neun Stunden hab' ich nun an Korile gedacht,  
An Korile, die schöne,  
Von der ich bin so weit;  
Drum klinget mein Getöse  
Nach nichts, denn Traurigkeit.

Nehmt Korilen in Acht, ihr Wächter aller Welt,  
Für ihren treuen Sinn, den sie mir vorbehält.  
Ich will nicht müde werden  
In ihrer festen Pflicht,  
Bis daß der Feind der Erden  
Auch mir mein Urtheil spricht.

Aurora! lege nun um dich den Purpurstor!  
Der junge Tag thut auf der Eos goldnes Thor.  
Wirst du mein Lieb ersehen,  
So gieb ihr einen Wink,  
Wie mir von ihr geschehen,  
Indem ich von ihr gieng.

---

24.

[An die entfernten Schönen.]

---

Auf alle meine Lust und Freud',  
Auf alle meine Wonne,  
Empfind' ich nun die trübe Zeit,  
Daß mir scheint keine Sonne.  
Bliß, Regen, Nebel, Sturm und Wind  
Sind mich zu tödten ganz gesinnt.  
Das Wetter schlägt zusammen  
In Güssen und in Flammen.

Seit daß ich Eurer bin beraubt,  
Ihr Schönsten auf der Erden,  
Ist mir ganz keine Lust erlaubt,  
Ich kann nicht fröhlich werden.  
Ich weiß es, wie und was es sey  
Um ewige Melancholey,  
Weil nichts in meinem Herzen  
Regiert, als bittre Schmerzen.

Leg' ich mich, oder steh' ich auf,  
Wach' oder schlaf' ich wieder,  
Es schläget Pein und Angst vollauf  
Mein mattes Herze nieder.  
Ich schaffe, was ich immer kann,  
Bald greif' ich Dieß, bald Jenes an;  
Doch kann ich meiner Plagen  
Mich nimmermehr entschlagen.

Habt ihr mich auch recht froh gesehn,  
Ihr baltischen Sirenen?  
Ist mir von Herzen wohl gesehn  
Bei eurer Lust, ihr Schönen?  
Zwar, eure Gottheit nahm mich ein,  
Daß ich euch mußte günstig seyn;  
Doch war ich nie ohn' Schmerzen  
Um meines Herzens Herzen.

Apollo, der du Alles weißt,  
Apollo, sey mein Zeuge,  
Daß mir mein hochbetrübtter Geist  
Nicht zuläßt, daß ich schweige.  
Ich singe meiner Angst Begier  
Den Wäldern und den Vögeln für;  
Die Vögel und die Wälder  
Die schreien's durch die Felder.

Cythere, Mutter meiner Pein,  
Ach sey doch einmahl milde;  
Soll allzeit ich entnommen seyn  
So manchem schönen Bilde?  
Ich flehe deinen Wagen an;  
Will Jupiter: ich werd' ein Schwan,  
Ich werd' ein güldner Regen  
Von meiner Liebsten wegen.

Und du, o Stifter dieser Noth,  
Cupido, dem ich flehe;  
Bist du des Himmels stärkster Gott,  
So wehre diesem Wehe.  
O Kind, o Knabe groß von Macht,  
Nimm deinen Diener doch in Acht,  
Der sich erbeut, sein Leben  
In deinen Tod zu geben.

Reißt aus, ihr Ströme meiner Qual,  
Reißt aus, ihr Thränenbäche,  
Befeuchtet meiner Wangen Thal,  
Weil ich fast mehr nicht spreche.  
Brecht meine Seufzer, durch die Luft,  
Weil ich mich ganz hab' abgeruft;  
Sagt's, daß ich bin verloren  
In ihre leisen Ohren.

Leander war des Glückes Kind  
Vor mir und meines Gleichen.  
Ihn hat verschlungen See und Wind  
Vor seiner Liebe Zeichen.  
Ich walle durch das wilde Meer,  
Ist hier, ist da; bald hin, bald her.  
Mein Leitstern, eure Liebe,  
Verlischt mir durch das Trübe.

Laß aber diese Klagen seyn,  
O mein Geist, o mein Wille!  
Auf Regen folget Sonnenschein,  
Auf Sturmwind sanfte Stille.  
Tritt unter dich, hüll' dich in dich,  
Bis daß das Wetter lege sich:  
Was man nicht kann vermeiden,  
Das muß man tapfer leiden.

Die ihr den Himmel, Schönste, liebt,  
Und was den Himmel kennet:  
Erfreut mich, wie ihr mich betrübt,  
Löschet, wie ihr mich verbrennet.  
Ein einiges Gedanken macht,  
Daß dieser Mund auch weinend lacht.  
Wollt ihr dem Schaden schaden,  
So laßt mich seyn in Gnaden.

Mertt: was euch dieser Mund verspricht,  
Das schwört sein Herze drinne;  
Aus meinem Sinne kommt ihr nicht,  
Solang ich mich besinne.  
Ihr Büsch', ihr Bäche, höret zu!  
Du ungeneigter Himmel du!  
Sag' ich es nicht von Herzen,  
So doppel mir die Schmerzen!

Klagt mit mir mein Verhängniß an,  
Ihr adeligen Damen,  
Und weil ich selbst nicht kommen kann,  
So nehmet meinen Nahmen!  
Bergießt ihr dann ein Thränlein nur  
Um mich verlassne Creatur,  
Ach, wohl mir, wohl mir Schwachen!  
Dieß wird mich stärker machen!

Säumt nicht, ihr trüben Zeiten, ihr,  
Säumt nicht, verlauft geschwinde!  
Daß ich des Himmels schönste Zier  
In ihrer Schönheit finde.  
O Menschentrost, o Götterzier,  
Ach Phoebus, scheine balde mir,  
Laß mir nach diesen Plagen  
Es fröhlich wieder tagen.

Seyd tausend, tausendmal begrüßt,  
Ihr Sonnen meiner Freuden,  
Seyd durch die hohle Luft geküßt,  
Ich muß und soll mich scheiden.  
Ade, zu guter Nacht, Ade!  
Mein Herze bricht mir vor dem Weh!  
Ade, ihr Menschgöttinnen!  
Damit bin ich von hinnen.

---



---

II.  
Geistliche Lieder.

---

25.

[S p r u c h.]

---

Laß dich nur nichts nicht dauern  
Mit Trauern.  
Sey stille;  
Wie Gott es fügt,  
So sey vergnügt,  
Mein Wille!

Was willst du heute sorgen  
Auf Morgen?  
Der Eine  
Steht Allem für:  
Der giebt auch dir  
Das Deine.

Sey nur in allem Handel  
Ohn' Wandel.  
Steh feste:  
Was Gott beschleußt,  
Das ist und heißt  
Das Beste.

---

26.

Auf die Weise des 101sten Psalms.

---

Ich habe mich mit mir nun ganz besprochen;  
Der leichten Welt ihr Gutseyn oder Pochen  
Soll mich forthin nicht, weder krank noch froh,  
Mehr machen so.

Was ist es mehr mit allen ihren Günsten,  
Die Nebeln gleich, und leichten, leeren Dünsten,  
Sobald sie nur, und eh sie fast entstehn,  
So bald vergehn.

So kann mir auch ihr Zorn auf mehr nicht schaden,  
Als daß er mir zerreißt den Lebensfaden.  
Noth, Armuth, Pein, und was sie tödtlich's dräut,  
Scheint nur ein Leid.

Gott ist's allein, der nicht nur hie mit Nöthen,  
Der dort auch kann mit Höllenängsten tödten,  
Da Leib und Geist durch Einen Tod verdirbt,  
Der nimmer stirbt.

Laß keine Furcht, als deine, mich erschrecken,  
O der du uns vom Tode wirst erwecken,  
Laß, Höchster, mich bewegen keine Lust,  
Als die du thust.

Bewahre mich in diesen trüben Zeiten,  
Da Gut und Böß in vöellem Lärmen streiten,  
Da falscher Schein mit wahrer Schönheit krieget,  
Und fast, wie sieget.

O wahre Zier! ißt lenke meine Sinnen,  
Daß sie nur dich alleine lieb gewinnen,  
Jetzt wend' auf Nichts, als dich nur, meinen Muth,  
O höchstes Gut!

Ich will forthin mit streitenden Gebeten  
Die böse Welt zu meinen Füßen treten,  
Will bloß auf den mein Herze stellen hin,  
Von dem ich bin!

Er meint es gut, und will mich nur versuchen,  
Ob ich ihn wohl will seegnen oder fluchen;  
Er ist gerecht, wird mehr nicht, als ich kann,  
Mir muthen an.

Was Er legt auf, das hilft er selbstn tragen,  
Und macht es so mit allen unsern Plagen,  
Daß endlich anders man nicht sagen kann,  
Als: Wohl. gethan!

---

27.

Nach des 6ten Psalms Weise.

---

In allen meinen Thaten  
Lass ich den Höchsten rathen,  
Der Alles kann und hat;  
Er muß zu allen Dingen,  
Soll's anders wohl gelingen,  
Selbst geben Rath und That.

Nichts ist es spät und frühe  
Um alle meine Mühe,  
Mein Sorgen ist umsonst.  
Er mag's mit seinen Sachen  
Nach seinem Willen machen,  
Ich stell's in seine Gunst.

Es kann mir nichts geschehen,  
Als was er hat versehen,  
Und was mir seelig ist.  
Ich nehm' es, wie Er's giebet,  
Was Ihm von mir beliebt,  
Das hab' auch ich erküest.

Ich traue seiner Gnaden,  
Die mich vor allem Schaden,  
Vor allem Uebel schützt.  
Leb' ich nach seinen Sätzen,  
So wird mich nichts verletzen,  
Nichts fehlen, was mir nützt.

Er wolle meiner Sünden  
In Gnaden mich entbinden,  
Durchstreichen meine Schuld.  
Er wird auf mein Verbrechen!  
Nicht stracks das Urtheil sprechen,  
Und haben noch Geduld.

Ich zieh' in ferne Lande,  
Zu nützen einem Stande,  
An den er mich bestellt.  
Sein Seegen wird mich lassen,  
Was gut und recht ist, fassen,  
Zu dienen seiner Welt.

Bin ich in wilder Wüsten,  
So bin ich doch bei Christen,  
Und Christus ist bei mir.  
Der Helfer in Gefahren,  
Der kann mich doch bewahren,  
Wie dorten, so auch hier.

Er wird zu diesen Reisen  
Gewünschten Fortgang weisen,  
Wohl helfen hin und her.  
Gesundheit, Heil und Leben,  
Zeit, Wind und Wetter geben,  
Und Alles nach Begehr.

Sein Engel, der getreue,  
Macht meine Feinde scheue,  
Tritt zwischen mich und sie.  
Durch seinen Zug, den frommen,  
Sind wir so weit nun kommen,  
Und wissen fast nicht, wie.

Leg' ich mich späte nieder,  
Erwach' ich frühe wieder,  
Lieg', oder zieh' ich fort;  
In Schwachheit und in Banden,  
Und was mir stoßt zu Handen,  
So tröstet mich sein Wort.

Hat Er es denn beschlossen,  
So will ich unverdrossen  
An mein Verhängniß gehn;  
Kein Unfall unter allen  
Wird mir zu harte fallen;  
Ich will ihn überstehn.

Ihm hab' ich mich ergeben,  
Zu sterben und zu leben,  
Sobald Er mir gebent,  
Es sey heut oder morgen,  
Dafür lass' ich Ihn sorgen,  
Er weiß die rechte Zeit.

Gefällt es seiner Güte,  
Und sagt mir mein Gemütthe  
Nicht was Vergeblichs zu,  
So werd' ich Gott noch preisen  
Mit manchen schönen Weisen,  
Daheim in meiner Ruh'.

Indeß wird Er den Meinen  
Mit Segen auch erscheinen,  
Ihr Schuß, wie meiner, seyn,  
Wird beiderseits gewähren,  
Was unsre Wünssch' und Zähren  
Ihn bitten überein.

So sey nun, Seele! deins,  
Und traue dem alleine,  
Der dich geschaffen hat;  
Es gehe, wie es gehe,  
Dein Vater in der Höhe  
Weiß allen Sachen Rath!

---

28.

## Neujahrs-Ode 1633.

[Nach Gustav Adolfs Tode.]

---

Du zweimal wüstes Land  
Von der Feinde böser Hand,  
Ach du liebes Meissen du,  
Wie bist du gerichtet zu!

Deine Felder liegen blos,  
Deine Flüsse werden groß,  
Groß von Thränen, die man weinst,  
Und als Ströme fließen heist.

Deine Dörfer sind verbrannt,  
Deine Mauern umgerannt,  
Deine Bürger sind verzagt,  
Deine Bauern ausgejagt.

Aller Vorrath ist verzehrt,  
Alle Kammern sind geleert,  
Alle Kasten sind besucht,  
Unsre Schätze hat die Flucht.

Du, vor Aller Güter reich,  
Bist jetzt einer Wittwen gleich,  
Wir, die Waisen sind erschreckt,  
Und mit Kummer ganz bedeckt.



Unser Heiland, unser Held,  
Dem wir Alles heimgestellt,  
Der uns zweimahl frei gemacht,  
Den reißt auf die wilde Schlacht.

Unser Feind ist froh und lacht,  
Daß er uns hat Schaden bracht,  
Zweimal mehr wächst ihm der Muth  
Durch des edeln Helden Blut.

Glaublich ist's, und fast schon wahr,  
Daß er seiner Räuber Schaar,  
Wie er immer kann und weiß,  
Ueber uns wird geben preis.

Großes Kind Immanuel,  
Wende du dieß Ungefäll,  
Komm doch du dem Schaden für,  
Der schon wartet vor der Thür.

Um ein Lächeln ist's geschehn,  
Um ein liebes Freundlichsehn,  
Daß dein Vater sich bedenkt,  
Und uns unsre Strafen schenkt.

Lenke du der Feinde Muth,  
Daß sie uns einst werden gut.  
Wo sie dieses wollen nicht,  
So nimm uns in deine Pflicht.

Zeuch vor unsern Rittern aus,  
Und beschütz' des Sachsen Haus,  
Der für deinen Ruhm und sich  
Alles waget williglich.

Kann es seyn, so gieb uns Rast,  
Der du Alles kannst und hast,  
Friedensfürst bist du genannt,  
Bring' du uns in Friedensstand!

Dieser Helm wird nütze seyn,  
Daß die Schwalben nisten drein,  
Daß man, wann der Frühling kummt,  
Junge Vögel da vernimmt.

Und der brachen Erden Bauch  
Darf der Spiess' und Degen auch;  
Doch, daß sie sehn anders aus,  
Pflug und Spaten werden draus!

Tritt, was schädlich ist, bei Seit!  
Hin, verdamnte Pest und Streit!  
Weg ihr Sorgen, weg Gefahr,  
Jeho kommt ein neues Jahr!

---

29.

## D a n k l i e d.

[Nach der Schlacht bei Lüben.]

Billig ist's, daß wir uns freuen,  
Und mit lautem Jubel schreien;  
Lob sey Gott und seiner Macht!  
Der die stolzen Feinde beuget,  
Und mit seiner Allmacht zeuget,  
Daß er uns noch nimmt in Acht.

Zweimal kamen sie gezogen,  
Zweimal sind sie auch geflogen  
Nicht ohn' mächtigen Verlust.  
Ruft, ihr Jungen, schreit ihr Alten,  
Zweimal hat das Feld behalten  
Gott, und unser Held August \*).

Held August, du kühner Krieger,  
O du glücksvoller Sieger,  
Vor und in und nach dem Fall,  
Auf was Arten, auf was Weisen  
Soll man deine Thaten preisen,  
Hier und da und überall?

Held, du kamest her von Weiten,  
Daß du für uns möchtest streiten,  
Held, du kamest, Held, du strittst,  
Held, du siegest auch im Sterben;  
Held, wir können nicht verderben,  
Weil du ist noch vor uns trittst!

---

\*) Er bezeichnet den König Gustav mit dem, deutschen Ehren  
gewohnteren, Namen.

Deine Ruthe, deine Werke,  
Deine ritterliche Stärke  
Ruft aus, was nur rufen kann.  
Die bezwungenen Ströme brausen,  
Die verbundenen Lüfte sausen,  
Was du, Helfer, hast gethan.

Elbe! Fürstin unsrer Flüsse!  
Mach dich auf die feuchten Füße,  
Eile, laufe Nacht und Tag;  
Meld' es mit berebten Wellen,  
Daß die Ufer wiederschällen,  
Wie der Feind vor dir erschallt.

Die erschaffeten Ithrer  
Wichen mitsamt ihrem Führer  
Hinters sich, und fielen hin,  
Wie vor Jovis Donnerkeilen,  
Wie vor Herkuls heil'gen Säulen,  
Die man nicht soll überziehen.

Schöne Stadt! der fromme Himmel,  
Der verschuf ein solch Getümmel,  
Ein solch Schrecken in den Feind,  
Daß der schändlich mußte fliehen,  
Der dich grimmig ausziehen,  
Und zu plündern war gemeint.

Seyd nun froh, ihr frommen Bürger,  
Er ist todt, der wilde Bürger,  
Er ist todt, und ihr seyd frei.  
Ihr, und wir, und alle sagen,  
Daß sich Gott für uns geschlagen,  
Daß die Ehre seine sey.

Ist schon unser Heiland blieben,  
Gott hat einen schon verschrieben,  
Der ihn rächen kann und soll,  
Ihn, und uns, und alle Frommen.  
Kömmt er? Ja, er ist schon kommen.  
Gläubige! gehabt euch wohl!

---

30.

Auf die seeligmachende Geburt unsers  
Erlösers Jesu Christi.

---

Thaue doch, o Himmel, thaue!  
Brecht ihr Wolken, regnet her!  
Daß man den Gerechten schaue,  
Dessen nun nicht ohn' Beschwer  
Die betrübte Welt so lange  
Harret, sehnsuchtsvoll und bange.

Ja es träufelt, ja es thauet,  
Der gesunde Regen fällt;  
Schauet hin, ihr Menschen, schauet,  
Dort, dort liegt das Heil der Welt;  
Dieß Kind ist der Thau, der Regen,  
Der die Erde soll bewegen.

Däucht mich's? oder ist's im Wesen?  
Wie das Land schon weit und breit  
Von der Unart ist genesen,  
Durch die fromme Feuchtigkeit;  
Wie daß Thäler, Feld und Höhen  
Schon in schönerm Schmucke gehen?

Sey, gewünschte Nacht, begrüßet,  
Da der keusche Jungfraunmund  
Einen jungen Sohn geküßet,  
Oh sie ihn recht sehen kunnt',  
Einen Sohn, den sie mit Rechte  
Doch wohl Vater heißen möchte.

Fleug, gemahlter West, und streue  
Aus dem Blumen-Himmel Klee,  
Daß die Luft Narcissen speie,  
Lilgen, für den weißen Schnee,  
Daß das Kind, als in der Wiege  
Und in hellen Windeln liege.

Ihr, ihr eingestallten Thiere,  
Haucht ihm warmen Athem zu,  
Daß es keine Kälte rühre;  
Stört es nicht aus seiner Ruh;  
Jungfrau Mutter! denk' indessen,  
Daß du Amme bist, und Wessen!

O ihr hochgelobten Krippen,  
Unser's Heilands Schirm und Mast,  
Und, o Stall! daß du nicht Lippen,  
Daß du doch nicht Zungen hast!  
Daß du selber könntest singen  
Von den wundersamen Dingen.

Kleiner Gast, doch auch zugleich  
Grosser Wirth der weiten Welt,  
Gib doch künftig unserm Reiche,  
Daß es sich zufrieden stellt,  
Daß doch mit dem alten Jahre  
Hin auch alle Plage fahre.

Seegne künftig unsre Linden,  
Unsre halbgestorbne Stadt,  
Daß sich möge wiederfinden,  
Was der Krieg verderbet hat.  
Reinige die faulen Lüfte,  
Die so schwanger sind von Gifte!

---

31.

[Die unglücklichen Seelen.]

[Ein Fragment.]

---

Hier ist nichts denn finstre Nacht,  
Blinde Schatten, schwarze Höhlen,  
Da die eingesperrten Seelen  
Kaum nicht werden umgebracht.  
O die dreimal armen Seelen,  
Die sich also müssen quälen!

Wer ist jener, den du siehst?  
Ist's nicht der, der nächtlich sorgend,  
Täglich traurend, allzeit borgend,  
Arm bei großem Reichthum ist?  
Mich erbarmt der armen Seelen,  
Die sich so in ihm muß quälen!

Dieser sucht sein höchstes Gut  
In der Kost und braunen Trauben,  
Kreucht mit Noth und mit der Schauben,  
Thut was Blut nimmt und den Muth.  
Es ist leichtlich zu bedenken,  
Wie die Seele dieß muß tränken!

Der, der hier so hoch tritt her,  
Der ist's, den die Ehrendünste,  
Und die leichten Hofesgünste  
Machen auf den Schein so schwer.  
Sollt' es stehn bei seiner Seelen,  
Sie würd' sich ein Bessres wählen!

---



32.

[Fluch der Gelehrsamkeit.]

---

Was ist Plato, was Porphyr?  
Kleobulus, Periander?  
Simonides, Aristander?  
Und der Große von Stagyr?  
Heiden sind sie, taub an Ohren,  
Blind an Augen, große Thoren!

Giebt mir nun die Nacht den Tag?  
Kein Stern kann sich selber mahlen,  
Phöbe selbst borgt ihre Strahlen,  
Und verleiht sie, weil sie mag;  
Sie und ihr Volk muß erblinden,  
Steigt ihr Bruder von den Inden.

Eitel ist's und ohne Frucht,  
Was ihr Eiteln ohne Früchte,  
Von früh an bis unter Lichte  
In den falschen Büchern sucht,  
Nur daß ihr im Reden kriegen,  
Hinterlistig ob mögt siegen.

Mein Gott! was verträgt man nicht,  
Frieret, schwizet, fastet, wachet,  
Leidet, daß ein Anderer lachet,  
Dem es an Vernunft gebricht;  
Bis man etwas angewohnet,  
Das doch endlich wenig lohnet.!

Soll mir denn ein blaßes Blatt  
So verzaubern Farb' und Sinnen,  
Soll ich Schönheit heißen können,  
Was viel Kunzeln macht und hat?  
Und mir durch die Pest der Schriften  
Lassen Seel' und Mark vergiften?

Weisheit ist nicht, wie ihr denkt,  
Eine Kunst, die so zu lernen;  
Weisheit kommt her aus den Sternen,  
Sie ist's, die der Himmel schenkt,  
Und in solche Seelen senket,  
Die sich vor zu ihm gelenket.

Vater der du Aller bist,  
Doch um soviel mehr der Deinen,  
Laß mir Dein Licht, Selbstlicht! scheinen,  
Scheide Wahrheit von der List;  
So wird aller Weisen Wissen  
Meiner Einfalt weichen müssen!

---

33.

[Tugend.]

---

Tugend ist mein Leben,  
Der ich mich ergeben,  
Den ganzen Mich.  
Tugend will ich ehren,  
Tugend wird mich lehren,  
Was sie selbst kann mehren.  
Sie wächst durch sich.

Nicht des Weges Länge,  
Noch des Pfades Enge  
Schreckt mich davon.  
Laß die Dornen stechen,  
Füß' und Kleider brechen,  
Sie wird alles rächen  
Durch ihren Lohn.

Weil die Andern larten,  
Lust und Schlafes warten,  
So säum' ich nicht.  
Jetzt ist Zeit zu eilen,  
Dem wird alles feilen,  
Der sich wird verweilen  
Und jetzt verbriecht.

Alles Andre, Alles  
Hat die Art des Balles,  
Der steigt und fällt.  
Schätze haben Flügel,  
Ehre läßt den Fúgel,  
Lust kommt aus dem Bügel:  
Die Tugend hält.

Hab' ich Gott und Tugend,  
So hat meine Jugend,  
Was sie macht werth.  
Diese schönen Beide  
Wehren allem Leide,  
Lieben alle Freude,  
So man begehrt.

---

Zweite Abtheilung.

---

Gelegenheitsgedichte.



---

I.

Hochzeit = Lieder.

---

34.

Schöne Nacht, gewünschte Schatten,  
Kommt doch, kommet doch von Statten,  
Eilet doch, eilet doch anher.  
Ja ihr eilet, ja ihr kommet,  
Nun ist hier, was beiden frommet,  
Nun ist hin, was war Beschwer.

Gebt uns, was kömmt aus Idumen,  
Gebt uns junge Safranblumen,  
Himmelschlüsseln, Rosmarin,  
Daß wir sie den lieben Zweien,  
Den geliebten zweien Treuen  
Streuen auf ihr Lager hin.

Dieses, dieses sind die Stunden,  
Da ihr Alles habt empfunden,  
Trautes Paar, was ihr begehrt.  
Was in sechsmal vierzehn Tagen,  
Euch gewesen süsse Plagen  
Hat euch Eine Nacht gewährt.

Rehmlich jezo war zu freien,  
Da man alles sich verneuen,  
Und wie Hochzeit machen sieht.  
Da nun in erwärmter Erden  
Alle Kräfte rege werden,  
Wie bei Liebenden geschieht.

Die verlebte Welt wird jünger,  
Und streicht mit verliebtem Finger  
Ihre Runzeln von der Haut.  
Sehet, wie sie aus den Feldern,  
Aus den Auen, aus den Wäldern  
Mit verbuhlten Augen schaut!

Sie schaut nach dem lieben Freyer,  
Der uns bringt ein neues Heuer,  
Der sich ihr schon anvertraut,  
Und in ihre Glieder dringet,  
Unser Bräut'gam wird verjünet  
In dem Schooß der schönen Braut.

Gleiches Paar, doch nicht an Jahren,  
Ihr laßt uns an euch erfahren,  
Daß auch ungleich gleiche sey.  
Doch, wer fraget nach den Jahren?  
Was sich soll, das muß sich paaren,  
Lieb' ist hier, wie allzeit, frei.

Wenn sich ein Paar Liebe küssen,  
Und mit halbgemachten Bissen  
Mund mit Munde lieblich ringt,  
Daß die küssenden Korallen  
Etwas lassen widerschallen,  
Das den Sternen ähnlich klingt:



Da verlaufen sich die Seelen  
In die unerforschten Höhlen,  
Und verwirren sich in sich,  
In den wundersüßen Kehlen.  
Da geschiehet das Vermählen,  
Das uns wundert ewiglich.

In demselben Liebe-Leben  
Werdet ihr nicht wissen eben,  
Bei euch stets, stets von euch weit,  
Ob ihr schlafend oder wachend,  
Ob ihr weinend oder lachend,  
Oder aus euch selbstem seyd.

Die gestirnten Himmelscheiben  
Wollen gleich als stehen bleiben  
Ueber euch und eurer Zier.  
Tausend, tausend kleiner Wächter  
Treiben ein sehr laut Gelächter  
Euch zu Ehren für und für.

Geht, Verliebte, theilt die Flammen,  
Der euch jezo giebt zusammen,  
Fördre eurer Liebe Lauf.  
Des ersuchten Himmels Segen,  
Wird sich mit euch niederlegen,  
Schlafen, wachen und stehn auf.

Wenn der weitgepries'ne Garten  
Keiner Blumen mehr wird warten,  
Wenn das Pomeranzen-Haus  
Grau von Frost und Schnee wird stehen,  
Dann soll eine Blum' aufgehen,  
Und mit Freuden sprossen aus.

---

35.

[Zweites Hochzeitlied.]

---

Freie, was vor nicht gefreit,  
Was vor hat gefreiet, freie!  
Jesho sagt die neue Zeit,  
Dass man sich nun auch verneue;  
Billig, dass die kleine Welt  
Sich nach Art der grossen hält.

Zwar, es läßt sich wohl so gut  
Einmahl, wie das Andre lieben,  
Wann es aber Alles thut,  
Soll es dann der Mensch verschieben,  
Der zu der vergönnten That  
Gleiches Recht und Anspruch hat?

Neulich war die Erde Braut,  
Jesho liegt sie in den Wochen,  
Laub und Blumen, Saat und Kraut  
Haben die Geburt gebrochen,  
Und die reiche Fruchtbarkeit  
Wird noch täglich ausgestreut.

Unsre junge Mannschaft kriegt,  
Kommt um Jugend, Leib und Leben.  
Wie manch schönes Bild erliegt,  
Seit wir in dem Jammer schweben \*),  
Der uns halb hat umgebracht,  
Und noch täglich dünner macht!

---

\*) Dem 30jährigen Krieg.

Amor fliehet durch freie Luft  
Mit der Mutter offenem Schreiben,  
Ruft und schreiet, schreit und ruft,  
Daß man nicht soll einsam bleiben.  
Wer mir, spricht er, jetzt ist feind,  
Der hat keinen Gott zum Freund.

O, wie wohl vermählt ihr euch,  
Ihr zwei unbefleckten Munde!  
Das erfreute Sternenreich  
Unterschreibt die beiden Bünde;  
Hymen, den es abgesandt,  
Schlägt durch die gepaarte Hand.

Seyd nun froh, und braucht der Gunst,  
Die der Himmel euch verstattet;  
Theilt die fruchtgefüllte Brunst,  
Die ihr oft im Wunsche hattet;  
Was inkünftig folget drauf,  
Das mengt schon der Sternen Lauf.

Mich bedünkt, als säh' ich schon,  
Was der nächste Morgen giebet;  
Wie der angenehme Hohn,  
Der mit Fröhlichkeit betrübet,  
Und folgt auf die erste Nacht,  
Unsre Braut halb zornig macht.

Die Verächterin der Zucht  
Ueberfärbt die Milch der Wangen,  
Sehet, wie sie Ausflucht sucht,  
Die sie doch nicht will erlangen.  
Sie verträgt mit halbem Glimpf  
Ihrer Freunde süßen Schimpf.

Memnon's Mutter, Titans Frau,  
Kömmt so schamroth auch geschlichen,  
Wenn das Kind der Nacht, der Thau  
Ihr den Purpurmund bestrichen,  
Weil sie meint, die muntre Welt  
Wisse, was sie heimlich hält.

Schöne! schämt euch nicht so gar,  
Euer Blumwerk abzustatten,  
Und das goldgefärbte Haar  
Mit dem Neße zu umschatten,  
In dem Amor, der es stellt,  
Die zu kühnen Jungfrau fällt.

Wald und Bild ist sie, die Braut \*);  
Sie weist den noch fremden Jäger  
Auf die Spur, der er sich traut,  
Sie schlägt auf ihr grünes Lager,  
Daß er für den heißen Tag  
Nast und Schatten nehmen mag.

Jaget wohl! wir warten drauf,  
Was ihr werdet fangen halbe,  
Wahr ist's, Bild hält sich nicht auf  
In so einem zahmen Walde.  
Nun, wir warten, wie gesagt,  
Bis ihr wohl habt ausgejagt.

---

\*) Grünwald heißt die Braut.

---

36.

Drittes Hochzeitlied.

Auf Herrn Johann Weinmanns und Frau Magdalenen  
Wasserführers, geborner Plankin, Hochzeit.

---

Recht so, liebe, traute Weibe!  
Ihr bequemt euch nach der Zeit,  
Und geht an die süße Freude,  
Welcher ist sich Alles freut.  
Alles freiet in dem Maien:  
Sollte denn der Mensch nicht freien?

Der verliebte Himmel lächelt  
In die gleich erwärmte Luft,  
Welche gleichsam Küsse fächelt  
Auf der schwangern Erde Kluft  
Die bald beiden, so sie liebet,  
Tausend schöner Kinder giebet.

Die demantenen Gewässer  
Fliegen durch das junge Noos,  
Und die Wellen flechten besser  
Einen in den andern Stoß,  
Daß es an den Ufern klinget,  
Als wenn Mund mit Munde ringet.

Diese Tropfen, die wir schauen,  
Wann der Tag noch ist ein Kind,  
Auf den aufgedeckten Auen:  
Glaubt es, daß es Küsse sind,  
Die die buhlerischen Sterne  
Lassen sinken her von ferne.

Seh gegrüßt, du Fürst der Zeiten,  
Du des Jahrs Apell, o Mai!  
Weg wird mich wohl überstreiten,  
Daß jezt nicht gut freien sey?  
Da doch alles, was sonst liebet,  
Uns besugten Anlaß giebet.

Wann die Tage länger werden,  
Und der güldne Sonnenschein  
Noch zur Zeit der muntern Erden  
Nicht gelernt beschwerlich seyn,  
Wann sich Alles, was wir sehen,  
Läßet billig wohl geschehen:

Das sind Deine schönen Stunden,  
O du Herzog aller Zier!  
Alles hast Du dir verbunden,  
Und dieß liebe Paar allhier  
Giebet dir den Preis der Ehren:  
Daß du wohl kannst freien lehren.

Schöne Braut, gedenkt zurücke,  
Und erwägt des Himmels Gunst,  
Der euch, helfe Gott zu Glücke  
Einen Weinmann, eure Brunst,  
Einen Weinmann, der euch liebet,  
Für den Wasserführer giebet.

Gehet nun, umfangt den Lieben,  
Herzt ihn, wie ihr vorgethan,  
Sehet fort, was vor verblieben,  
Weiset euren Weinmann an,  
Daß er eurer Planken Nehe  
Wohl um seinen Weinberg sehe.

Ich verhoff' es zu erleben,  
Daß, wenn uns der warme Wein  
Pfllegt am meisten Lust zu geben,  
Dort, wenn es muß kalt noch seyn,  
Zu dem Trunk ein süßes Lachen  
Euch das liebe Kind wird machen.

---

37.

[Viertes Hochzeitlied.]

---

Sieh sie an, die Weberin \*),  
Fromme Cynthia, und höre!  
Du auch, züchtige Enthere,  
Unsrer Nächte Heroldin,  
Tritt herfür und gib dein Zeichen,  
Daß die kühlen Schatten streichen.

Ja, ihr thut's. Der schöne Tag  
Ist der schönen Nacht gewichen.  
Was ist's, das dort kommt geschlichen?  
Was ist's daß ich fragen mag —  
Das aus jenen Hörnern lachet,  
Und der Braut solch Sehnen machet?

Luna ist's, der Tag der Nacht;  
Und die Herrscherin der Flammen,  
So die Lieben fügt zusammen,  
Hat sich neben sie gemacht;  
Neben sie: dieweil sie beide  
Gleiches thun bei solcher Freude.

Sie stehn nun, und sehn mit Lust  
Ihre güldnen Ritter \*\*) ringen,  
Daß die süßen Bahnen klingen  
Einen Ton, uns unbewußt.  
Was sie mit dem Winken wollen,  
Ist, daß wir nun schlafen sollen.

---

\*) Name der Braut.

\*\*) Die Sterne.



Die verjüngte Frühlingswelt  
Eilet, was sie kann, zu Bette.  
Alles eilet um die Wette,  
Und verbirgt sich in fein Zelt.  
Alles hat sich schon gelegeet,  
Was Wald, Luft und Wasser heget.

Alles braucht sich seiner Ruh';  
Sehet, wie die Saat sich bücket;  
Die verwachte Rose nicket,  
Und thut wie ihr Auge zu.  
Und die taumelnden Cypressen  
Haben ihrer selbst vergessen.

Die gekühlte Luft schleicht aus,  
Und haucht auf die trocknen Matten  
Thauende, gesunde Schatten,  
Und das frohe Sternenhaus  
Geußt den schlummernden Gewächsen  
Neue Kraft in ihre Flecken.

Was ist mehr froh, als die Braut, ]  
Daß der Lauf der hohen Sonnen  
Nun hat seinen Zweck gewonnen,  
Daß nun Alles, was sie schaut,  
Ist mit dichter Nacht begossen,  
Jedes Auge zugeschlossen?

Mahl und Tanz sind gleich nun aus,  
Die bezechten Gäste wandern,  
Immer einer nach dem andern;  
Jedermann, der sucht sein Haus.  
Nun vermeint sie, sich zu laben  
Erst recht fatten Fug zu haben.

Sie umfängt des Liebsten Leib.  
Wahr ist's, daß in süßem Zagen  
Sie einander selbst verklagen,  
Sie ihn Mann und er sie Weib;  
Daß mit halbgeweintem Lachen  
Sie so neue Namen machen.

Lieben! rebet nicht zu viel;  
Denn die abgeführten Sterne  
Die behorchen euch von ferne,  
Und verrathen dieses Spiel.  
Alle Götter wissen morgen,  
Was ihr meintet ganz verborgen.

Was ihr sonsten thut, das thut.  
Nehmt und gebet, gebt und nehmet,  
Dessen sich kein Herze schämet,  
Dem es wird, wie euch, so gut.  
Schaffet's, daß sich selbst müssen  
Die geküßten Küsse küssen.

Dieser angenehme Streit,  
Der aus Einigkeit entspringet,  
Bringt euch, was er allen bringet,  
Die so sind, als wie ihr seyd.  
Was durch Streiten wird verloren,  
Wird durch Streiten auch geboren!

---

38.

[Fünftes Hochzeitlied.]

---

Venus sah den Bräut'gam sitzen  
Auf den Spitzen  
Des gehörnten Helikons,  
Wo man sich vermeint zu sichern  
In den Büchern  
Vor den Listen ihres Sohns.

Komm, Kind, sprach sie, laß die Stärke  
Unser Werke  
Allen heute werden klar.  
Pindus ist's, der mich nicht ehret;  
Dich verfehret  
Der Gelehrten blasse Schaar;

Eilends nahm das Kind zusammen  
Pfeil' und Flammen,  
Eilends saß er auf zu ihr,  
Eilends fuhr er durch die Wiesen  
Der Dorysen,  
Edles Thessalis! zu dir.

Alle funden sich am Reichen  
Voller Schreien,  
Voller Jauchzen, wie man lacht.  
Alle sahen sie sich sprützen  
Aus der Pfützen,  
Die das Flügelpferd gemacht.

Oh sich Jemand deß versähe,  
Eraten nahe  
Venus und ihr Cypripot;  
Braucht ihr, sprachen sie, mehr Gäste  
Zu dem Feste?  
„Nein!“ — sprach Elío. — „Das davor!“

Amor wehret sich in Eile  
Mit dem Pfeile,  
Den er gleich auch schnellste los.  
Drauf fällt unser Bräut'gam eben  
Ohne Leben  
In der Kräuter grünen Schoos.

Da kam Cynthius, der schöne,  
Mit Getöne  
Durch den dicken Tannenwald. —  
Alle die gesammten Feinde  
Burden Freunde,  
Und der Todte lebte bald.

Mir ist's leid, so sprach Cythere,  
Daß ich höre,  
Wie der Fremde ward verletzt.  
Er ist würdig meiner Gnade,  
Dieser Schade  
Soll ihm reichlich seyn ersetzt.

Bei den güldnen Charitinnen  
Ward sie innen  
Einer menschlichen Gestalt.  
Diese, sprach sie, soll ihn herzen,  
Für die Schmerzen,  
Für die schimpfliche Gewalt.

Erato lief mit Melposen,  
Und brach Rosen  
Für das neuvermählte Paar.  
Und die andern schrien aus Freuden:  
Wohl sey beiden!  
Daß die Luft voll Tönens war.

Seyd erfreut, ihr Hochzeitgäste,  
Auf das Beste!  
Paphos und Olymp sind Eins.  
Unser Bräut'gam hat die Beute!  
Schont auf heute  
Keiner Kost und keines Weins!

Die gestirnten Lüfte scherzen,  
Tausend Kerzen,  
Tausend lichter Fackeln stehn!  
Dieß sind Hymens goldne Boten,  
Die von Scheren \*)  
Soll nun stracks zu Bette gehn!

Schöne Braut, sey ohne Sorgen  
Vor dem Morgen,  
Der euch euren Namen nimmt.  
Um was ihr euch halb betrübet,  
Und doch liebet,  
Ist uns Allen so bestimmt.

Tröstet nun, dürft ihr euch trauen,  
Ihr Jungfrauen!  
Küßt die Braut zum letztenmal;  
Und das Andre, was ihr laßet,  
Sie nicht haßet,  
Bleibt dem Liebsten jetzt zu thun.

---

\*) Name der Braut.

---

II.  
Glückwünsungen.

---

39.

Auf einer Jungfrau Geburtstag.

---

Der Tag, schöne Menschgöttinne,  
Der Tag scheint euch zu Sinne,  
Euch, und uns, und aller Schaar,  
Die euch heute Bänder bindet,  
Die euch frische Kränze windet,  
Und setzt auf das güldne Haar.

Daß der Lenz die Welt umarmet,  
Daß der Erde Schoos erwarmet,  
Daß die Nächte werden klein;  
Daß der Wind gelinder wehet,  
Daß der lockre Schnee zergethet, —  
Das macht euer Sonnenschein.

Euer Sonnenschein der schöne,  
Da die muntern Venusföhne  
Heut in lauter Jauchzen stehn;  
Den die edlen Charitinnen  
Und gelehrten Pierinnen  
Heut in Fröhligkeit begeh'n.

See und Wald und Feld und Auen  
Sieht man sich nach Lust umschauen,  
Die sich heut auch schon stellt ein.  
Mensch und Vieh und Fisch und Vögel  
Halten heute diese Regel:  
Niemand nicht soll traurig seyn.

Ihr auch, Schöne! braucht der Süsse,  
Und der lieben Sternenküsse,  
Die das Firmament euch giebt,  
Das für euer Glücke wachet,  
Und euch jetzt schon das zulachet,  
Was ihr, wie euch selbstn liebt.

Und du, Liebster ihrer Tage!  
Nimm hin alle Sorg' und Plage,  
Bringe neue Lust herfür!  
Daß du, wenn du kommest wieder,  
Von uns hörest neue Lieder,  
Ihr und dir und uns zur Zier!

---

40.

## Auf eines guten Freundes Geburtstag.

---

Liebe hat die Pierinnen  
Erst auf meine Seite bracht,  
Liebe hat mich lieb gemacht  
Bei den deutschen Kastalinnen;  
Liebe kann mit leichter Sachen  
Uns zu Götterfreunden machen.

Dafnis, Dafnis, durch die Liebe  
Ward ich anfangs dir vermählt,  
Sie, sie hat uns so umpfählt,  
Daß uns nichts vonsammen triebe,  
Was sich treu und standhaft nennet,  
Wird durchaus durch Nichts getrennet.

Nun du bist mir zwar genommen  
Durch das Thun, so alles nimmt,  
Doch so lang ein Auge glimmt,  
Sollst du mir wohl nicht entkommen.  
Musen, ihr, und du, o Liebe!  
Fraget nichts nach jenem Diebe.

Weil ich athme, weil ich lebe,  
Will ich schreiben, was ich kann,  
Nur daß dich der Blöcke-Zahn  
Tod ins Leben wiedergebe.  
Wem sich Lieb' und Musen geben,  
Der muß auch gestorben leben!



Ach! daß doch nur Einer käme,  
Der mich so, wie Daphnis meint!  
Her! wo ist ein solcher Freund,  
Dem ich mich, wie ihm bequeme?  
Liebe macht aus Fremden Brüder,  
Haß aus Brüdern Fremde wieder!

Bruder! meine mich mit Treuen,  
So du treu es meinen kannst!  
Boilus sein falscher Wanst  
Verste, wie er will, von Neuen;  
Ehrlich, treulich, standhaft lieben  
Ist für Neide stets doch blieben.

Deiner Tugend weise Gaben  
Locken, Lieber! mich zu dir.  
Nun, so komm, du sollst an mir,  
Was die Liebe wünschet, haben.  
Wenn ein Herz ein Herz krieget,  
Das ihm gleicht, so ist's vergnüget.

Dazu hab' ich über Hoffen  
Einen, der sich dir und mir,  
Der sich Daphnis gleicht, allhier  
Durch die Götter angetroffen.  
Ach! wie selten kann erreichen  
Ein treu Herz seines Gleichen.

Er mein Leben, du mein Leben,  
Euer beider Leben ich,  
Ich durch euch und ihr durch mich  
Wollen bis ins Blaue schweben.  
Unsre Namen schwingt die Liebe,  
Ueber Nebel, durch das Trübe.

Komm denn, so du ihn zu sehen  
Lust und ein Verlangen hast.  
Doch er muß seyn unser Gast,  
Wenn die Lösung soll geschehen.  
Besser ist nicht treuen Flammen,  
Als im Fall sie sind beisammen.

Liebe hat mich erst geliebet,  
Liebe hat mich werth gemacht.  
Liebe hat mir wiederbracht,  
Was der Tod mir abgediebet.  
In der Liebe will ich bleiben,  
Bis er mich auch ab wird leiben!

---

41.

## Für eine Jungfrau.

---

Der Mai, der kömmt gegangen,  
Und hat die schönen Wangen  
Mit Blumen ausgemahlt.  
Das Leid der langen Fröste  
Wird durch die warmen Weste  
Mit Wollust reich bezahlt.

Auch euer Tag, der liebe,  
Will ganz nicht sehen trübe,  
Stellt sich erfreuet ein.  
Und alles, was wir fragen,  
Das sagt in Einem Sagen:  
Ihr sollt gebunden seyn.

Drum wills auch mir gebühren,  
Daß ich euch helfe zieren;  
Nehmt dieses schlechte Band!  
Ihr Wünsche, die ich schicke,  
Ihr habt, als ich, mehr Glück,  
O schlingt ihrs um die Hand!

Ich bitt' um ihretwegen  
Von Gott ihm \*) so viel Seegen,  
Als Stern' am Himmel stehn;  
Als Zweige sind in Wäldern,  
Als Kräuter auf den Feldern,  
Als Fisch' im Meere gehn!

---

\*) Dem Tag.

42.

Auf einer Jungfrau in Hagen Namenstag.

---

Liebe Stunden, süßes Licht,  
Das uns schöne Lust verspricht,  
Ebler Tag, gewünschter Schein,  
Du sollst mir willkommen seyn!

Seyn sollst du willkommen mir  
Für die angenehmste Bier,  
Für die Freude, die du giebst,  
Weil du, was ich liebe, liebst.

Diese Jungfrau, der du scheinst,  
Meinet dich, wie du sie meinst:  
Sie will mit dir, wie du thust,  
Froh seyn über deiner Lust.

Scheine, schöner Sonnenschein,  
Tausendmal so klar und rein,  
Bleibe lieblich, wie du bist,  
Bis daß ganz kein Tag mehr ist!

So wird deiner Bierde Bier  
Recht gepriesen seyn in ihr.  
Pfege Sie, die werthe, die;  
Deines Glanzes Glanz ist Sie!

---

43.

Als einer von seiner Liebsten verreisete.

---

Nein, ich muß nunmehr von hinnen,  
Es, es muß geschieden seyn.  
Stellt das klägliche Beginnen,  
Liebste, stellt das Weinen ein.  
Wohl dem, wer beherzt nimmt an,  
Was er doch nicht ändern kann.

Das Verhängniß will ertragen,  
Allzeit nicht gewendet seyn.  
Wollet ihr an dem verzagen,  
Was doch Gott nur weiß allein?  
Denkt, es könne nichts geschehn,  
Was er nicht zuvor versehn.

Zwar, ich muß es selbst bekennen,  
Es ist ein sehr fernes Land,  
Das mich seinen Gast wird nennen.  
Doch, wie weit es abgewandt,  
So ist doch nur Eine Welt,  
Die uns beide doch behält.

Der, der euch kann unterhalten  
Hier in unsrer süßen Stadt,  
Eben der wird meiner walten,  
Wo Er auch zu herrschen hat.  
Ein Gott, der hilft ohne Wahl,  
Hier und da, und überall.

Eine Gnad' ist schon ergangen,  
Daß Er euch mir wieder gab.  
Weil ich euch noch kann umfassen,  
Desto lieber scheid' ich ab;  
Desto freier zieh' ich hin,  
Weil ich stets doch bei euch bin!

Dieses Pfand, mein treues Herze,  
Nehmet hin, wie eures ich.  
Was uns jeho zwingt zu Schmerze,  
Soll ergötzen euch und mich.  
Freude folgt auf Angst und Pein,  
Wie auf Regen Sonnenschein.

Gute Nacht, o liebe Seele,  
O Gemüthe voller Treu!  
Das ich durch mein Absenn quäle,  
Und durch Wiederkunft erfreu!  
Ist schon nähert sich die Zeit,  
Die uns setzt in Fröhlichkeit!

---

44.

Auf Herrn Timothei Poli Namenstag.

---

Ja, er hat es weit gebracht,  
Unser Sprache werther Meister,  
Durch den Wiß der klugen Geister  
Hat er uns den Weg gemacht,  
Daß wir nun den höchsten Sinnen  
Vieler Völker truken können.

Unser wird, was andrer war.  
Lass' Torquat, Petrarca weichen,  
Unsern Deutschen mag nicht gleichen  
Bartas, Sidney, Sannazar.  
Wenn uns Heins' und Opitz singen,  
Kann das Fremde nicht mehr klingen.

Auch das Alte wird verjüngt,  
Der Pelasger schönes Wesen,  
Und was Rom zuvor gelesen,  
Hört man, wie man's bei uns singt.  
Venus und ihr ganzer Orden  
Ist nun kurz auch hochdeutsch worden.

Du durchrennst des Lobes Bahn,  
Freund, mit abgeschoffnem Bügel,  
Ich auch seh' in vollem Bügel  
Auf das schöne Wesen an.  
Von dem Daphne's edle Sprossen  
Um mein braunes Haar geflossen.

Kastalis! dein theurer Fluß  
Soll durch mich auch sich ergießen,  
Und mit vollern Ufern fließen,  
Um Cytharons grünen Fuß,  
Circha \*) soll mir Anlaß geben,  
Was mein Meissen kann erheben.

Heute laß uns unser seyn,  
Der Tag, dein Tag, der so schöne,  
Ruft uns treue Musensöhne  
Von uns aus, und zu dir ein.  
Der Tag, dein Tag, den wir ehren,  
Soll uns neue Freude lehren.

Drum so laß uns alles Leid,  
Allen Kummer in die Gaben  
Des gesunden Evans graben.  
Denn, gebent' an keinen Reid,  
Der indem er uns verlehret,  
An sich selbst das Messer sehet!

Was bekümmert dich ein Maul,  
Das nichts Anders kann, als klaffen,  
Und aus Gutem Böses schaffen,  
Schnell auf Schmach, auf Loben faul.  
Laß sie sagen, was sie wollen,  
Wenn nur wir thun, was wir sollen.

Wenn der Neben güldner Saft  
In den lichten Römern springet,  
Und uns in die Stirne bringet  
Seiner Stärke heisse Kraft:  
Da vergessen wir der Sachen,  
Die die Herzen irdisch machen.

---

\*) Stadt bei Delphi. Sinn: „Apollo soll mir Anleitung geben.“



Das ist unser Pegasus,  
Der uns von dem schweren Wolke  
Hoch setzt über eine Wolke,  
Da uns Niemand schaden muß.  
Ehren uns Apollo's Schwestern,  
So laß jene sicher lästern.

Recht so, Polus! Rufe laut!  
Her die Hand, bieweil ich trinke?  
Doch von Herzen geht die linke  
(Wie man jezt will seyn getraut)!  
Wer uns heute wird betrüben,  
Den soll Phöbus nimmer lieben!

Grahmann wird nicht ferne seyn,  
Grahmann, unser dritter Treuer,  
Der sich um das Schornsteinfeuer  
Wohl läßt schmecken deinen Wein.  
Was du schenkest deinen Gästen,  
Das kommt dennoch dir zum Besten!

Sind der Freunde mehr noch hier?  
Wohl, so laß sie alle kommen.  
Keiner muß seyn ausgenommen,  
Der dich also liebt, wie wir.  
Du und er und ich und alle  
Wollen fröhlich seyn mit Schalle!

Sa, ihr Freunde, machts, wie ich!  
Leeret die gefüllten Schaalen;  
Polus mag das Mahl bezahlen,  
Sa, ihr Brüder, seht auf mich.  
Thut mir's nach, wie ich's euch weise.  
Auf die Wohlfarth unsrer Reise!

---

45.

Auf einer Liebsten Namensgedächtniß.

---

Gebt euch, Liebste, nur zufrieden,  
Ob ich leiblich von euch bin,  
Dennoch sind wir ungeschieden,  
Euch bewohnt stets mein Sinn.  
Und ich trag' in gleichem Schmerzen  
Euer Herz in meinem Herzen.

Gott, der helf' uns frisch zusammen;  
Mittels dessen thut, wie ich:  
Doppelt eurer Liebe Flammen  
Allzeit mehr und mehr auf mich:  
Daß sich eure reichen Funken  
In mein Meer der Thränen dunken \*).

Denkt und braucht der süßen Stunden,  
Die sich heute geben euch,  
Seyd hiermit von dem gebunden,  
Der nur ist an Wünschen reich.  
Bis daß einstens seine Gaben  
That und Nachdruck werden haben.

---

\*) d. h. tauchen.

---

46.

Auf Herrn  
L. Philipp Krusens,  
Holstein. Raths und Gesandten,  
Geburts- und Namens-Tag.

Den 1. Mai 1636. in Moskau.

---

Wohlan, so brich herein,  
Du ostgewünschter Schein!  
Brich ein, und mach uns froh!  
Brich an, du süßes Licht,  
Brich an, und säume nicht,  
Du, das wir wünschen so!

Brich an! Er sieht nach dir,  
Der Musen theure Zier,  
Der hochgepriesne Held,  
Der durch sein hohes Thun  
Sich hat verbunden nun  
Den Himmel und die Welt.

Der Fürst der schönsten Zeit,  
Der Lenz, schlägt weit und breit  
Sein buntes Lager auf;  
Der weichen Lüfte Schaar  
Treibt das verjüngte Jahr  
An einen neuen Lauf.

Des Jahrs Apell, der Mai  
Färbt Alles mancherlei,  
Und schmückt die Auen aus.  
Der Flora feuchter Mann  
Haucht mit Gesundheit an  
Empanders grünes Haus.

Der Mensch, das Land, das Meer,  
Der Thier' und Blumen Heer,  
Und Alles, wie es heißt,  
Was die gevierte Welt,  
In ihren Armen hält,  
Kriegt einen neuen Geist.

Wohlan, so brich herein,  
Du oftgewünschter Schein,  
Brich ein und mach uns froh.  
Brich an, du süßes Licht,  
Brich an und säume nicht,  
Du, das wir wünschen so!

---

47.

Als die fürstlich Holsteinischen Gesandten von  
Moskau nach Persien aufbrachen.

Im Jun. 1636.

---

Steh auf, steh auf aus Thetis feuchten Armen,  
O güldner Phaeton!  
Steh auf, und laß von deiner Gl'rt erwarmen  
Olympus ganzen Thron.  
Verhalt' uns nicht  
Dein Lebenslicht;  
Laß Sturm und Wind und Regen vor dir fallen,  
Indem wir dir,  
O unsre Zier!  
Ein Ehrenlied zu Lobe lassen schallen.

Dies ist der Tag nach so viel hundert Tagen,  
Die uns beschwerlich sind,  
Zu dem wir einst mit Jauchzen können sagen:  
Willkommen, edles Kind!  
Dein süßer Glanz  
Erfreut uns ganz,  
Durch dich steht uns der ganze Himmel offen,  
Das schöne Thun  
Gewährst du nun,  
Auf welches wir so manche Jahre hoffen.

Apollo! laß dein gnädig Antliß schauen  
Auf uns und unsern Pfad!  
Erwäge wohl, was für ein hoch Vertrauen  
Ganz Holstein in dich hat.  
Dieß edle Paar,  
Und seine Schaar,  
Hat deiner Gunst, o Gunst! sich ganz ergeben,  
Kein Fall verrückt's,  
Willst du, so glückt's.  
So hat's nicht Noth um unser kühnes Leben!

Lauf, Moskwa! lauf und sag es deiner Wolgen  
Mit schnellen Wellen an:  
Daß wir alsbald ihr sind bereit zu folgen  
Bis über den Hyrtan.  
Indessen sprich,  
Daß Alles sich,  
Was Schaden bringt, von ihren Ufern mache,  
Laß unsern Lauf  
Nichts halten auf,  
Der Alles sieht, hält über uns selbst Wache.

Und nun ade, ihr reussischen Najaden,  
Du wohlbekannte Schaar!  
Kein trüber Quell soll euren Flüssen schaden,  
Durch dieses lange Jahr.  
Bleibt ihr uns freund,  
So wagt's kein Feind!  
Und du, o Stadt, o große, bleib bey Glücke!  
Run gute Nacht  
Hats Gott bedacht,  
So scheiden wir, und kommen froh zurücke.

---

48.

## Auf der Kaspischen See.

In ein Stammbuch.

---

Auf, Schönste von der Zahl der assischen Syrenen!  
Auf Doris, Doris auf! und zeig' uns deinen Pfad.  
Auf Kastor, Pollux auf, ihr Brüder der Hellenen,  
Die noch kein deutsches Schiff hier angerufen hat.  
Scheint unserm Laufe vor, o ihr zwey schöne Sterne,  
Daß auch die blinde Nacht durch euch uns sehen lerne!

Hier habt ihr nun das Schiff, das edle, das gerühmte,  
Von dem ihr nun so viel, so manches habt gehört.  
Dem Mars die Ehre gönnt, die selber ihm geziemte,  
Dem Venus günstig ist, das Juno liebt und ehrt.  
Das Schiff und auch das Volk, das beides euch zu frommen,  
Aus seinem Abend ist in euren Morgen kommen.

Geh, Amphitrite, geh, und sag' es deinem Manne,  
Daß er die strenge Pracht der frechen Wellen schilt,  
Sprich auch, daß Aeol straks sein leichtes Volk verbanne,  
Damit es nicht auf uns mit Sturm und Wetter billt.  
Auf Doris, Doris auf, mit tausend Najadinnen!  
Der günstige Nordwest wird unsers Aufbruchs innen.

---

49.

An seinen Vertrauesten.

---

Der Wolken trüber Lauf  
Hält meinen Ausgang auf;  
Ich muß dir mein Versprechen,  
Freund, — der du meiner bist,  
Bis Alles sich vergift, —  
Auch wider Willen brechen.

Miß dieß dem Himmel zu,  
Und sprich dich selbst zur Ruh,  
Wie ich mit dir beginne.  
Sei deine, wie du sollt,  
Bis Lachest uns Gold  
Für dieses Bley abspinne!

Mach deinen Unmuth froh,  
Und stelle dich also,  
Wie du mir pflegst zu rathen.  
Mein Bund wird mit dir seyn,  
Auf Ja, als wie auf Nein,  
In allen deinen Thaten.

Ha, Bruder, jauchz' einmal!  
Es zeigt der Berg sein Thal,  
Es hat nun ausgeschneiet.  
Die Tage säumen nicht,  
Der nahe Mai, der spricht:  
Ich bins, der euch befreiet!

---



50.

An Grahmann, als er in Astrachan 1638 von  
einer hitzigen Krankheit genas.

---

Vertrauter meines Herzen,  
Nun ist das fünfte Jahr  
In Ernsten und in Scherzen,  
In Freuden und Gefahr,  
In Mangel und in Fülle,  
Und wie's auf Reisen fällt,  
Mein Wunsch und letzter Wille  
Durch, in und aus der Welt;

Ergänze dein Gemüthe,  
Das halb gestorben lebt,  
Und fühl' dir das Geblüthe,  
Das so vor Hitze klebt;  
Auch diesen Stoß, den herben,  
Verrückst du aus dem Ziel:  
Es läßt sich nicht so sterben,  
Als wie der Bürger will.

Dem heißen Perserlande  
Gefalle seine Glut,  
Der Tartareien Sande  
Sey seine Dürre gut.  
Ich lobe deine Felder,  
Europa, deine Lust,  
Dein Wasser, deine Wälder,  
Die wir so oft geruft.

Komm! lass' uns alle Mühen,  
Und was uns hat gekränkt,  
Mit Zucker überziehen,  
Im Weine seyn ertränkt.  
Kein Wermuth ist so bitter,  
Der nicht auch Honig hält;  
So steht sich's, wie ein Ritter,  
So fällt sich's, wie ein Held.

Da lebt, da stirbt sich's süsse,  
Wo Lust kein' Unlust hat,  
Komm! mach dich auf die Füße,  
Dieß schafft dir deine Stadt.  
Behalt dich deinen Freuden,  
Und deinen Freunden vor,  
Und weise deinen Leiden  
Das aufgesperrte Thor.

Komm, Bruder, lass' uns eilen,  
Wir haben hohe Zeit;  
Zerreisse dieß verweilen,  
Und tödte selbst dein Leid.  
Der Donner ist verschwunden,  
Der Regen ist vorbei,  
Apollo wird empfunden,  
Und du bist frisch und frei!

---

---

III.  
Leichen = Gesänge.

---

51.

Auf Jungfrau Magdalena Weinmanns  
Ableben. \*)

---

So bist du dennoch hin,  
Du schöne Weinmannin?  
Von welcher man so ofte  
Den blaffen Tod erfuhr,  
Bald die gewünschte Kur,  
Und Leben hoffte?

Du Tugendsame du,  
Thust du die Augen zu,  
Die nicht mehr wollen glimmen?  
Du wohlberedter Mund,  
Erstummen dir ihund  
Die süßen Stimmen?

Du lustig's Miethhaus du,  
Leib! lege dich zur Ruh,  
Dein hat man satt gepflogen.  
Dein Geist, dein werther Gast,  
Den du bewirthet hast,  
Ist ausgezogen.

---

\*) Wir geben dieses Lied als Probe einer der wenigen gänzlichhen Verzerrungen unser's Dichters.

Er schiffte Himmel an,  
Der Glaube war sein Kahn,  
Die Wünsche Bootsgesellen,  
Die Ruder, Seegel, Mast  
Sein Veten. Er die Last;  
Die Thränen Wellen.

Die Lieb' ist sein Kompass,  
Die Gegenliebe das,  
Was Helena bey Nachte.  
Die Seufzer guter Wind,  
So seegelt er geschwind,  
Wohin er dachte.

Des Ankers darf er nicht,  
Der ihm zwar nicht gebricht;  
Nichts macht den Himmel trübe.  
Der Bräut'gam geht zur Furth,  
Une wartet an dem Port  
Auf seine Liebe.

Steig aus, du herzzer Gast,  
Spricht er, und sey umfaßt  
Von deines Duhlen Armen!  
Komm Seele keusche Braut,  
Dich hab' ich mir vertraut  
Durch mein Erbarmen.

Dein Mahlschaz selbst bin ich,  
Du meiner. Meine mich,  
Wie ich dich meine;  
So sollst du ewig seyn,  
Was ich bin, du bist mein,  
Ich allzeit deine!

Dein Hierrath und Geschmeid'  
Ist Zucht und Ehrlichkeit.  
Die Keuschheit deine Krone.  
Die Schaam dein Ehrenkranz:  
So gehst du an den Tanz  
Mit Gottes Sohne.

Der Schauplatz ist ein Feld  
Der güldnen Sternenvelt;  
Die lichten Cherubinen  
Sind fertig zu den Reihn,  
Hingegenüber schrein  
Die Seraphinen.

Das Brautmahl ist bereit.  
Die Speis' ist Ewigkeit;  
Die Trachten \*) lauter Leben.  
Der Trank ein stetes Nun \*\*);  
Mit solchem lieben Thun  
Bist du umgeben.

So laufen um den Saal  
Die Engel ohne Zahl,  
Und rüsten auf ein Lager,  
Dein Vater nennt Jhn schon,  
Wie auch die Mutter: Sohn;  
Die Schwester Schwager.

Wohl keusche Seele dir!  
Wo aber bleiben wir?  
Furcht wacht an allen Enden.  
Dorthin ist Krieg und Noth,  
Hier innen Pest und Tod!  
Wer wird dieß wenden?

---

\*) Gerichte.

\*\*\*) stete Gegenwart.

Sprich deinen Bräut'gam an!  
Er ist's, der retten kann.  
Er wird sich noch erbarmen.  
Er ist's, der Hülfe hat;  
Uns mangelt Rath und That,  
Uns armen Armen!

---

52.

Auf Herrn Timothei Poli neugebornen Töchter-  
leins, Christinens, Absterben.

---

Ist's denn wieder schon verloren?  
War es doch kaum recht geboren,  
Das geliebte, schöne Kind!  
Ja. Sobald es vor ist kommen,  
Sobald ist es auch genommen.  
Schaut doch, was wir Menschen sind!

Etwan, wie ein Tausendschönlein,  
Das gemahlte Lenzes-Söhnlein  
Mit dem frühen Tag entsteht;  
Welches, wie es mit ihm wachet,  
Mit ihm scheineth, mit ihm lacheth,  
So auch mit ihm untergeht.

Also hast du dich verborgen,  
Blümlein um den sechsten Morgen;  
Liegst todt nun hingestreckt;  
Und hast durch das schnelle Scheiden  
Deinen frommen Eltern beiden  
Ein sehr langes Leid erweckt.

Klagt, Betrübte, wie ihr sollet,  
Sie ist doch, wohin ihr wollet;  
Uns ist übel, ihr ist wohl.  
Ihr Geist, der ist voller Prangen,  
Nur ihr Leib ist hingegangen,  
Wohin Alles ist und soll.

Wohin die Natur selbst stehet,  
Wo die grosse Welt hingehet,  
Dem eilt auch die kleine zu.  
Sterben und geboren werden,  
Ist das feste Thun der Erden,  
Nun, ihr Tod ist ihre Ruh!

Babels Mauern sind versunken,  
Rhodus sein Kolos ertrunken,  
Nilus Werke gingen ein.  
Sterblich waren alle Wunder,  
Wie die Meister; wie Jekunder  
Wir, und alle werden seyn.

Assur wird zu Theil den Persen;  
Die dem Griechen; dessen Fersen  
Folgte Rom, die ew'ge Stadt.  
Doch, wie ewig sie gewesen,  
Kann man hören, sehn und lesen:  
Schein ist's, was sie Ewig hat!

Alles wird darum geboren,  
Dass es wieder sey verloren,  
Nichts bleibt allzeit, was es ist.  
Alles, was sich angefangen,  
Gehet stets in dem Verlangen,  
Dass es seinen Tod erkieset.

Sterben ist der Weg zum Leben,  
Phönix wird es Zeugniß geben,  
Selbst sein Vater, selbst sein Kind.  
Soll es Morgen wieder tagen,  
So wird Heute hingetragen,  
Wo viel tausend Gestern sind.



Es ist Alles Gottes Gabe.  
Alles, was ich jezo habe,  
Hab' ich vormals nicht gehabt,  
Der irrt, der es ewig gläubet;  
Wucher ist's, solange es bleibet,  
Was uns unsern Sinn erlabt. : :)

Als Gott sie euch überreicht,  
Habt ihr euch mit ihm vergleicht,  
Daß sie dennoch seine sey.  
Daß Er, wenn Er auch nur wollte, : :  
Sie hinwieder nehmen sollte, : :  
Müßtet ihr ihm stellen frei. :

Und die Wahrheit laut zu sagen:  
Neid ist's, daß wir sie beklagen;  
Wohl dir, o du kurzer Gast!  
Wohl dir, die du in sechs Tagen  
Eines jeden Alters Plagen  
Gänzlich überstanden hast!

Kleine Tochter! sey nun selig,  
Und zeuch uns auch stets allmählig  
Nach dir auf und Himmel an.  
Daß auch wir der Zahl der Frommen,  
In die du bist aufgenommen,  
Balde werden zugethan.

Diesen Korb voll Anemonen,  
Der der Frost stets soll verschonen,  
Streuen wir auf deine Gruft.  
Schlase ruhsam in dem Kühlen,  
Um dich her soll ewig spielen  
Die gesunde Maien-Luft!

---

35.

Auf Herrn Peter Krusbiorn, königl. schwedischen Residenten in Moskau, erstgebornen  
Söhuleins Absterben.

---

Himmelauf, und zu den Engeln,  
Wo man weiß von keinen Mängeln,  
Himmelauf, und selbst zu Gott  
Ist der reine Geist geflogen,  
Da, da wird er aufgezo-gen,  
Da, da ist er Engelsbrodt.

Süße Seele! soll ich klagen,  
Und mit deinen Eltern sagen:  
Allzu zeitlich kurzer Gast!  
Nein! selbst sie auch müssen sprechen,  
Doch mit reichen Thränen-Bächen:  
Wohl dir, daß du Ruhe hast!

Eble Eltern, sendt geständig:  
Nichts ist unser eigenhändig,  
Alles ist uns nur geborgt;  
Bevoraus die süßen Erben  
Heißt der Höchste zeitlich sterben,  
Daß sie besser seyn versorgt!

Wiege wechselt Gott mit Grabe,  
Untermenget Raub und Gabe,  
Schenkst, was er nehmen kann.  
Klaget, was ihr könnet klagen;  
Dennoch müßt ihr endlich sagen:  
Es ist alles wohl gethan,

Laßt den höchsten Vater walten;  
Der so lang hat Hausgehalten,  
Der wird nun verderben nichts;  
Christen laffet Christum handeln;  
Folgen, wie er vor will wandeln,  
Nur ein Heide der verspricht \*).

Vorgeschickt ist unverloren!  
Er hat einen Ort erkoren,  
Wo er bleibt und ihr sollt hin.  
Lasset denn nach eurem Schatze  
Und nach seinem edeln Plaze  
Euren Muth und Herzen ziehn.

Tausend sind ihr, die dem Leben  
Gerne möchten Urlaub geben,  
Tausend Andre stehn in Noth,  
Daß sie nicht zu früh verderben:  
Euer Sohn hat sollen sterben,  
Oh er wünscht und scheut den Tod.

Uebel uns betagten Sündern!  
O wie wohl geschieht den Kindern,  
Die bald sagen: gute Nacht!  
Und sind unbesorgt der Sachen,  
Die uns Alten bange machen  
Vor des letzten Richters Macht.

Wenn das Wesen aller Sachen  
In der letzten Glut wird krachen,  
Alles todt und nichts mehr seyn;  
Dann, so soll ein neues Leben  
In verjüngter Erden weben,  
Da uns Gott will setzen ein.

---

\*) widerspricht, weigert sich.

Rücket zu, ihr lieben Sterne!  
Zeigt es, zeigt es uns von ferne,  
Zeigt uns stets das edle Bild;  
Sein Geheimlein soll hienieden  
Um sich haben eitel Frieden,  
Ganz in Blumen eingehüllt.

---

Dritte Abtheilung.

---

S o n e t t e.



---

## Erstes Buch.

### Geistliche Sonette.

---

54.

#### An meinen Erbsen.

---

Erhöre meine Noth, du aller Noth Erhörer!  
Hilf, Helfer aller Welt! hilf mir auch, der ich mir  
Nicht selber helfen kann; ich suche Trost bei dir.  
Herr! du hast Rath und That. Dich preisen deine Lehrer,

Wie du es denn auch bist, für einen Glaubensmehrer.  
Ich bin desselben leer. Hier steh' ich, ich steh' hier.  
Erfülle mich mit dir, und deines Geistes Hier.  
Er ist es, er dein Geist, der rechte Glaubensmehrer.

Arzt! ich bin krank nach dir. Du Brunnen Israel,  
Dein kräftig Wasser löscht den Durst der matten Seel'.  
Auch dein Blut, Osterlamm! hat meine Thür erröthet,

Die zu dem Herzen geht. Ich steife mich auf dich,  
Du mein Hort, du mein Fels. Belebe, Leben, mich.  
Dein Tod hat meinen Tod, du Todes Tod, getödtet!

---

55.

## B e k e n n t n i ß .

---

Mehr böse noch als böß hab' ich bisher gelebet,  
Bei kalter Gottesfurcht mich brennend anstellt,  
Den Himmel oft getäuscht, mehr mein Freund und der Welt;  
Bin selten über mich, und Wolken-an geschwebet;

Der schnöden Eitelkeit der Erden angeklebet;  
Ich habe das gethan, was mir selbst nicht gefällt,  
Ein Schuldner alles deß, was Moses Rechnung hält,  
Der ich mit Eifer auch hab' oftmals widerstrebet.

Ich muß, will ich schon nicht, bekennen wider mich,  
Mein Urtheil, meine Straf und Todesart sprech ich:  
Ich hab' es so und so, und ärger noch getrieben.

Und, was erzähl' ich viel die ungezählte Zahl  
Von meinen Schulden her? Gott liest sie allzumahl  
Von meiner Stirnen ab, auf der sie sind geschrieben.

---



56.

## Ich bin die Auferstehung.

---

Ich aber bin der Tod, ich bin ganz Niederlage,  
Vermag nicht soviel Kraft, um mich zu richten auf.  
Ich fälle selber mich durch meinen eignen Lauf,  
Matt, kraftlos, ohne Macht. Wer ist hier, dem ichs klage?

Ach, daß ein Retter käm', und hülf' meiner Plage!  
An wen doch halt' ich mich? Wer giebet Achtung drauf,  
Wie ängstlich mir geschieht? Es häuft sich Hauf an Hauf,  
An Noth, an Angst, an Qual, in welcher ich verzage.

So lieg' ich Schwacher denn in tausend herben Schmerzen,  
So sterb' ich Todter vor, eh's Jemand nimmt zu Herzen,  
Und läg' und stürb' ich mir, so hätt' es keine Noth!

Komm, Auferstehung, komm! Komm Leben, komm geschwinde,  
Hilf mir, mir Liegenden, mir Todten in der Sünde,  
Sonst bleib' ich armer Mensch stets liegend und stets todt.

---

57.

Gehe von mir aus, ich bin ein sündiger Mensch.

---

Sollst du; Unwissender, nicht meinen Zustand wissen?  
Mich hat der erste Tod dem andern zugeführt.  
Das schöne Bild ist weg, mit dem ich war geziert;  
Der erste fremde Fall hat mich auch umgerissen;

Der Hölle schwere Hand mich tödtlich Wund geschmissen,  
So daß mein schwacher Geist sich weder kennt noch rührt,  
Aus sich und von sich selbst; ja täglich noch gebiert,  
Was ich beweinen muß, mit schweren Thränen-Güssen.

Wie kömmts denn, daß du kömmt, und kehrest zu mir ein,  
O seel'ge Seeligkeit, in mich verdampte Sünde?  
O Leben, in den Tod? Ach, daß ich das verstünde!

Doch, thu' nur, was du willst. Ich will dir willig seyn.  
Sag', Hölle, was du willst, es ist fürwahr erlogen;  
Die Seeligkeit selbst ist in mich hineingezogen!

---

58.

## Neuer Vorfaß.

---

Welt! gute Nacht mit allem deinem Wesen!  
Gehab! dich wohl; wenn auch dem Uebel wohl,  
Das du bist, ist. Was acht' ich deinen Groll?  
Nun hab' ich einst \*) mich durch dich durch gelesen.

Gott Lob und Dank! ich bin einmal genesen!  
Wohl mir fortan, ich bin des Himmels voll.  
Du thust kein Gut, und zwingst Ihn, daß Er soll  
Dich kehren aus mit des Verderbers Besen.

Hin, Welt, du Dunst! Von iht an schwing' ich mich  
Frei, ledig, los, hoch über mich und dich,  
Und Alles das, was hoch heißt, und dir heisset.

Das höchste Gut erfüllet mich mit sich;  
Macht hoch, macht reich. Ich bin nun nicht mehr ich!  
Truß dem, das mich in mich zurückereisset!

---

\*) endlich.

---

59.

H e p h a t a.

---

Ach! sprich es auch zu mir, dein kräftigs: Thu dich auf!  
Ach sprich es auch zu mir! denn mir auch sind verschlossen  
Ohr, Augen und der Mund. Viel Zeit ist hingeflossen,  
Daß ich so elend bin. Die Welt hat viel zu Kauf.

Ich folge, was sie rath; und wird's nur ärger drauf!  
So lebt mein kranker Leib mit seinen Hausgenossen,  
Zu allem Werke laß, zu allem Thun verdrossen,  
Auf Ein Ding nur beherzt: zu enden seinen Lauf.

Ist's seelig, daß mir noch auf dieser bösen Erden,  
D Arzt, durch deine Hand soll ausgeholfen werden,  
So zeuch mich nicht mehr auf. Hilf diesem Uebel ab.

Nimm mein Beschweren hin, nach dem mein Geist so tracht.  
Thust du's, so soll mein Lob auch rufen aus dem Grab:  
„Der Alles machet wohl, hat mir's auch wohl gemacht!“

---

60.

## Er hat Alles wohl gemacht.

---

Ja mehr als wohl gemacht! nicht Tauben nur und Blinden,  
Und was ein kranker Leib für Mangel haben kann,  
Hilft dieser Wunderarzt. Er trifft ein Höheres an,  
Als ein natürlichs Weh, die Glieder zu entbinden,

Ja mehr auch als den Tod. Der Staar der blinden Sünden,  
Das Band der tauben Lust, der Hoffarth stummer Bahn,  
Wird sonst durch keinen nicht, als diesen abgethan.  
Kein Leibarzt wird sich so zu heilen unterwinden.

Die Seele, die ist krank: dem Geiste wird vergeben.  
Er trinkt den Kelch für uns, stirbt selbst für unser Leben,  
Zerbricht der Hölten Burg, und was den Tod verwacht;

Schleußt unsre Gräber auf, wird selbst die Himmelsleiter,  
Ja selbst der Himmel gar. Rufft lauter, rufet weiter:  
Er, Er hat Alles wohl, und mehr als wohl gemacht!

---

61.

Er beklagt die Aenderung und Furchtsamkeit  
jetziger Deutschen.

---

Jetzt fällt man uns ins Mahl, in unsre vollen Schaalen,  
Wie man uns jüngst gebräut. Wo ist nun unser Muth?  
Der ausgestählte Sinn? das kriegerische Blut?  
Es fällt kein Ungar nicht von unsrem eitlen Prahlen!

Kein Busch, kein Schützenrock, kein buntes Fahnenmahlen  
Schreckt den Kroaten ab. Das Ansehn ist sehr gut  
Das Ansehn mein' ich nur, das nichts zum Schlagen thut.  
Wir feigsten Krieger wir, die Phoebus kann bestrahlen!

Was ängsten wir uns doch und legen Rüstung an,  
Die doch der weiche Leib nicht um sich leiden kann?  
Des grossen Vaters Helm ist viel zu weit dem Sohne.

Der Degen schändet ihn. Wir Männer ohne Mann,  
Wir starken auf den Schein, so ist's um uns gethan,  
Uns Namens-Deutsche nur! Ich sag's auch mir zum Hohne!

---

---

# Der Sonette andres' Buch.

## Glückwünsungen.

---

62.

[Lob der deutschen Musen.]

Herrn D. Hövel zu Riga. 1633.

---

Ich hab' euch Leid gethan, ihr deutschen Kastalinnen,  
O Ihr, mein andrer Ruhm, als ich mir bildet' ein,  
Man ehr' euch weiter nicht, als was der weise Rhein,  
Der Elb- und Donau-Strom in sich bearmen können.

Ich hab' euch leid gethan, ihr edlen Pierinnen;  
Verzeiht mir meinen Fehl! Jetzt laß' ichs gar wohl seyn,  
Daß, was nur Phoebus nimmt in seinen Augenschein,  
Das werdet ihr mit Ruhm in Kurzem haben innen.

Der ungelehrte Belt hat euch auch lernen ehren,  
Das Kind der Barbarei, die Dina, läßt sich lehren,  
Und stenkst mit zahmer Flut die schöne Stadt vorbei.

Glück zu, o weites Reich! ich fahre fort zu reisen,  
Daß ich der Mitternacht, dem Morgen auch mag weisen,  
Daß was uns Deutsche preist, auch ihnen nützlich sey.

---

63.

### Auf eine Hochzeit,

---

Was thun denn wir, daß wir die süßen Jahre,  
Der Jugend Lenz so lassen Fuß für Fuß  
Vorübergehn? soll uns denn der Verdruß,  
Die Einsamkeit noch bringen auf die Bahre?

Sie kehrt nicht um, die Zeit, die theure Waare!  
Bewegt uns nicht, dieß, was man lieben muß:  
Die Höflichkeit, der Muth, die Gunst, der Kuß?  
Die Brust, der Hals, die goldgeschmiedten Haare?

Nein, wir sind Fels, und stählerner als Stahl,  
Bestürzt, verwirrt; wir lieben unsre Qual,  
Sind lebend todt, und wissen nicht was frommet

Dieß einige steht uns noch ganz und frei,  
Daß wir verstehn, was für ein gut Ding sey,  
Das uns stets fleucht, und das ihr stets bekommet.

---



64.

## Nach auf eine Hochzeit.

---

Die warme Frühlingsluft macht ihren Himmel klar,  
Seht, wie das goldne Licht der Sonnen heller blicket,  
Der Felder schwangerer Schoos ist zur Geburt geschicket;  
Die grüne See geht auf; die Quellen springen gar

Aus ihren Adern auf; der Blumen bunte Schaar  
Mahl ihre Gärten aus; die Felsen stehn erquicket;  
Die Thäler aufgepust, die Auen ausgeschmücket;  
Der Berge Zierrath glänzt, den Wäldern wächst ihr Haar;

Seh' ich dieß alles an, so acht' ich unvonnöthen,  
Daß auf dieß Hochzeitfest die eifigen Poeten  
So ernstlich seyn bemüht. Ihr, nächstens Frau und Mann,

Erkennt des Glückes Gunst. Luft, Himmel, Sonne, Felder,  
See, Quelle, Gärten, Fels, Thal, Auen, Berge, Wälder,  
Die stimmen euch jekund ein süßes Brautlied an.

---

65.

## Auf eben dergleichen.

---

Wie? ist die Liebe Nichts? Was liebt man denn im Lieben?  
Was aber? Alles? Nein! Wer ist vergnügt mit ihr? \*)  
Nicht Wasser! Sie erglüht die Herzen für und für!  
Auch Feuer nicht! Warum? Was ist für Flammen blieben!

Was denn? Glut? Aber sagt, woher kommt ihr Betrüben?  
Denn böse? Mich dünkt's nicht; nichts Solches macht Begier.  
Denn Leben? Nein! Wer liebt, der stirbt ab seiner Zier,  
Und wird bei Leben schon den Todten zugeschrieben!

So wird sie Tod denn seyn? Nichts minder, als dieß eben!  
Was todt ist, das bleibt todt; aus Lieben kömmet Leben!  
Ich weiß nicht, wer mir sagt, was, wie, wo oder wenn?

Ist nun die Liebe nichts, als Alles? Wasser? Feuer?  
Gut? Böse? Leben? Tod? Euch frag' ich, euer Freyer,  
Sagt Ihr mir's, wenn ihr's wißt, was ist die Liebe denn?

---

\*) wem genügt an ihr? wer ist genügsam, wenn er sie hat?

---

66.

An Sich.

---

Sey dennoch unverzagt! Sieh dennoch unverloren!  
Weich keinem Glücke nicht; steh höher als der Neid;  
Begnüge dich an dir, und acht' es für kein Leid,  
Hat sich gleich wider dich Glück, Ort und Zeit, verschworen.

Was dich betrübt und labt, halt' Alles für erföhren,  
Nimm dein Verhängniß an. Laß Alles unbereit.  
Thu, was gethan muß seyn, und eh man dir's gebeut.  
Was du noch hoffen kannst, das wird noch stets geboren.

Was klagt, was lobt man doch? Sein Unglück und sein Glücke  
Ist sich ein Jeder selbst. Schau alle Sachen an:  
Dieß Alles ist in dir! Laß deinen eitlen Wahn,

Und eh du fürder gehst, so geh in dich zurücke.  
Wer sein selbst Meister ist, und sich beherrschen kann,  
Dem ist die ganze Welt und Alles unterthan!

---

67.

## Un Deutschland.

---

Ja, Mutter! es ist wahr, ich habe diese Zeit,  
Die Jugend, mehr als faul und übel angewendet,  
Ich hab' es nicht gethan, wie ich mich dir verpfändet,  
So lange bin ich aus, und denke noch so weit.

Ach! Mutter, zürne nicht; es ist mir mehr als leid,  
Der Vormiß, dieser Muth, hat mich zu sehr verblendet;  
Nun hab' ich allzuweit von dir, Trost, abgeländert,  
Und kann es ändern nicht, wie hoch es auch mich reut.

Ich bin ein schwaches Boot an's große Schiff gehangen,  
Muß folgen, wie und wann und wo man denkt hinaus,  
Mag wollen oder nicht; es wird nichts Anders draus.

Indessen meine nicht, o du mein schwer Verlangen!  
Ich denke nicht an dich, und was mir Frommen bringt;  
Der wohnet überall, der nach der Tugend ringt!

---

68.

An die große Stadt Moskau.

Als er schied.

---

Prinzessin deines Reichs, die Holstein Ruhme nennt,  
Du wahre Freundin du, durch welcher Gunst wir wagen,  
Was Fürsten ward versagt, und Kön'gen abgeschlagen:  
Den Weg nach Aufgang zu. Wir haben nun erkannt,

Wie sehr dein freundliches Herz in unsrer Liebe brennt;  
Die Treue wollen wir mit uns nach Osten tragen,  
Und bei der Wiederkunft in unsern Landen sagen:  
Das Bündniß ist gemacht, das keine Zeit zertrennt!

Des frommen Himmels Gunst, die müsse dich erfreuen,  
Und Alles, was du thust, nach Wunsche dir gedeihen,  
Kein Mars und kein Vulkan dir überlästig seyn!

Nimm jeko dieß Sonett. Komm' ich mit Glücke wieder,  
So will ich deinen Preis erhöh'n durch stärk're Lieder,  
Daß deiner Wolga Schall auch hören soll mein Rheim!

---

69.

## Ueber den Zusammenfluß der Wolgen und Kamen.

20 Wårste unter Samaren.

---

Schwimmt näher auf uns her, und stellt euch furchtsam nicht,  
Ihr wilden Fürstinnen des öden Permer-Strandes! \*)  
Kommt, Nymphen! an den Port das Ufer dieses Landes  
Ist buschig, kühl und frisch, wo keine Sonne sticht.

Kommt, schauet dieses Schiff, von dem ganz Neussen spricht,  
Auch dieß ist eine Zier der ersten meines Landes,  
Der treuen Holstein Pfand; der Knoten eines Bandes,  
Das zwischen mir und ihm in Ewigkeit nicht bricht.

Und du, o Wåter Kam, geuß deinen braunen Fluß  
Mit vollern Krügen aus, daß unsern fõhr'nen Fuß \*\*)  
Kein blinder Sand halt' auf, kein falscher Grund verfaume.

Die Wolga fließt vorweg, bestellt die Sicherheit,  
Beut auf gut Glück und Heil, setzt Wohlfarth ein und schreit,  
Daß Anfall, Mord und Raub ihr beides Ufer räume!

---

\*) Der grosse Strom Kama soll in der Landschaft Permia seinen Ursprung haben, und ergießt sich bei der Stadt Samara in die Wolga.  
Er ist so breit wie die Weser.

\*\*) Das Schiff Friedrich.

70.

Auf den Jungfernberg \*) in Nagaja der Reussen.

---

Ist's, wie ihr Reussen es nicht lasset ungewiesen  
(Was Niemand von uns weiß), ist dieß derselbe Berg,  
Auf dem auf eine Zeit gewohnt ein kluger Zwerg,  
Und eine Jungfrau auch, der Abkunft von den Riesen?

Davon er jezt noch heißt, und langet bis nach Riesen,  
Der weitentlegnen Stadt? Was für ein Wunderwerk  
Bekräftigt euer Wort? zeugt nichts mehr ihre Stärk'  
Ihr Leben und ihr Thun, der Tochter der Dnyssen?

Nein! die vergessne Zeit hat Alles mit sich fort.  
Ich wundre mich des Thuns, und ehre diesen Ort,  
Der mir fast halb' Furcht mit seiner Wildniß machet.

Der wolkenleiche Fels wirft frech sein Haupt empor:  
So thut ein wilder Mensch, und trozt der Götter Chor,  
Der ihn doch mehr nicht scheut, als daß er seiner lachet.

---

\*) Dniwza Gora, oder der Jungfernberg liegt an der Wolga, ist sehr steil und hoch, fällt aber sehr angenehm in's Auge. Er hat verschiedene Absätze oder Bänke übereinander von rothen, gelben und blauen Sandsteinen, die wie alte Mauern aussehen, und mit Tannen bewachsen sind, die wie nach einer gewissen Ordnung gepflanzt da stehen. 2.

---

71.

Auf einen andern Berg \*), diesem gegenüber.

---

Der kahle Sandhauf hier, der auch den dürren Reisern  
Nicht halbe Nahrung giebt, der seine Glah' entblößt,  
Latona, hoch vor dir, an die er selbst fast stößt:  
Der ist Momaons Grab, als er mit siebzig Kaisern,

Die er mit sich bracht' her aus grossen Tartarhäusern,  
Ruthenien fiel an. Sie hat sich frisch erlöst,  
Hier liegt der Sand und Wust, auch fast nicht halb bemööst,  
Was Blei und Pulver war, was stählern war und eisern.

O ein vergänglichs Thun! Ist das der ganze Rest  
Von so viel Tausenden: wie, daß denn Ein Mensch läßt  
So viel bedünken sich, als woll' er Alle fressen!

Vor war hier Alles voll, jezt ist hier Alles leer,  
Dieß gehet in der Welt noch jehund also her.  
Was izt wird so gescheut, wird bald seyn gar vergessen.

---

\*) Sariof Kurgan. Hier soll Momaon, ein Tartarfürst, welcher mit 70 andern Tartarfürsten den Wolga-Strom hinaufgeh- und ganz Rußland überziehn wollte, gestorben, der Berg aber aus der Erde entstanden seyn, die seine unzähligen Kriegsknechte mit Mützen und Schilten zu seiner Begräbniß zusammen getragen.



72.

## In ein Stammbuch. Am Kaspischen Strande.

[Nach einer Rettung.]

---

Hier braust mein naher Tod; und du, mein wahres Leben!  
Weinst, Bruder, lachend hier. Ich zweifle fast noch dran,  
Ob ich der Wahrheit selbst jetzt glauben darf und kann,  
So hat mich Angst und Lust auf einmal ganz umgeben.

Du machst mir Freud' und Trost; dieß Wasser Furcht und  
Beben,

Ach, Freund, ach, schaue mich, ach, schaue dich doch an,  
Was hat das Glück doch uns beiden nicht gethan!  
Gott aber habe Dank, der uns läßt oben schweben!

Curnalus ist todt, sein Nisus lebt mehr nicht,  
Drestes hört nicht mehr, was Pylades verspricht.  
Uns beide soll die Welt so treu als jene preisen.

Dein aber, o Hyrcan, und deiner Wellen Macht  
Soll bei uns allezeit nach Würden seyn gedacht.  
Auf, Freund! auf, mehr als Freund, jetzt laß uns weiter reisen.

---

73.

Auf die Hochzeit Herrn Heinrich Dieners, und  
Frau Willmuth Meck in Reval.

---

Beherrscht, Herr Diener, nun nach eurem Muth und Willen  
Die Willmuth, wie ihr wollt. Sie eure Dienerin,  
Und doch Beherrscherin auch, fügt sich in euren Sinn,  
So wie in Bett' und Arm, und läßt sich in euch hüllen.

So könnt ihr Will- und Muth, so Muth und Willen stillen,  
Wenn eure Willmuth will. Kein Muthwill hebt sie hin.  
Wißt, spricht sie, daß auch ich, was ihr wollt, Willens bin,  
Mein Will' ist euer Muth, den will ich stets erfüllen.

O Willmuth, recht genannt, so muthet eurem Diener,  
Nie keinen Unmuth an. Und macht er sich was kühner,  
Als wohl ein Diener soll, es sey Tag oder Nacht,

So brechet euren Muth und folget seinem Willen,  
Ihr wißt, bediente Frau, daß Männer herrschen sollen,  
Und hätt' ihr Name gleich zu Knechten sie gemacht.

---

---

## Der Sonette drittes Buch.

### Liebesgedichte.

---

74

#### Auf eine güldne Haarnadel.

Aus dem Latein des Hugo Grotius.

---

Du güldne Nadel du, noch güldener als Gold,  
Die du der Liebsten fielst aus ihren güldnen Haaren,  
Ach weine nicht zu sehr, daß dir dieß wiederfahren,  
Daß du ihr schönes Haupt, als ich wohl selbstest wollt',

Hinfort nicht zieren wirst. Erhohle deinen Muth:  
Dich hat kein loser Dieb bei schwarzer Nacht genommen;  
Du bist viel weniger in Räuberhände kommen;  
Dir war ein junges Blut von ganzem Herzen gut.

Denn, als er suchte Lust in heißem Liebespressen,  
Er sah's und hub dich auf. Cupido lachte dessen,  
Und sprach: nun darf ich fort gar keiner Pfeile mehr!

Der, der die Nadel nahm, wird selber sich berücken,  
Und seyn forthin ein Raub. Wenn er nur wird erblicken  
Den Raub, den falschen Raub, wird er sich stechen sehr.

---

75.

## An ihren Mund.

Als er sie umfangen hatte.

---

Jetzt hab' ich, was ich will, und was ich werde wollen,  
Du Wohnhaus meines Geists, der, als zu einer Thür  
Jetzt ein, jetzt aus hier geht: ihr güldnen Pforten ihr,  
Die auch die Götter selbst um Schöne neiden sollen!

Ihr hohen Lippen ihr! die ihr so hoch geschwollen  
Von feuchter Süsse seyd; jetzt hab' ich eure Zier,  
Das Wesen, das man selbst dem Leben setzet für,  
Dem täglich wir ein Theil von unserm Leben zollen.

Ihr Bienen, die ihr liegt an Hybla's süßen Brüsten,  
Und saugt die edle Milch, den Honig = Reif mit Lüsten,  
Hier, hier ist mein Hymett. Kommt fliegt zu mir herein,

Seht, wie das hohe Thun, das Treffliche, das Starke,  
Das der Mund meinem giebt, sich regt in Seel' und Marke.  
Ach, daß mein ganzer Leib doch nichts als Mund soll seyn!

---

76.

Als er vergeblich auf Sie wartete,

---

Und tödtetest du mich gleich, so bist du doch mein Freund!  
Ob dieß Verlangen zwar, das ängstliche, das schwere,  
Nichts Anders bald wird thun, als was ich so begehre.  
Mein Lied dringt in die Luft. Kein einig Sternlein scheint.

Der Himmel träufft mir nach, was ich ihm vorgeweint,  
Die Winde seuffzen so, wie ich sie seuffzen lehre,  
Doch hab' ich keinen Sinn, der dir zuwider wäre,  
Hab' ich, Trost! dich nicht lieb, so bin ich selbst mir feind.

Hier wart' ich, theures Blut, vor deiner tauben Schwellen,  
Nicht hoffend, daß du jetzt dich mir noch werdest stellen,  
Nein, sondern daß mich hier der nahe Tod reißt hin. |

So wird es denn geschehn, daß du, wenn du zu Morgen  
Mich sehn wirst, wie ich kalt, und ohne Leben bin,  
Mit neuem Leben mich zur Strafe wirst versorgen.

---

77.

Er betrachtet ihre Schönheit und Treue.

---

Du treue Schönheit du, und auch du schöne Treue,  
Die ihr den zarten Leib, und edlen Geist besitzt;  
Ihr Schwestern gleicher Kraft, die ihr mir das beschützt,  
Worüber ich mich stets mit höchsten Freuden freue;

Was sag' ich doch von euch, das euch und mich nicht reue?  
Ihr starken Göttinnen, habt mir den Sinn erheit,  
Daß mir auf dieser Welt nichts, als nur Eine nützt,  
Sie ist's, in der ich mich ohn' Unterlaß verneue.

Die zarte Schönheit folgt der Flucht der schönen Zeit;  
Die feste Treue geht den Weg der Ewigkeit;  
Die Schönheit macht mir Lust, die Treue Trost zu leben.

O wie ein göttlich Weib ist diese, die euch hat!  
O wie ein Menschgott auch wird der, dem in der That  
Wird diese schöne Treu' und treue Schönheit geben!

---

78.

Als er wieder mit Ihr ausgeföhnet war.

---

Der Nebel ist vorbei. Die Sonne scheint wieder.  
Mein Lieb, das zornig war, das lacht mich freundlich an,  
So daß ich von sonst Nichts als Freude sagen kann!  
Ich fühle noch den Tod durch alle meine Glieder.

Die Wangen wurden blaß, die Augen sanken nieder,  
Das Herze ward mir Blei. Nun denk' ich zwar daran,  
Doch bin ich zwiefach froh, daß dieses ist gethan,  
Von altem Trauren matt, von neuen Freuden müder.

Der Zucker meiner Noth, das Labfal meiner Pein,  
Und was dem Kranken sonst pflegt recht gesund zu seyn,  
Das alles ist mir, Schatz! dein güldnes Angesichte.

O Sonne meiner Lust, schein' ewig so, wie iht!  
Du bist die süsse Glut, die meinen Geist erhitzt.  
Von dir, Glanz, nehm' ich Schein; von dir, Licht, werd'  
ich lichte.

---

79.

## Un den Westwind.

Daß er Sie zu ihm bringe.

---

Flieg, feuchter Zephyr, aus, flieg, wie nach deiner Floren  
Du ißt noch pflegst zu thun. Such' meinen Aufenthalt \*),  
Ob er bei deinem ist, durch diesen Tannenwald.  
Such'! wie du deine hast, so hab' ich Sie verloren.

Such' Sie, und sag' ihr das in ihre leisen Ohren:  
Dort ist er, der dich wünscht, du göttliche Gestalt!  
Dort ist er, der dich hofft! Erfreust du ihn nicht bald,  
So hat er seinen Ort zum Grabe schon erkoren.

Nimm sie, sobald sie will, in deinen Blumenschooß,  
Daß keine trübe Luft auf meine Schönheit stoff,  
Und hülle sie in dich, und laß es Niemand wissen.

Hier wart' ich, meine Post, ich warte mit Begier,  
Dich bald zu nehmen an, mit tausend Göttern hier,  
Sie, meiner Augen Trost, mit hunderttausend Küßen.

---

\*) Den Aufenthalt des Herzens, die Geliebte.

---



80.

Er redet die Stadt Moskau an,  
Als er ihre verguldeten Thürme von weitem sah.

---

Du edle Kaiserin der Städte der Ruthenen,  
Groß, herrlich, schöne, reich! seh ich auf dich dort hin,  
Auf dein verguldetes Haupt, so kömmt mir in den Sinn  
Was güldners noch als Gold, nach dem ich mich muß sehnen.

Es ist das hohe Haar der schönen Basilenen,  
Durch welcher Trefflichkeit ich eingenommen bin,  
Sie, ganz Ich, Sie mein All, Sie meine Herrscherin  
Hat bei mir allen Preis der Schönsten unter Schönen.

Ich rühme billig dich, du Hauptstadt deiner Welt,  
Weil deiner Göttlichkeit hier nichts die Wage hält,  
Und du der Auszug bist von Tausenden der Neussen.

Mehr aber rühm' ich dich, weil was dich himmlisch preist,  
Mich an ein göttlich Weib bei dir gedenken heißt,  
In welcher alles ist, was trefflich wird geheissen.

---

81.

Er verwundert sich seiner Glückseligkeit.

---

Wie mir es gestern gieng, und wie ich ward empfangen  
In meiner Freundin Schoos, weiß sie nur und nur ich,  
Das allerliebste Kind das herzt' und küßte mich,  
Sie hielt so feste mich, wie ich sie hart umfangen.

Auf meinem lag ihr Mund, auf ihren meine Wangen,  
Oft sagte sie mir auch, was nicht läßt sagen sich,  
Darum du, Momus, nicht hast zu bekümmern dich!  
Bei ihr ist noch mein Sinn, bei mir noch ihr Verlangen.

O wohl mir, der ich weiß, was nur die Götter wissen,  
Die sich auch, wie wir uns, in reiner Keuschheit küssen.  
O wohl mir, der ich weiß, was kein Verliebter weiß.

Wird meiner Seelen Trost mich allzeit also laben,  
Mir allzeit also thun, so werd' ich an ihr haben  
Ein weltlich Himmelreich, ein sterblich Paradies.

---

82.

Er redet den Mund seiner Freundin an.

---

Hab ich dich nun einmal, du Kühlung meiner Hitze,  
Du Labsal meines Dursts, den du mir selbst gemacht,  
Nach deinem Lebensthau, als du mich angelacht,  
Und erstlich hast bestrahlt mit deiner Auglein Blicke?

Wohl mir Glückseligem, der ich den Göttern sitze  
In ihrem Schoose selbst; ich find' an mir vollbracht,  
All', alle Süßigkeit, die werden kann erdacht,  
Und biete nun auf Lust den Göttern selbst die Spitze.

Thut, tritt' ich, thut euch auf, o ihr Korallen-Pforten,  
Und sagt mir eure Gunst mit halbgemachten Worten,  
Doch was begehrt' ich das? Du bist des Herzens Rath,

Du rosenreicher Mund, das, weil's nicht kann geschehen,  
Daß sich es bloß vor mir und leiblich lasse sehen,  
Dich mir an seine Statt herausgesendet hat.

---

83.

## An die Nacht.

---

Wie aber eilst du so, du meiner Schmerzen Rast?  
Deucht mich's doch, daß ich kaum auf eine Viertelstunde  
Allhier gefessen bin bei diesem Rosenmunde,  
Der meinen machet blaß; so merk ich, daß du fast

Dich an die Hälfte schon von mir entzogen hast.  
Kehr' um, und halte Fuß, und gieb uns Zeit zum Bunde,  
Den wir hier richten auf von ganzem Herzensgrunde,  
Kehr' um, und sey bei uns ein nicht so kurzer Gast.

Dein Sohn, der sanfte Schlaf, schleicht durch das stille Haus,  
Und streut die leise Saat der Träume häufig aus,  
Damit du länger kannst bei unsrer Lust verweilen.

Verhüll' uns in ein Tuch, bis daß das dunkle Licht  
Des halben Morgens dir durch deine Kleider bricht,  
Dann ist es Zeit, daß wir mit dir von hinnen eilen,

---

84.

## Zu Ihrem Geburtstage.

---

Du bist der siebzigste nach fünfmal hundert Tagen,  
Und sechsmal tausenden, daß meines Lichtes Licht  
Das Licht der grossen Welt nahm in ihr Angesicht,  
Und hört' ihr frohes Haus von junger Freude sagen.

Sey mir willkommen jetzt, du Ende meiner Klagen,  
Du Anfang meiner Lust, von dem mein Herze spricht:  
Ein angenehmer Tag ist mir erschienen nicht,  
So lange Phöbus hat sein Rad herumgetragen.

Die Blume, welche mir, von süßer Liebe wegen,  
Die Liebste selbst gesandt, die send' ich dir entgegen,  
Um daß du spüren magst, wie lieb du mir brichst an.

Was könnt' ich Liebers dir, als etwas Solches senden,  
So hergekommen war von den geliebten Händen,  
Denn' die mir nichts ist lieb, was lieblich heißen kann.

---

85.

An das hernersteinerne Armband.

---

Der, so gelesen hat am Strande seiner Preussen  
Den Ursprung deiner Zier, du kostbarlicher Sand,  
Und der auch, welcher hat die Kost \*) an dich gewandt,  
Daß du ein edler Schmuck der Arme solltest heißen,

Müß allzeit glücklich seyn. Auch ich will mich besteissen,  
Den ungelobten Belt, dein grünes Vaterland,  
Zu rühmen überhoch, und hier durch diese Hand,  
Die etwas Ew'ges kann, der Sterblichkeit entreissen.

Bist du ein Lannenharz, durch Meersalz und Apollen  
In die Gestalt gebracht, was viel beweisen wollen,  
Mehr aber glauben nicht? Ich laß es jetzt dabei!

Du seyst, aus was du seyst, so muß doch, wenn wir fragen,  
Guinee und Peru selbst auch wider Willen sagen,  
Daß dein Schein güldner noch, als ihres Goldes, sey.

---

\*) Kosten.

---

86.

An den Ort, da er Sie erstlich umfangen.

---

Es muß ein ew'ger Lenz mit steten Favoninnen,  
Auf dein gebüschtes Haupt und blumig Antlitz wehn,  
Die reichbethaute Brust den Perlen gleiche stehn,  
Und deine feuchte Schoos mit kalten Brunnen rinnen;

So sollen jährlich auch hier meine Kastalinnen  
Mit Zweigen vom Parnas um dein Gehege gehn,  
Und deine Trefflichkeit durch solch ein Lied erhöh'n,  
Das du nur würdig bist, und die uns lieb gewinnen.

Die Hamadryaden, die sollen dir für Schaden,  
Für Wild Behüter seyn die rauhen Dreaden.  
Und daß dir kein Sylvan, kein Satyr dir sey feind,

So will ich diese Wort' an deinen Eingang schreiben,  
Die wider Sturm und Schlag und Jahre sollen bleiben:  
„Wer dieses Ortes schont, der ist des Himmels Freund.“

---

87.

## Auf ihre Gesundheit.

---

Was ich schlafe, was ich wache,  
Was mir träumet für und für,  
Was mir Angst macht, was Begier,  
Was ich lasse, was ich mache;

Was ich weine, was ich lache,  
Was ich nehm' als Kost zu mir,  
Schreibe, lese, denke hier,  
Die und die und diese Sache;

Was ich nicht thu', was ich thu',  
Nichts und Alles, Kei' und Ruh',  
Angst und Freuden, Lust und Schmerzen;

Dieses Alles, Alles das,  
Thu' ich hier ohn' Unterlaß  
Auf Gesundheit meines Herzens.

---



88.

U n d e n M o n d.

---

Du, die du standhaft bist in deinem Unbestande,  
Steig', Hekate, herab: ich singe dir ein Lied,  
Ein Lied von meiner Zier, die jetzt auch nach dir sieht,  
Obschon ich bin sehr weit von Ihr und ihrem Lande.

Komm, Berecynthia, zu dieses Stromes Rande,  
An dem ich geh' herum, wo meine Hoffnung blüht.  
Du weißt es, Delia! was jetzt mit Ihr geschieht;  
Du weißt es, wie es steht um meine Salibande.

Komm, Phöbe, Tag der Nacht, Diana! Borge-Licht!  
Wahrsag'rin! Liederfreund! Komm, Luna, säume nicht!  
Die ganze Welt, die schläft, ich wache, dich zu loben.

Stromfürstin! Jägerfrau! Nachtauge! Horngeßicht!  
Herab! jetzt fang' ich an das süße Lobgedicht.  
Und kömmt du nicht herab, so hör' es nur dort oben!

---

89.

Ueber einen gewissen Ort.

---

Hier, wo der kalte Quell aus starken Adern dringet,  
Und durch das stille Thal mit sanftem Rauschen quillt,  
Wo beides Ufer ist in Blumen eingehüllt,  
Wo manch' Hamadryas mit mancher Orkas springet;

Hier, wo die Nachtigall die süßen Lieder singet,  
Durch diesen langen Busch, der ein gesunder Schild  
Für Phöbus Eifer ist; wo nichts, als zahmes Wild  
In feister Waide scherzt, und nach der Vuhlschaft ringet:

Hier, der Ort, dieser ist's, wo mich das erste Mahl  
Theophile umfieng und küsset' ohne Zahl;  
Hier, dieser ist's, der Ort, der mich so glücklich machte.

Für dieses wünsch' ich ihm, daß diese seine Zier,  
In der ich meine Lust, die höchste, noch betrachte,  
Die in und um ihn ist, ihm bleibe für und für.

---

90.

### Auf ihr Bündniß.

---

Ihr Schatten, die ihr nur alleine bei uns seyd,  
Und du auch, stille Luft, die unsern Athem reget,  
Seyd Zeugen zwischen uns! der Eid ist abgelegt,  
Der Eid, der ihr und mir soll nimmermehr seyn leid.

Dies ist mein und ihr Schluß. Es berste List und Neid!  
So lang ein Busch sein Laub, die Erde Kräuter trägt,  
Und ein belehter Geist sich in der Fluth bewegt;  
Dies soll sein Ende seyn, wann mehr ist keine Zeit.

So, treue Fulvia! so liebt sich's ohne Schmerzen,  
Wenn solche Freundschaft macht Ein Herze mit dem Herzen!  
Es mögen Andre nun von ihrer Liebe Pein,

Von Angst, von Grausamkeit, von dem und jenem klagen,  
Zwei Herzen, das sind wir, die können redlich sagen,  
Daß von der Liebe sie noch nie betrübet sey'n.

---

91.

## Von sich selber.

---

Ich feure ganz und brenne lichterloh,  
Die Thränen hier sind meiner Flammen \*) Ammen,  
Die mich nicht läßt dieß stete Leid verdammen;  
Ich kenn' es wohl, was mich kann' machen froh,

Dasß ich fortan nicht dürste weinen so;  
Wo aber ist's? So müssen nun die Flammen  
Hier über mir nur schlagen frei zusammen;  
Mein Schirm ist weg, mein Schuß ist anderswo.

Ist ganz Nichts da, daran ich mich mag kühlen?  
In solcher Gluth, die meine Geister fühlen?  
Der Liebes-Durst verzehrt mir Mark und Bein!

Dieß Wasser ist's, die Kühlung meiner Hitze,  
Das ich zum Trunk aus beiden Augen schwinde;  
Ich zapfe selbst und Amor schenkt mir ein!

---

\*) d. i. meiner Flamme (im Singular); denn das folgende die be-  
zieht sich auf dieses Wort.

---

92.

Als er Sie schlafend fand.

---

Hier liegt das schöne Kind in ihrer süßen Ruh,  
Sie bläst die schöne Luft, von welcher ich mich quäle  
Bis an die Seele selbst, durch ihre süße Kehle; \*)  
Hier liegt das schöne Kind, und hat die Augen zu.

Streu Rosen um Sie her, du sanfter Zephyr du!  
Mit Nelken untermengt, daß ihr Geruch vermähle  
Mit ihrem Athem sich, derweil ich leise stehe  
So manchen Kuß von ihr. Kein Störer tret' herzu!

Still Satyr! Weg Sylvan! geht weit von diesem Bache,  
Daß meine Seele nicht von eurer Stimm' erwache;  
Klatzcht in die Hände nicht, ihr schlüpfrigen Napeen.

Schlaf, Herz! ich hüte dein. Schlaf, bis du selbst erwachest,  
So wirst du wachend thun, wie du im Schlafe machest;  
Mir auch träumt ist mit dir, als sollt' ich vor dir stehn.

---

\*) sie athmet.

---

93.

### Auf Ihr Bildniß.

---

Und darf ein frecher Kiel sich dieses unterfangen,  
Daß er die ganze Zier die von der Liebsten scheint,  
In so ein enges Thun zu zeichnen ab vermeint?  
Wahr ist es! dieses Haar, die Stirne, diese Wangen,

Sind denen ähnlich ganz, die an derselben prangen;  
Die Augen seh' ich da, um die ich oft geweint;  
Und dieß hier ist der Mund, der meinen nennet Freund,  
Ganz dieß —, das ist ganz das, nach dem ich muß verlangen:

Die Zucht, dieß freundlich Sehn, die Sitten, diese Tracht,  
Und Alles steht vor mir, was Sie so trefflich macht;  
Nur, daß es sich nicht regt, und nicht will Antwort geben.

Sey drum nicht halb so stolz, du kühner Pinsel du,  
Das Schönste, was man wünscht, gehöret noch hinzu.  
Entwirrft du ihren Leib, so mahl' auch drein sein Leben!

---

94.

## An ihren Spiegel.

---

O du drei- vier- mal mehr glückseliger, als ich!  
Der du der Liebsten Glanz in deinem Auge trägest,  
Und selbst zu lieben sich das schöne Kind bewegest,  
Daher Sie nur wird stolz, sieht weit hin über mich:

Giebt ihre Gunst ihr selbst, und achtet mehr auf dich,  
Indem du bist bemüht, und höchsten Fleiß anlegest,  
Daß du dich, wie Sie sich, an allen Gliedern regest:  
Durch dich schaut sie sich an, und redet selbst mit sich.

Du rechtes Freudenwerk von früh an bis zu Nacht,  
Wie mach' ich's, daß ich Sie doch einmal recht betrachte,  
Als wie du allzeit thust? — So, mein' ich, kann es gehn:

Versuch' es Einen Tag, und gönne mir dein Glück,  
Und daß ich wieder gleich in ihre Blicke blicke,  
So laß dieß Auge hier an deine Stelle stehn!

---

95.

## U n C h r y s i l l e n .

---

Gold ist dein trefflich Haar, Gold deiner Augen Licht,  
Gold dein gemahlter Mund, Gold deine schönen Wangen,  
Der Hals, die Brust, der Leib, und was uns macht Verlangen,  
Gold ist die Rede selbst, die deine Zunge spricht,

Die auch ganz gülden ist — — — \*)  
Ach! daß sich doch mein Herz an dieses Gold gehangen!  
Gold suchet Jedermann; Gold läßt sich noch erlangen!  
Dich, du des Goldes Gold, kann ich erlangen nicht!

Chrysilie, güldnes Bild, und güldner noch als Gold,  
Dein mehr als güldner Preis ist mehr als Gold verzollt;  
D i s hat nicht soviel Gold in allen seinen Schätzen,

Soviel nicht J u p i t e r , der alles Gold aufkauft;  
Wenn du dich hältst so hoch, als sich dein Werth beläuft,  
D, so kann Niemand dich, als du dich selbst bezahlen! \*\*)

---

\*) Hier ist im Original eine Lücke.

\*\*) Hier hat der Dichter den Reim vernachlässigt.

---



96.

## An einen Ring.

---

So reise denn auch du, du freundlicher Smaragd!  
Zu meiner Freundin hin, und lasse dir behagen,  
Daß eine solche Hand dich fürderhin soll tragen,  
Die auch, wie keusch du bist, dich doch noch keuscher macht,

Sey um sie, wenn sie schläft; sey um sie, wenn sie wacht;  
Oft wird sie dich von mir und meiner Liebe fragen;  
Halt' andrer Steine Brauch, die gar Nichts wieder sagen,  
Schweig', was du siehst und hörst, und nimm dich selbst in Acht.

Geschieht es etwa denn, daß sie dir in Gedanken  
Ein feuchtes Küßlein reicht, so heb' es auf für mich,  
Bis Morgen gegen Nacht; und wollten etwa sich

Die Lüfte, die es sehn, hierüber mit dir zanken,  
Und mir es bringen eh, als ich mich stellet' ein,  
So send' es mir durch sie, und laß' es heimlich seyn.

---

97.

## An das Jahr.

---

Zwölf Fürsten dienen dir, vier Häuptern unterthan;  
Die Wochen sind dein Heer, als welche du aus Tagen,  
Aus Stunden diese machst. So fährst du auf dem Wagen,  
Den Mond und Sonne ziehn. Die Zeit die fliehet voran,

Haut Alles vor sich um, und macht dir reinen Plan;  
So sieht man weit und breit den Sternennöbel jagen  
Um, neben und nach dir. So wirst du hingetragen  
Ins Haus der Ewigkeit, der Niemand folgen kann.

Lauf, Vater Jahr! diesmal lauf mehr als sonst, behende,  
Und komme noch einmal sobald zu deinem Ende,  
O meiner Arbeit Trost, daß ich dieß schöne Thun \*)

Auf das mein Vaterland in langer Hoffnung denket,  
Recht führe wohl hinaus, und, die sich jetzt so kränket,  
Alsdann mit Freuden mög' in diesen Armen ruhn.

---

\*) seine Kette.

---

98.

Als Sie wieder kam.

---

Die Luft hat ausgemeint; der Himmel läßt den Flor  
Der schwarzen Wolken ab; der Sturm der ist vorüber,  
Der West befällt den Wald mit einem sanften Fieber;  
Die hohe Sonne hebt ihr schönes Haupt hervor,

Und führet mit sich auf der Blumen ganzen Chor;  
Die Luft ist lustiger, die Liebe selbst scheint lieber,  
Es stellt sich jezo nichts, als die Betrübniß, trüber,  
Die froh bei Trauern wird, und thut sich nicht hervor.

Ich auch, wie krank ich bin nun in den fünften Tag,  
Empfind' ein stilles Heil durch alle meine Glieder,  
So daß ich, der ich vor in Unmacht ganz darnieder

Bei heisser Herzensangst in kaltem Schweiß lag,  
Nun wieder Kost und Lust, und Frisch- und Froh-seyn mag.  
Woher kann's anders seyn, als mein Trost, der kommt wieder!

---

99.

Auf eine ihm von drei Jungfrauen übersendete  
Krone.

---

Sey stolz, mein würdig Haar! das ist der theure Kranz,  
Den nach Apollo dir drey Charitinnen schicken,  
Dich mit verbienter Fier der Ehren auszuschnücken,  
Für dieser Verse Preis; der mir des Mondes Glanz

Nach Phöbus Glanze giebt. Ich bin es unwerth ganz,  
Des Schmuckes dieses Ruhms, ich nehm's mit tiefem Büden,  
Und halbem Willen an; und weil's so wohl will glücken,  
So will ich gerne gehn mit an der Musen Tanz.

Willkommen, edles Werk voll göttlicher Geberden,  
Von dem die Geister mir nun wieder himmlisch werden!  
Der stärkende Geruch, der kraftgefüllte Schein,

Da tausend Amorn sich bald zeigen, bald verkriechen,  
Macht einen stillen Zank in meinem Sehn und Niechen;  
Soll ich Catullus mehr, soll ich mehr Argus seyn?

---

100.

## An die Bienen.

---

Schlagt eure Werkstatt auf in dieser Linden hier,  
Die hohl ist von Natur, ihr Honig-Meisterinnen!  
Die Aue hier, durchnäßt mit so viel falken Brünnen,  
Die bringt gesundes Gras und feisten Alee herfür.

Hier wirket ener Wert, das süsse, nach Begier;  
Hier pfeget oft zu gehn der Preis der Venusinnen,  
Konforda, meine Lust, die ganz mein Herz hat innen.  
Weil ich sie lassen muß, so wachet ihr bei ihr!

Geschieht es, daß vielleicht ein Andrer ihr schleicht nach,  
Indem sie bey euch ist, und diesen schönen Flüssen,  
Und will mit Hinterlist ihr süßes Mündlein küssen,

Das euch auch süßer macht: so sollt ihr meine Schmach,  
Ihr Feinde der Gewalt, aus rechtem Eifer rächen,  
Und diesen frechen Mund alsbald zu Tode stechen!

---

101.

## Der Frömmen.

---

Die schönste heiffest du, wenn Schönheit schöne macht,  
Die keuscheste von Zucht: doch laß ich mir behagen,  
Dir von der Frömmigkeit den Namen anzutragen,  
Die aus den Augen dir mit kluger Einfalt lacht.

Mund trifft mit Herzen zu. Der Schönheit faßte Pracht  
Giebt deiner Demuth nach. Es kommen viel und fragen;  
Wie kann ich ihnen doch was mehr und bessers sagen,  
Als was sie hatten schon bei sich von dir gedacht?

Dein Ansehn redt für dich, das sittige, das liebe,  
In welches die Natur die Trefflichkeit ganz schriebe,  
Die in der Seelen liegt, und heller glänzt, je mehr

Sie auch sich in sich hält. An Menschen nur sind Mängel,  
Und was verwerflich ist. An dir, du reiner Engel!  
Ist nichts Verwerfliches, ist Menschliches nichts mehr!

---

102.

An Ihren Garten.

---

Ich denke noch an sie, die lieben tausend Stunden,  
Und tausend noch dazu, die ich in deiner Schoos,  
Du wohlgelegner Platz, mehr nutzbar, als zu groß,  
An keinerlei Frucht arm, zu jener Zeit empfunden.

Wenn, wie Olympia sich hatt' um mich gewunden,  
So ich sie wiederum in die zwei Arme schloß;  
Wie seelig war ich da, wie aller Menschheit los!  
Wie oftmals hat uns doch Priapus so gefunden!

Es steht ein Maulbeerbaum bei deinem Vorderteiche,  
Dem wünsch' ich, daß sein Haar ihm nimmermehr erbleiche,  
Entgehe nie sein Saft: denn die vermeinte Nacht,

Die er dem Stamme giebt mit seinen dicken Blättern,  
Die weiß es, wie Sie mich zuerst hat angelacht; —  
Für diese Gunst sey du befohlen allen Göttern!

---

103.

## An Filotaten.

---

Ihr viel verweisen mir, ich lieb' ihr \*) gar zu viel!  
Ich selbst auch pfleg's an mir oft insgeheim zu schelten.  
Was aber kann ich thun? Wer schützt sich vor Gewälten,  
Die stärker sind, als er? Ich bin ein einzig's Ziel,

An dem ein Jedermann zum Ritter werden will.  
Soll ich der Leute Gunst mit Liebe nicht vergelten?  
Wer oft gehasset wird, der liebet selbst gar selten;  
Wer Lust zu Karten hat, der liebet auch das Spiel.

Ist Jemand Freundschaft gram, der hasse mich um's Lieben:  
Ich lieb' ihr noch so viel, als hier stehn angeschrieben;  
Mein Lob wächst mit der Zahl. Dir aber, schönster Brand

Der tausendfachen Glut, sey dieß für andern Allen  
Geheim gesagt: du bist Filotate \*\*) genannt,  
Und heisset, was du bist: mehr darf mir nicht entfallen.

---

\*) Ihrer.

\*\*) die Liebste.

---



---

## Der Sonette viertes Buch.

### Auf Begräbnisse.

---

104.

Auf seiner Stiefmutter Absterben,  
welches er in fremden Landen erfuhr.

---

Ich sehe noch die Angst des fürchtenden Gesichtes,  
Als Mutter, ich vor euch mit halber Freude trat,  
Und, um zu reisen aus, gewollten Urlaub bat,  
Den ich euch fast zwang ab. Das Urtheil des Gerichtes,

Und der gebrochne Stab des strengen Bösewichtes  
Seht allzufrüh an euch. Ach, daß des Himmels Rath  
Mich damals euch nicht ließ, da er gewußt schon hat,  
Ich würde nicht mehr sehn den Schatten eures Lichtes.

Verzeiht mir's, Seelige! hab' ich euch da betrübt,  
Und etwas Fremdes mehr, als euren Wunsch geliebt;  
Was Gott beschlossen hat, ist mir und euch geschehen.

Was nun ist hinter euch, das hab' ich noch vor mir.  
Will Er, so will auch ich noch heute mit Begier  
Euch in der Ewigkeit mit diesen Augen sehn.

---

105.

**Auf unserß Kammerdieners Jakob Merziers  
Entleibung.**

---

Ach, daß du diesmal doch vor Schläfe bist erwacht!  
Gab dir denn deinen Tod kein Traum nicht zu verstehen?  
Nein! dein Verhängniß hieß dich an die Mörder gehen!  
Da liegst du nun vor uns! die ungetreue Nacht,

Die blind ist und blind macht, die hat dich umgebracht!  
Der Thäter folgt der Flucht der wohlgefussten Rehen;  
Wir müssen dir dein Grab noch auf der Flucht erhöhen,  
Weil unser langer Weg uns also ellen macht.

Lieg' hier und ruhe wohl in deiner kühlen Erden!  
Gott weiß, wie, wo, und wann wir andern fallen werden?  
Der geb' uns besser Heil, der geb' uns bessern Muth!

Dank hab' auch, liebe Stadt, für alle deine Treue!  
Doch, daß nach dieser Zeit dich unser nicht gereue,  
Und du seyst recht gerecht: so räch' auch unser Blut!

---

106.

Auf der durchlauchtigen Frauen Auguste, Fürstl.  
Fr. Mutter in Holstein Ableben.

---

Die theure Königin der hochgefürst'eten Frauen,  
Des Landes Kraft und Trost, die durch des Himmels Gunst  
Allein ihr Holstein sah befreiet von der Brunst,  
Die nun ganz Deutschland frist; der Armen ihr Vertrauen,

Der Frommen Schutz und Trost, der Bösen Furcht und Grauen,  
Entzieht sich nun der Welt. Der Eitelkeiten Dunst  
Trübt diesen großen Glanz vergebens und umsonst!  
Sie ist hoch über uns weit heller anzuschauen.

Rückt, ihr Gestirne, zu, und gebt dem neuen Lichte,  
Das dieser Thränenstrom aus unsrem Angesichte  
Fast reißt, besugten Platz: auf daß, wenn wir von hier

Die werthe Mutter sehn im Sternenschmucke stehen,  
Auch wir Ihr wünschen nach und aus der Welt zu gehen,  
Wo wahre Schönheit sich vermählt mit steter Zier.

---

107.

Als der Kunstreiche Johann Rudolph Stadelcr auß  
der Schweiz auf dem Meydan, zu Ispahan in  
Persien, jämmerlich niedergesäbelt ward.

---

Dein tapftrer Christenmuth, du werther Schweizer du,  
Ist ewig lobenswerth: denn als \*) du konntest leben,  
Hast du dich willig hin in deinen Tod gegeben;  
Was deinen Leib bringt um, das ist ein kurzes Nu;

Die Seele flog davon, ihr kam kein Säbel zu;  
Nun siehst du um dich her die Seraphinen schweben,  
Schaust auf dieß grosse Nichts, um welches wir so streben,  
Lachst deine Mörder aus, und jauchzest in der Ruh.

Hier ist der Märt'rer-Kranz, du Redlicher, du Treuer,  
Den nimm mit in dein Grab. Wir wollen deinen Preis,  
Durch die erlöste Welt bei allen machen theuer;

Sein Vaterland soll seyn der Erden weiter Kreis!  
Wer so, wie du verdirbt, der bleibet unverdorren,  
Lebt, wenn er nicht mehr lebt, und stirbet ungestorben,

---

\*) obgleich.

---

108.

## Auf den Todesfall Gustav Adolphs des Großen.

Aus dem Französischen.

---

Geschwinder als der Blitz, mit mehr als Donner = Schrecken,  
Brach ich, ein wahrer Mars, aus Norden stark herfür.  
Mit mir kam Furcht und Tod. Man hieß mich da und hier  
Gerechtigkeit und Krieg. Ich schlug an allen Ecken

Wie Glas, die Kraft entzwei, die wider mich sich strecken,  
Und trüßig durfte seyn. Gesteh' es, Deutschland, mir,  
Daß ich zu Dienste steif mich unter stützte dir,  
Da nirgendß möglich war, dergleichen zu erwecken.

Der Erste bei der Schlacht, der Klügste vor Gerichte.  
Der Glanz der Kaiser stirbt vor meiner Tugend Lichte,  
Die ganze Welt erstarrt vor meiner Ehren Schein,

Wann hat man vor der Zeit so einen Held gespüret?  
Ich habe lebend stets, ja todt auch triumphiret.  
Das Feld, da ich gesiegt, das soll mein Grabmal seyn!

---

Paul Flemmings Grabchrift, die Er sich selbst  
gemacht in Hamburg, den 22sten März 1640,  
auf seinem Todtenbette, drei Tage vor seinem  
Absterben.

---

Ich war an Kunst und Gut und Stande groß und reich.  
Des Glückes lieber Sohn. Von Eltern guter Ehren.  
Frei. Meine. Konnte mich aus meinen Mitteln nähren.  
Mein Schall floh überweit. Kein Landsmann sang mir gleich.

Von Reisen hochgepreist. Für keiner Mühe bleich.  
Jung, wachsam, unbesorgt. Man wird mich nennen hören,  
Bis daß die letzte Glut dieß Alles wird verstören.  
Dieß, deutsche Klarien \*)! dieß Ganze dank' ich euch.

Verzeiht mir, bin ich's werth, Gott, Vater, Liebste, Freunde!  
Ich sag' euch gute Nacht, und trete willig ab.  
Sonst Alles ist gethan bis an das schwarze Grab.

Was frei dem Tode steht, das thu' er seinem Feinde.  
Was bin ich viel besorgt den Athem aufzugeben?  
An mir ist minder nichts, das lebet, als mein Leben!

---

\*) Musen.

---

Vierte Abtheilung.

---

P o e t i s c h e W ä l d e r.

(Alexandriner.)





---

## Erstes Buch.

### Geistliche Gedichte.

---

110.

#### Ich bin ein guter Hirte.

---

Ja freilich, freilich ja! Du bist der gute Hirte;  
Ich bin ein böses Schaf, das in der Wüsten irrte,  
Von dir weit, weit von mir. Ich gieng der Waide nach,  
Die mich zur Hölten stieß, und dir das Leben brach.

Mein Leben war dein Tod; dein Hunger mein Vermügen;  
Mein Ueberfluß dein Durst. Ich wäre blieben liegen;  
Der Miethling flohe weg; der wilde Wolf brach ein,  
Und ließ mich schwaches Vieh kaum kaum noch übrig seyn.

Du, Jesu! suchtest mich, du fundest mich, mich Armen,  
Und trugst mich wieder heim; es ist blos dein Erbarmen,  
Daß ich bin, der ich bin. Herr weide ferner mich!  
Herr! speise mich mit dir, ich dürst', ich hungre dich!

Du bist das Himmelsbrod. Wer dich ißt, der wird leben.  
O Brunnen Israels, du, du kannst Wasser geben,  
Das aus dem Himmel quillt, und wieder rinnt hinein.  
Wer dich ißt, wer dich trinkt, wird stets gesättigt seyn.

---

111.

U n d a c h t.

---

Ich lebe; doch nicht ich. Derselbe lebt in mir,  
Der mir, durch seinen Tod, das Leben bringt herfür.  
Mein Leben war sein Tod; sein Tod war mir mein Leben;  
Mir geb' ich wieder ihm, was er mir hat gegeben;  
Er lebt durch meinen Tod. Mir sterb' ich täglich ab;  
Der Leib, mein irdisch Theil, der ist der Seelen Grab;  
Er lebt nur auf den Schein. Wer ewig nicht will sterben,  
Der muß hier in der Welt verwesen und verderben,  
Weil er noch sterben kann. Der Tod, der geistlich heißt,  
Der ist alsdann zu spät, wann uns sein Freund hinreißt,  
Der unsern Leib bringt um. Herr, gieb du mir die Gnade,  
Daß dieses Leibes Brauch nicht meiner Seele schade.  
Mein Alles und mein Nichts, mein Leben, meinen Tod,  
Das hab' ich bei mir selbst. Hilf du, so hat's nicht Noth;  
Ich will, ich mag, ich soll, ich kann mir selbst nicht rathen;  
Dich will ich's lassen thun, du hast bei dir die Thaten.  
Die Wünsche thu' ich nur. Ich lasse mich ganz dir;  
Ich will nicht meine seyn. Nimm mich nur, gieb dich mir!

---

Am Himmelfahrtstage. 1636.

---

Fahr' auf, du Siegesfürst in aller Himmel Himmel,  
Und laß dich hohlen ein im prächtigen Gerümmel,  
Wie dein Triumph erheischt. Zehntausend Engel stehn,  
Zehnmalzehntausend stehn, bis daß du ein wirst gehn  
In dein gestirntes Reich. Die lauten Cherubinen  
Und der gelehrte Chor der hellen Seraphinen  
Erhöhen ihren Ton, und schreien so dich an:  
Triumph, Triumph, Triumph, dir, dir, dir, starker Mann!  
Mensch, Gott, Immanuel! So wirst du aufgenommen,  
So wartet man dir auf. Umher stehn alle Frommen,  
Die du hast frei gemacht, und jauchzen von der Lust,  
Vor Lust, die keinem noch von Menschen ist bewußt.  
Erlöser, setze dich zu deines Vaters Rechten,  
Und sey hinfort, wie vor, auch gnädig deinen Knechten!

---

---

## Zweites Buch.

### G l ü c k w ü n s c h e .

---

113.

Auf Herrn Leon Bernullers, Fürstl. Holstei-  
nischer Gesandten Hofjunkers, Namenstag.

Reval d. 28 Brachm. 1635.

---

Was soll man anders thun an einem lieben Tage,  
Als daß man ganz befreit von aller Noth und Klage  
Von Herzen fröhlich sey? Seh' alles Leid seit ab,  
Und danke bei der Lust dem Himmel, der sie gab.  
Guts kömmt vom Guten her, dem einigen, dem wahren,  
Von dem uns keinem noch was Böses wiederfahren.  
Die Zeit, die fliehet vorbei, die Jahre warten nicht;  
Die Stunden schießen fort; Ein jeder Blick, der spricht:  
Ergreif mich, weil ich bin! Dich trifft nun deine Reihe,  
Freund! und gebeut auch uns, daß man sich mit dir freue.  
Bist du nur so bereit zur Fröhlichkeit, als wir,  
So wird den ganzen Tag getrunken ganz kein Bier!  
Auf heut ist dieß zu schlecht. Wenn Phöbus uns läßt scheinen  
Den Tag, da uns zuerst die Mutter hörte weinen,  
Da will's nicht seyn geweint. Wein will von nöthen seyn,  
Der giebt dem Herzen Herz, und stärket Mark und Bein.  
Das kann Epäus thun, der starke, der Bezwiner,  
Der Lustfreund, Herzenstrost, Geistreger, Sinnenbringer;

Heut ist dein und dein Fest. Es stünde leidig kahl,  
Wenn du ihn lädest nicht auf dies dein fröhlich Mahl.  
Wer wollte lustig seyn? — So schicke denn nach Weins!  
Geh, Junger! hohl' uns her den werthesten vom Rheine,  
Und besten Lautertrank! Bring Zucker und Kaneel,  
Succat und Ingwer auch, des schwachen Magens Seel',  
Eil', hole, was du sollst! du Andrer! lauf zum Garten!  
Und puß' das Lusthaus auf. Leg' auf das Brett, die Karten!  
Befiehl auch, daß straks wird der Schornstein angemacht,  
Daß uns geglähter Wein nicht fehle durch die Nacht,  
Und wenn man sein begehrt. Streu' Blumen auf die Bänke,  
Und ordne das Confekt. Vor allen, so gedenke  
Der kalten Schaalen wohl, daß sie also, wie du  
Sie selbstern gerne magst, uns wird gerichtet zu.  
Wenn dann das Saitenspiel nun wird seyn angekommen,  
Und du die meiste Zahl der Junkern hast vernommen,  
Die uns gebeten sind, so komm' und sag's uns an:  
Wer dann von uns nicht kömmt, der ist kein guter Mann!

---

Als Herr Georg Wilhelm Pöhmer \*) aus Moskau  
nach Deutschland reiste.

---

Bis hieher war dein Ziel. Nun ziehst du, süßer Freund,  
Mit Ehren wieder heim, wo deine Sonne scheint,  
Und meine Hoffnung blüht. Zwar wäre Wünschen, Können,  
Und wäre Wollen, Thun: du solltest nicht von hinnen,  
Und so den Rückzug thun. Ich läge stets dir an,  
Damit mein langer Weg nicht würd' ohn' dich gethan,  
O du, mein Pylades! Mein Phöbus würde brünstig,  
Säng' höher, als vorhin, weil du ihm wärest günstig,  
In dem es ihm sonst fehlt. Kein Ekel und Verdruß  
Des Reisens stieß' mich an, die ich so fürchten muß. —  
Zeuch aber, wie du thust! weil ja der Rath der Sternen  
Dich heißt zurücke gehn. Der muß mehr sehn und lernen,  
Der noch nicht gnugsam kann. Du dieser Jahre Pracht,  
Hast die Vollkommenheit fast selber leer gemacht.  
Dein weises Thun thut kund, wozu du bist geboren:  
Zu nichts, als was dir gleicht. Hast keine Zeit verloren  
Beim Spiel und um ein Glas. Nicht, wie wohl Mancher pflegt,  
Der mehr Herz in dem Mund, als Mund im Herzen trägt,  
Der eh nicht ist ein Mann, als bis er kömmt zu Frauen.  
Bist jung gegangen hin, nicht bloß um anzuschauen,  
Was Feind mit Feinde thut; bist jung gebrochen raus,  
Hast deinen Gegentheil voran gefodert aus,  
Das Kriegern rühmlich ist. Der neulich grosse König  
War dir nach Würden hold. So zeigst du auch nicht wenig,

---

\*) ein Nürnbergischer Patrizier, Kammerpage bey der Kaiserlichen  
Gesandtschaft. 2.

Wie wohl du deine Zeit bei dem hast angelegt,  
 Der unsers Landes Last auf seinen Achseln trägt,  
 Ein Atlas dieser Zeit. Die Blüthe deiner Jugend  
 Streut von sich den Geruch von Kunst und aller Tugend.  
 Kein schönes Buch geht aus, du weißt es, eh es kündigt,  
 Und kannst es, eh es der kaum in die Hände nimmt.  
 Thuanus lebt in dir; des Grotii Gemüthe,  
 Der Geist des Heinsius bewohnen dein Geblüthe.  
 Und sollte gleich durch Neid Barklajus untergehn,  
 So wird er doch durch dich hinwieder ganz da stehn;  
 So fertig bist du sein. Du liebst, was werth zu lieben,  
 Und sehest es in dich. Was Opitz hat geschrieben,  
 Was unser Werthern \*) singt, das kannst du ohn' Befehr,  
 Und sagst es ohne Buch auf einen Nagel her;  
 Das keiner von uns kann. Ich wundre mich der Gaben,  
 Denn was wir andern halb, ja kaum nur einzeln haben,  
 Gedächtniß, Wissenschaft, Beredsamkeit, Verstand,  
 Das hat der Himmel ganz allein in dich gewandt.  
 Das thut ein Geist, wie du. Er adelt seinen Adel,  
 Wie hoch er durch sich selbst; hält dieß für einen Tadel:  
 Zwar vom Geschlechte groß, doch klein am Wissen seyn.  
 Den Stamm, das Rittergut, das erbt man insgemein;  
 Kunst will gelernet seyn. Der Helm, das Feld, die Fahnen,  
 Sind der verdiente Lohn der ritterlichen Ahnen:  
 Wird ihre Tugend nicht den Kindern eingesenkt,  
 So ist es, wie ein Traum, an den man sehnlich denkt,  
 Und sich mit Schmerzen freut. Die Ehre wird zur Schande,  
 Die ohne Würden ist; der Hohn wächst mit dem Stande:  
 Der ist gedoppelt groß, wo Adel und Verstand  
 In gleicher Höhe stehn. Dein schönes Vaterland,  
 Das edle Nürnberg lacht auch mitten in dem Weinen \*\*),  
 Und blicket schon nach dir. Die hocherfreuten Deinen

---

\*) der damals berühmte Uebersetzer von Lasso's bekretem Jerusaleem.

\*\*\*) im 30jährigen Krieg.

Sehn auf dich, wenn du kömmt. Die schöne Pegnitz läuft,  
Sie weiß nicht, was für Schmutz sie in der Eil' ergreift,  
Reißt Pohl und Aflay aus, bricht Rosen und Viole  
Mit Nelken untermengt. Die Glückeschwestern hehlen  
Die goldnen Fäden her, Apollo bricht ein Reis  
Von seinen Lorbeer ab; der Ehre Kind, der Preis  
Verseht dir einen Kranz, den bringt dir das Gerüchte  
Auch jetzt entgegen schon: dieß sind der Tugend Früchte,  
Der Ruhm, der wird dein Lohn. Nun zeige deiner Stadt,  
Was dein geübter Sinn so viel erfahren hat.  
Dein Lob, das stirbet nicht. Ich werde weiter müssen;  
Mein Sinn ist unvergnügt an Moskau's kleinen Flüssen,  
Will stärker Wasser sehn. Ist wie schon auf der Rha \*)  
In Amphitritens Schoos, der Göttin von Sala \*\*),  
Und was ich jetzt nicht weiß. Gott gebe seinen Seegen:  
Ich ziehe fürder hin, Matuta! dir entgegen.  
Sey, Titan, mir geneigt! Ich beuge mich vor dir,  
Wann du aus Thetis Schoos des Morgens trittst herfür.

---

\*) sonst die Wolga genannt.

3.

\*\*\*) Mare de Sala, Name des kaspischen Meeres.

3.



115.

Auf Herrn Georg Glogers Disputation von den  
Nachtwanderern.

---

Vermag denn dieß ein Dampf, der uns bei Schlaf und Nacht  
Umnebelt Seel' und Sinn? der uns zu Schwärmern macht  
Im Schlafen ohne Schlaf, im Ruhen ohne Rasten?  
Der klettert hin und her an Thüren, an Pallasten,  
Der will der Luna nach in unbepfählter Luft,  
Steigt frisch dem Giebel zu. Der wagt in in eine Kluft  
Und Brunnen seinen Leib. Der Schmid ergreift den Hammer,  
Und läuft zum Ambos hin; der Zimmermann die Klammer.  
Der schwimmt durch den Strom, erleget seinen Feind.  
Der macht sich auf den Weg eh Phosphorus noch scheint;  
Der setzt sich auf das Holz, und meint wegzureiten,  
Sieht frisch der Wand den Sporn; der fänget an zu streiten,  
Und brauchet seiner Faust; der zeucht sich auf das Haus  
Im Kloben kühnlich an, und nimmt die Eßtern aus; i  
Wie auch viel andre mehr, die schlafend das beginnen,  
Was Niemand wachend kann. Hier schärfet eure Sinnen,  
Ihr, die ihr Weise seyd! Hier ist das schöne Ziel,  
Kunst muß der sehen auf, der hier gewinnen will.  
Hier ist die goldne Frucht, hier laufet um die Wette,  
Sphinx mußte doch einmal mit Blute gehn zu Wette,  
Weil man ihr Räthsel traf. Hier rathe, wer da kann.  
Hier löst den Knoten auf, das Keiner noch gethan.  
Ja, Keiner noch gethan! da steht die theure Krone! —  
Die Krone, Siegesmann! bekömmest du zum Lohne!

---

116.

Neben dem Kontersey der Stadt Stralsund.

---

Und dennoch stehst du noch, ob Mars, der Wütherich  
Noch zweimal mehr so arg gesehet hätt' in dich,  
Du unbezwungner Sund! Was wollt' er doch erlangen,  
Wenn du in Ketten erst am Himmel wärst gehangen!  
Dieß schändet ihn vielmehr, daß deine Niedrigkeit  
Den wilden Zorn zerbricht, und dich von ihm befreit.  
Wen nicht erschrecken soll das blutige Vermessen,  
Der lerne Furcht und Troß ein wenig hier vergessen.

---

117.

Auf einer Jungfrau Tag. Im Namen ihres  
Bruders.

---

Der heisse Gott des Lichts führt seine Feuerpferde  
Nun wiederum bergab. Die ausgefogne Erde  
Kommt wieder zu sich selbst, der feuchte Herbst tritt ein,  
Und läßt vor seiner Luft nichts arm und traurig seyn.  
Er kömmt, der reiche Herbst. Um seinen vollen Wagen  
Sieht man sich Lust mit Lust, mit Freude Freude jagen.  
Die Wonne springt vorn an. Scherz, Lachen, Fröhlichkeit,  
Die jauchzen um ihn her auf der und jener Seit',  
Und schreien in die Luft; der gleicherfreute Himmel  
Sieht mit Ergözung zu dem lustigen Getümmel,  
Legt Stürm' und Wolken ab, zeucht Gold und Purpur an.  
Kein' Angst, kein Leid ist hier, und was nicht frohsenn kann.  
Der Sonne Schwester heßt durch alle hohlen Wälder,  
Und jagt Busch aus, Busch ein; die zugesä'ten Felder,  
Die doppeln alle Lust. Die frohe Bauernwelt  
Läuft um die Feres her, die einen Reigen hält  
Um das berauschte Dorf. Der Weingott, der Erfreuer,  
Der Herzen giebt und nimmt, sieht seine Berge heuer  
Mit Trauben voller stehn, er lacht bei reicher Kost,  
Und giebt uns Deutschen schon zu kosten seinen Most.  
Jetzt, wenn die Tage kurz, die Nächte länger werden,  
So wird das Leid verkürzt, so wächst die Lust der Erden.  
Da schickt sich's, daß man wohl bis über Mitternacht  
Bei zugelassner Lust und süßer Freude lacht.  
All unsre Sorge stirbt. Der Koch trägt viel Gerichte  
Von jungen Speisen vor, der Gärtner neue Früchte.  
So setzt uns Flora auf den Winterrosenkrantz,  
Und führt uns von der Kost an einen leichten Tanz.  
So lebt man, wie man soll, so leben auch die Götter,

Die gleichfalls lustig sind bei solchem schönen Wetter,  
 Bei dieser lieben Zeit. Der ew'ge Donnergott,  
 Der ließ auf diesen Tag ergehen dieß Gebot,  
 Daß kein Unsterblicher mit seinem Kind und Weibe,  
 Und allem, was er hat, bey Ungunst, aussen bleibe!  
 Das hyazinthe Haus der Schwester und Gemahl  
 Des grossen Jupiters thut auf den Sternensaal,  
 Der ganz von Jaspis ist. Und alsbald wird geseffen,  
 Und um den güldnen Tisch getrunken und geessen;  
 Die schöne Hebe reicht den süßen Nektarwein,  
 Und Ganymedes schenkt den Ambrosiner ein.  
 Mars nur, der ist nicht hier, der, wie man hat erfahren,  
 Jetzt aus dem Himmel ist bei zweimal sieben Jahren,  
 Und was noch drüber lauft; seit solcher langen Zeit  
 Hat er die deutsche Welt durch Brennen, Mord und Streit  
 Den Wüsten gleich gemacht. Der Gott der Götter fragte,  
 Doch war nicht Einer da, der was Gewisses sagte;  
 Wohlan, sprach er, Merkur! so mache denn dich auf,  
 Und such' ihn, wo er ist, und bring' ihn uns herauf.  
 Der Maja Sohn flog aus vom ewigen Pallaste,  
 Durchsuchte Luft und Welt, bis er den Mars erfaßte;  
 Dich, sprach er, fordert ab durch mich des Vaters Rath,  
 Komm mit uns, säume nicht. Es ist vorhin \*) zu spat.  
 Ja, sprach Mars, alsobald! hieß drauf die Feindschaft fangen;  
 Strafs wurden neben sie an Eichen aufgehangen  
 Zank, Zwietracht, Mord, Betrug. Den Krieg trat er zu Roth,  
 Und stieß mit eigner Faust den Haß und Frevel todt.  
 Der Himmel wurde klar; es hub sich an zu freuen  
 Die Erde weit und breit. Das Volk fieng an zu schreien,  
 Das schon war, wie halb todt. Der güldne Friede zog  
 Auf allen Strassen ein, das gute Glück' efdg  
 Um Städt' und Dörfer; hier, sprach Mars, soll es verbleiben,  
 Bis daß man in der Welt den letzten Tag wird schreiben,  
 Drauf fast' er seine Post, verschwand mit ihr davon,  
 Und stellte sich ein vor seines Vaters Thron.

---

\*) ohnehin.

Sie saßen alle noch und waren halb berauschet.  
Nun, hub der Kriegsgott an, nun hab' ich recht vertauschet  
Den Himmel für die Welt. Ich bleibe fort bei euch,  
Der Friede führe nun ein ird'sches Königreich,  
Ich mag nicht mehr hinab! Wer glaubt's, wie sie sich alle  
Erfreuten über dem? Sie jauchzeten mit Schalle,  
Er selbst, Diespiter, ließ sich das weitste Glas  
Vom stärksten schenken ein. Und dieß ist, sprach er, das  
Für diese gute Post. Der Wohlstand aller Erden  
Muß' also um den Tisch rund um getrunken werden,  
Und soll dieß hohe Fest nicht gehn im Himmel ein,  
So lange Jupiter der höchste Gott wird seyn.

Ist das nicht gute Zeit? sind das nicht liebe Stunden?  
Indem sich mit der Welt der Himmel hat verbunden?  
Ein Jeder such' ihm Lust, und wie er fröhlich sey,  
Das Uebel ist dahin, das Trauern ist vorbei.

---

Weil denn auf diese Zeit, wie ich noch sahe gestern,  
Dein schöner Tag fällt ein, du Liebste meiner Schwestern!  
Und dieß der alte Brauch noch heisset wohl gethan,  
Daß man die, so vom Blut und sonst uns gehen an,  
Mit reichen Wünschen ehrt, so sey dir durch dieß Schreiben  
Viel Tausend Gut's gewünscht, das über dir soll bleiben,  
Bis daß der starke Bau des Firmaments bricht ein,  
Und ganz nichts Ganzes mehr wird auf der Erden seyn.

---

118.

An Herrn Heinrich Nienborg, Saarischer Major  
 stät in Rußland deutschen Oberdollmetscher in  
 Groß = Nowogrod.

---

Sollt' ich, geehrter Freund! zu wohnen mir erkiesen,  
 Und wäre wollen thun, ich liesse meine Wiesen,  
 Mein feistes Osterland in seiner Wollust stehn,  
 Im Fall ich könnte nur um euer Neussen gehn.  
 Um euer Moskau seyn. Die ewigen Gebüscher,  
 Die wären meine Lust. Die Ströme sollten frischer,  
 Die Bäche sanfter gehn, indem ich stimmte' an  
 Ein Lied, das jeder ehrt, und kaum der dritte kann,  
 Das mich mein Opiz lehrt, der Preis der ersten Sänger,  
 Die redlich Deutsch verstehn. — Die Oder flosse strenger,  
 Der wilde Main schooß hin. Was war er, als nicht zahm,  
 Der ungelehrte Rhein? Als nur mein Opiz kam,  
 Und ließ den schönen Ton erst um den Bober schallen,  
 So sagt man, hab' es ihm so überwohl gefallen,  
 Daß er sein schilfsicht Haupt hat dreimal hoch empört,  
 Und dreimal laut gejauchzt. Die nahe Reisse hört',  
 Und schrie es weiter aus. Der alte Neckar lachte,  
 Die niederdeutsche Maas entsahte sich und dachte:  
 Was ist dieß für ein Lied, das höher wird geführt,  
 Als meine Künstler thun? Drum ist er auch geziert,  
 Als Keiner noch vor ihm, der Tajo kann ihn nennen;  
 Die Seine lobet ihn; die Themse wird ihn kennen;  
 So seh' ich selbstn jetzt, daß eurer Wolgen auch  
 Er nicht ist unbekant, Das ist der Tugend Brauch;  
 Sie dringt durch alle Welt. Nun glaub' ich, daß dem Tiger  
 Er unbewußt nicht sey, ingleichen auch dem Niger,

Und wo Maragnon braust. Der edle Ferdinand,  
Der Preis von Oesterreich hat ihm mit eigener Hand  
In das gelehrte Haar die Blätter eingewunden,  
Die immer Jungfrau sind, und nie welk werden funden.  
Sein Preis, der ist sein Lohn. Er und sein schönes Thun  
Wird über allen Neid, und ewig seyn, wie nun.

Ich, so es billig ist, daß man nach grossen Helden  
Auch einen schlechten Trost und schwachen Mann darf melden,—  
Wie nichts ich von der Kunst der neuen Saiten weiß,  
Wollt' auch mein Höchstes thun. Das Lob erweckt den Fleiß;  
Ich wollt', als wie ich vor bei meiner Muld' und Saaten,  
Um euren Dby thun. In den begrünten Thalen  
Der Keeper wohnhaft seyn, und eures Landes Zier  
Auf mein' und eure Art den Wäldern singen für.  
Ich weiß, ich wär' euch lieb. — — —

---

119.

Auf Herrn Olearius,

Fürstl. Hoff. Gesandten Rathß und geheimen Sekretarius,

Rede über den erlittenen Schiffbruch auf Hohes  
land im Nov. 1635.

Vor Astrachan den 3ten Weinmonat 1636.

---

Nich dünkt ich höre noch den Zorn der tollen Wellen,  
Den Grimm der wilden Flut, daß mir die Ohren gellen,  
Mir ist als seh' ich noch die angereichte Noth,  
Die augenblicklich euch Gesammten schwur den Tod,  
In einer langen Qual durch zweimal sieben Tage.  
Hilf Gott! was führtet ihr allda für eine Klage!  
Was für ein Angstgeschrey! noch war bei aller Pein  
Die härteste, daß ihr noch am Leben mußtet seyn!

Der Bauer hatte schon sein Winterfeld bestellt,  
Der Gärtner für den Frost nach Nothdurft Holz gefällt,  
Die Sonne die verließ nun gleich den Skorpion,  
Das unglückhafte Thier. Der abgewandte Moon \*)  
Zog seine Hörner ein, wie furchtsam anzusehen,  
Was bei der bösen Nacht euch würde bald geschehen.  
Der Tag war ohne Tag, die Nacht war ohne Nacht,  
Als die kein edler Stern durchaus nicht lichte macht'.  
Neptun kann keinem gut für seinen Schaden sagen,  
Der sich in seine Flut auf späten Herbst will wagen.  
Er selbst ist nicht sein Herr, wenn Aeolus sich regt,  
Und ihm der Wellen Schaum in seine Haare schlägt.

---

\*) Mond.



Es war zur Abfahrt schon für uns ein böses Zeichen:  
 Zwei Schiffe konnten sich zu weichen nicht vergleichen;  
 Der übergebne Baum lief fast wie taub und blind  
 In sein Verderben hin. Das Wetter und der Wind  
 Versetzt euch euren Lauf, daß er auf so viel Streiche  
 Nach Norden, seinen Feind, ohn' Acht des Schiffers, weiche.  
 Der sichere Steuermann thät fast als ob er schlief,  
 Bis das verwirrte Schiff mit allen Segeln lief  
 Auf Orlands harten Grund. Die starken Planken krachten,  
 Der Kiel saß auf dem Fels, es schlug der Zorn der Wachten  
 Kajüten-hoch und mehr. Und was noch mehr erschreckt,  
 Es war die Luft mit Nacht und Wolken ganz bedeckt.  
 Ihr wußtet in der Angst nicht, wie euch war geschehen,  
 Ein Wort war Aller Wort: ach, möchten wir nur sehen!  
 Der eine fiel erblaßt auf sein Gesichte hin,  
 Der andre rüfte laut: Hilf Jesu! wo ich bin!  
 Da ließ der Höchste denn so vieler Seeien Flehen,  
 So mancher Herzen Angst sich noch zu Herzen gehen,  
 Schuf, wider die Vernunft \*), daß bey so böser Fahrt  
 Auch das verziehne \*\*) Schiff noch ganz behalten ward.  
 Ihr mußtet weiter fort, Gott weiß, mit was für Grauen,  
 Und euer furchtsam Heil der strengen See vertrauen,  
 Die, gleich auf diese Zeit, in unerhörter That  
 So manches kühne Schiff in sich verschlucket hat.  
 Ihr wurdet vor gespart nach einem größern Glücke;  
 Was euch der Tag gab vor, das zog die Nacht zurücke,  
 Der Sturm slog Klippen hoch, der Mast gieng über Bord,  
 So mußt' auch der Raisan von Grund aus Mitten fort.  
 So trieb das kranke Schiff mit Tiefen ganz beschlossen,  
 Mit Wasser unterschwemmt, mit Wellen übergossen,  
 Des Wetters leichter Ball —

---

\*) wider alles Denken. So Luthers Bibelübers. „der Friede Gottes, welcher höher ist denn alle Vernunft.“

\*\*) d. i. ausgegebne.



Sie führen hin, und her. Das edle Holstein lacht,  
Daß dieß sein großes Werk so weit nun ist gebracht.  
Was Kaisern ward versagt, was Päbsten abgeschlagen,  
Was Königen verwehrt, steht uns nun frei zu wagen.  
Auf, Nordwind, lege dich in unser Seegel ein,  
Das wohlgefaßte Werk will bald vollführet seyn:

,

—



120.

[Aus einem Gedicht:]

An Herrn Olearius; vor Astrachan 1636.

Ein Geist muß in der Lust der sichern Freiheit leben,  
 Der etwas Freies thun, und an den Tag soll geben,  
 Muß still und seine seyn, und dieses fassen wohl,  
 Was Jedem würdig seyn und ewig bleiben soll.  
 Soll einer der da schiffet, sein Gut wohl übertragen,  
 So muß ein guter Wind die leichte Muschel jagen;  
 Soll die erstickte Glut recht geben einen Schein,  
 So muß sie nach und nach recht aufgefächelt seyn.  
 Es hätte Maro nicht sein ewigs Buch vollführet,  
 Hätt' ihn Augustus nicht mit Ehren so gezieret;  
 So hätte Flakkus auch es nicht so weit gebracht,  
 Wenn sein Mäcenas ihm nicht hätte Lust gemacht.  
 Bei uns auch geht's noch so: der Fürst der deutschen Lieber,  
 Der Bunzlau Mutter heißt \*), legt seine Laute nieder,  
 Bis Hannibal \*\*) ihm winkt, den er so hoch erhebt,  
 Daß er auch seinen Tod durch ihn hat überlebt.  
 Es muß kein Zwang hier seyn. Die sanften Pierinnen  
 Sind Hartes nicht gewohnt. Sie haben blöde Sinnen,  
 Sie thun nichts als mit Lust, und wenn ein weiser Mann,  
 Der sie mit Ehren liebt, sie freundlich nur spricht an,  
 So stehn sie fertig schon. Nun kannst du leicht ermessen,  
 Was ich seit jener Zeit \*\*\*) von aller Lust vergessen.  
 Mein Wunsch ist grösser nicht, als ich bin und mein Stand.  
 Ich nehm' es willig an, was mir wird zuerkannt

\*) Dpig.

\*\*) Carl Hannibal Burggraf von Dobna, Dpitzens Mäcen.

\*\*\*) Seit seiner Reise.

Von meines Glückes Hand, das sich noch schlecht erweist,  
 Wie weit ich ihm nun bin, wie lange nachgereiset;  
 Nun meine Jugend mir in ihrer Blüthe stirbt,  
 Und mit der Erndte selbst die Hoffnung mir verdirbt.  
 Ich traue meinem Gott, und lasse mich begnügen,  
 Der wird es Alles wohl nach seinem Willen fügen.  
 Soll denn das schlechte Thun, des ich zu dieser Zeit  
 Nicht denken darf, noch will, ja, des mich fast wie reut,  
 Daß ich's gefangen an, (ich meine Meditrinen \*),  
 Mein ander Heiligthum) noch künftig Jemand dienen,  
 So wird er gnädig auch mir schaffen an die Hand,  
 Dadurch mir Rath geschieht und That wird zugewandt.  
 Ich fürchte meinen Gott, und ehre meinen Herren,  
 Der mir nächst ihm gebeut, gewohnt mich nicht zu sperren,  
 Was er mir auch befiehlt; auf seinen Dienst bereit,  
 Auch ehe was zu thun, als er mir's noch gebeut.  
 Ich bin von Jugend an in Sanftmuth auferzogen,  
 Von mir ist Niemand noch belogen noch betrogen.  
 Viel Wesens mach' ich nicht; läßt man mir meinen Oltmpf,  
 So müßte mir's seyn leid, zu bringen einen Schimpf  
 Auf diesen oder den. Ich aber will nur schweigen,  
 Und mich auf allen Fall mir ähnlich stets erzeigen:  
 Ich kehre mich nicht dran, was Jener von mir zeugt,  
 Der mündlich mich hat lieb, und herzlich doch betreugt,  
 Ein freundgestalter Feind. Mein redliches Verhalten  
 Wird zeugen, wer ich bin, bei Jungen und bei Alten.  
 Mein Sinn ist ohne Falsch, in stiller Einfalt klug,  
 Kann dem auch nicht seyn gram, zu dem er wohl hat Zug.  
 Inmittelst will ich mich nur selbst zufrieden sprechen;  
 Der Höchste, der es sieht, wird Aller Unschuld rächen.  
 Ich will zufrieden seyn, will leben, wie ich soll.  
 Was Heute nicht ist da, das kommet Morgen wohl.  
 Ich will mich unter mich mit allem Willen bücken,  
 Bis mein Verhängniß mich hinwieder wird erquicken.

---

\*) Die Heilkunde, deren Göttin zu Rom diesen Namen führte.

Wer weiß was Honig ist, der Wermuth nicht versucht?  
Je bitterer der Stamm, je süßer ist die Frucht.

Laß dieß ein Zeugniß-seyn der ungefärbten Treue,  
Die ich dir schuldig bin, o Freund, deß ich mich freue  
In dieser Traurigkeit. Es kömmt mit mir dahin,  
Daß ich mit mehr nun nicht, als Worten dankbar bin,  
An keinem Mangel arm. Du wirst's für Willen nehmen,  
Bis ich mich meines Glücks nicht mehr so werde schämen,  
Von dem du schweigend sagst. So komm doch, schöner Tag,  
Daß ich mich gegen ihn recht dankbar halten mag!

---

121.

E l e g i e.

An sein Waterland.

Ach! daß ich mich einmal doch wieder sollt' erfrischen  
 An deiner reichen Lust, du edler Muldenfluß,  
 Da du so sanfte gehst in bergichten Gebüsch,  
 Da wo mein Hartenstein \*) mir bot den ersten Kuß.  
 Wie jung, wie klein ich auch ward jener Zeit genommen.  
 Aus deiner süßen Schoos, so fällt mir's doch noch ein,  
 Wie oft ich lustig hab' in deiner Fluth geschwommen,  
 Mir träumet ofte noch, als sollt' ich um dich seyn.  
 Jetzt wollt' ich mir erst Lust, und dir Ergözung schaffen,  
 Indem ich nach der Kunst, die mich und dich erhebt,  
 Ein unerhörtes Lied, nicht von Gendivus Waffen,  
 Vor dem du nun, gottlob! jezund hast ausgebebt,  
 Ein Lied von stiller Ruh' und sanftem Leben spielte,  
 Wie unser Maro. jetzt bei seinem Bober thut;  
 Ein Lied das Himmel hätt', und etwas solches fühlte,  
 Das nach der Gottheit schmeck', und rege Muth und Blut;  
 Als ich denn pflag zu thun vor sieben halben Jahren,  
 (Wo ist denn jezo nun, die liebe schöne Zeit?)  
 Da ich so helle sang bei Philhrenens Paaren,  
 Daß sich mein Ton erschwang bis an die Ewigkeit.  
 Ich sang der Deutschen Ruhm, und ihrer theuren Prinzen,  
 Bis Mars mich da trieb aus, der Unhold aller Kunst!  
 Da macht' ich mich belobt bei vielerlei Provinzen,  
 Daß Lief- und Rußland auch mir boten ihre Gunst,  
 Kubelle, die ich pflag mehr als mich selbst zu lieben,  
 Kubelle von Gestalt und Sitten hochbenamt,

\*) Flemmings Geburtsort im Vogtlande.

Dieselbe hatte mir die Pest auch aufgerieben,  
Doch hat sich ihre Frucht in mir sehr reich besaamt.  
Die weiße Baltbia, um die zu einem Schwane  
Zeus jetzt auch würde noch, fieng mich mit ihrer Zier.  
Nach dieser ward mir hold die lange Korolane:  
Ach aber, ach! wie weit bin ich von beiden hier!  
Zwar, es verstattet mir das kaspische Gestade,  
Daß ich um seinen Strand mag ungehindert gehn;  
Auch bittet mich zur Zeit zu ihrem schönen Bade,  
Auf Urlaub des Hyrkan, manch asische Siren'.  
Ich bin den Nymphen lieb, den weichen Zirkassinnen,  
Dieweil ich ihnen fremd und nicht zu häßlich bin;  
Und ob einander wir schon nicht verstehen können,  
So kann ihr Auge doch mich günstig nach sich ziehn.  
Was aber soll ich so und auf der Flucht nur lieben?  
Cupido wird durch nichts als Stätigkeit vergnügt.  
Was den zu loben scheint, das macht ihm nur Betrüben,  
Der allzeit Alles hat, und niemals Nichts doch kriegt.  
Ich stürbe mir's denn ab: so hoff' ich's zu erleben,  
Daß wenn ich diesen Lauf zu Ende habe bracht,  
Ich dir den ersten Kuß, o Landsmannin, will geben,  
Was ferner kann geschehn, das lass' ich ungedacht.

---

Vor Terki \*) der Cirkassen, 1636 den 9 Nov.

---

\*) Lag eine halbe Meile vom Strande, an einem kleinen sehr krummen Nevlere Timentl genannt, welches aus dem grossen Strom Büstro abgeleitet war. Es wurde späterhin von der See überschwemmt, und ist jetzt nicht mehr zu sehen.      2.



Lob eines Soldaten zu Rosse.

---

Ein frischer Heldenmuth ist über alle Schätze,  
 Ist über allen Reib. Er selbst ist sein Gesetze,  
 Sein Mahl, sein Sold, sein Preis. Er reisset durch die Zeit,  
 Vergnüget sich durch sich. Läßt bei sich Ruh' und Streit  
 In gleicher Wage stehn. Den adeligen Rittersn  
 Wird dieses angebor'n. Wenn andre stehn und zittern,  
 Besueßzen ihren Tod, und bitten um Quartier,  
 So sehen sie dem Ruhm auch tausend Leben für,  
 Die man erbitten muß, und doch nur Schande geben \*).  
 Sie sterben tugendhaft, wenn sie noch könnten leben.  
 Was ist das für ein Feind, der seinem Feinde steht?  
 Ist einer so gesinnt, wenn er zum Treffen geht,  
 So bleib' er lieber da. Ein redlicher Soldate,  
 Darf nicht in Zweifel seyn, ob auch der Sieg gerathe.  
 Den Sieg hat er bey sich, wenn er sich tapfer hält.  
 Was kann ihm helfen wohl des Ueberwundnen Geld,  
 Das er zu geben beut? Ist doch schon Alles seine!  
 Er richt' ihn lieber hin, so bleibt sein Eidschwur reine,  
 Und er versichert sich: Schlägt er ihn heute todt,  
 So darf er morgen nicht für ihm stehn in der Noth,  
 Daß er sich rächen wird. Wann will der Krieg sich enden,  
 Wenn er verschonen will, und sich zur Gnade wenden,  
 Wo man soll ernsthaft seyn? Vor Alters gieng es nicht;  
 Es wurden Könige beym Treffen hingericht't.  
 Was gilt hier die Person? Ein Feind hat mit dem Namen  
 Sein Leben schon verührt \*\*). So bleibt er stets bei Saamen,  
 Wenn man ihn ab läßt ziehn! Und er geduckt es doch,

---

\*) Einem tausendfachen Leben, wenn man es erbetteln muß, und das dann doch nichts, als Schande bringt.

\*\*): d. i. verwirkt.

Und pfiff' er einmal noch so auf ein lindes Loch \*),  
 Es lehrt ihn dieß die Noth: wenn er zur Freiheit künmet,  
 So sieht und dichtet er, wie er sich Vortheil nimmet;  
 Nimmt aller Sachen wahr; im Fall, daß er vermerkt,  
 Daß sein Verschoner liegt; er sieht wie er sich stärkt,  
 Vergift der alten Treu, und seiner guten Worte,  
 Seht unvermerkt an ihn, und fällt ihn an dem Orte,  
 Da man es nicht gedacht. Alsdann so ist's zu spat,  
 Wenn man bereuen will, daß man geschonet hat,  
 Und so barmherzig war. Ich hab' es wohl erfahren.  
 Dem Kriege zieh' ich nach nun bei so vielen Jahren,  
 Ich weiß des Krieges Brauch. Ich gebe kein Quartier,  
 Und kam' ein General und König selbst mir für.  
 Ich achte dessen nicht, daß er von höherm Stamme,  
 Als ich, geboren ist. Dieß eben macht mir Flamme,  
 Daß ich mehr siegen will: indem er grösser ist,  
 An Ahnen, nicht an Muth. Ein tapftrer Geist erküest  
 Sich stets ein Höbers aus, mit dem er möge ringen;  
 Der Ruhm, der wächst mit ihm, daß er ans hohen Dingen  
 Vorhin entsprossen ist. Kein Adel dient für mich;  
 Dies Schwert, das adelt mich; mein Ritterstiß bin ich,  
 Mein Leib ist mein Pallast. Ein Krieger ist verguüget,  
 Daß er von einemmal aus Andren so viel krieget,  
 Als er benöthigt ist. Was hilft ihm Land und Gut?  
 Die Feigen sehn auf dieß. Ich zahle baares Blut  
 Für meine Güter aus. Wem ließ ich's wohl zu Erben,  
 Sollt' etwan heute noch ich vor dem Feinde sterben,  
 Den ich mir wünsche stets? Ich lobe meinen Sinn;  
 Mein Leben lieb' ich nicht. Ein andrer ziehe hin,  
 Und farge, wie er will! Wir kommen leicht zu Gelde,  
 Und leichtlich wieder drum. Wir nehmen's auf dem Felde,  
 Und gebens in der Stadt. Uns ehret jedermann;  
 Und wer nicht will, der muß. Es ist uns unterthan  
 Nicht Ein Land nur. Die Welt, die muß uns Herren heißen,

---

\*) d. i. und stellte er sich noch so demüthig.

Wenn Herren uneins sind. Wir können uns nicht beißen,  
Wie alte Mütter thun. Man schlägt mit Fäusten drein,  
Mit Degen und Pistol, wenn man nicht Freund will seyn.  
Und das heißt recht geherrscht. Wir sterben, wie wir leben,  
Frisch, tapfer, ritterlich. Wir sind dem Tod ergeben,  
Wir wuchern auf das Blut. Das theure Gut, der Koth  
Ist keines Jeden Kauf. Uns ist es täglich Brod,  
Was andern seltsam ist. Wer wünscht sich doch zu siechen,  
Und um die Ofenbank erbärmlich her zu kriechen,  
Wie es zu Hause geht? Es ist um einen Blick,  
So fällt uns ein Pistol, ein Degen, oder Stück.  
Man fühlt nicht, daß man stirbt. Das Feld ist unser Bette,  
Der Gottesacker auch. Wir leben um die Wette,  
Und sterben auch also. Wer härmet sich darum?  
Es sey Hieb oder Stich, wenn wir nur kommen um,  
So ist uns wohl geschehn. Lob' einer nur das Seine,  
Sein Leben, wie es sey. Ich lobe stets das meine.  
Du lebest nicht für mich, ich sterbe nicht für dich.  
Ein andrer bleibe sein; ich bleibe so für mich.

---

Lob eines Soldaten zu Fusse.

---

Ich bin ein Mann ins Feld; mein kühner Muth ist groß,  
 Ist grösser, als ich selbst; ich fürchte keinen Stoß,  
 Ich scheue keinen Schuß. Die Liebe, so zu leben,  
 Hat mir in meinen Sinn von Jugend an gegeben,  
 Daß ich mich was versuch'. Es wird nicht Jedermann  
 Zum Kriege auserkor'n. Wer Pulver riechen kann,  
 Auf Balg und Stoß besteht, nicht die Karthaunen scheuet,  
 Der ist ein Mann, wie ich. Ist einer der sich freuet,  
 Wenn ist der laute Lärm mit vollen Spielen geht,  
 Und uns der kühne Feind im blanken Felde steht,  
 So bin auch wahrlich ich's. Wir treuen Kameraden  
 Stehn als für Einen Mann: die schiessen, jene laden;  
 Wir wechseln emsig um; wir schrein einander zu,  
 Daß keiner etwa nicht, was ihm verfänglich, thu'.  
 Wir fechten brüderlich. Der Feind wird abgehalten,  
 Daß er, wie stark er kömmt, die Ordnung nicht kann spalten.  
 Wir weichen keinen Schritt. Gleich, wie ein Jeder steht,  
 Da fällt, da stirbt er auch. Was ist uns mehr zurücker,  
 Um Alles unser Thun, um Glück und Ungelücke,  
 Als wenn man stirbet wohl. Wohl aber sterben heißt,  
 Wenn man mit Lust ohn' Schmerz, und bald sein Blut ver-  
 geußt.

Gleich wie es hier geschieht. Die ritterlichen Wunden  
 Empfängt man in's Gesicht. An mir wird keine funden,  
 Die auf dem Rücken sey. Die Stürme und die Schlacht,  
 Die gestern noch geschehn, sind unsre Zier und Pracht.  
 Die Tugend sieht so aus. Wenn dann nach vielen Streichen,  
 Nach langer Fechtenszeit die müden Feinde weichen,  
 Da sind wir Herren erst, da wächst uns' der Muth,  
 Der zwar nie kleine war. Da kriegt man Geld und Gut,

Mehr, als man haben will. Wir machen frische Beute.  
Das Vaterland wird froh. Wir retten Land und Leute,  
Und machen sie auch arm, nachdem das Glück fällt.  
Die Herren sind uns gleich. Wir stehen feil um's Geld.

---

---

## D r i t t e s B u c h .

### V o n L e i c h e n g e d i c h t e n .

---

124.

#### Auf eines von Grunenthal Leichenbestattung.

---

Die Zeit, in der der Mensch sein Leben pflegt zu führen,  
Ist wie ein grünes Thal, das frische Blätter zieren,  
Da Blumen aller Art im kühlen Grunde stehn,  
Und um den lautern Quell und stillen Bach aufgehn  
In ungezählter Zahl. Jetzt wenn der Schoos der Erden  
Von einer mannbar'n Luft geschwängert pflegt zu werden,  
Gebiert manch schönes Kind, wenn das verlebte Jahr,  
Ein Jüngling wieder wird; da schlägt das junge Haar  
Den Lindenbäumen aus, der angenehme Reif  
Macht bei gesunder Nacht die schwachen Gräser steif,  
Die Sonne wirkt die Frucht; stets wird was Neues funden,  
Das Jahr ist niemals leer, es tauschet alle Stunden,  
Eins kann nicht allzeit seyn, wie denn auch Alles nicht.  
Wenn sich der Hyacinth mit seiner Zier entbricht \*),  
Da sind die Tulpen da; wenn diese sind vergangen,  
Da stehn Páonien und Rosen in dem Prangen.  
Jetzt schosset dieß herfür, jetzt fället jenes ab.  
Was eines Wiege war, das ist des andern Grab.  
Bald kömmt der fröde Herbst mit seinen frank'n Lüften,  
Womit er alle Zier weiß tödtlich zu vergiften.  
Die Schwind- und Gelbe- sucht greift Bäum' und Blätter an,

---

\*) d. i. sich entzieht.

Der Saft vertrocknet aus, der matten Erde Mann.  
 Der müde Himmel greist. Die Mutter, die veraltet,  
 Wird runzlicht an der Haut, die Fruchtbarkeit erkaltet,  
 Der halberstorne Nord weht durch das schwache Thal  
 Macht das Gefilde bloß, die kranken Bäume kahl.  
 Reißt alles mit sich hin; verbläst dem stillen Quelle  
 Den sonst gewohnten Paß, daß er nicht von der Stelle,  
 Nicht vor sich rinnen kann, wo ist alsdann die Zeit,  
 Die Zier, die schöne Lust mit aller Fröhlichkeit?

So ist es auch bewandt um aller Menschen Sachen:  
 Ihr Leben ist das Thal, das uns ist Freude machen,  
 Ist Unlust geben kann. Die Blumen sind selbst sie,  
 Mit aller Zier und Pracht, da diese balde früh,  
 Und jene spät verfällt. Hier gilt es nicht zu bauen  
 Auf seiner Jugend Zeit. Die Jungen, wie die Grauen,  
 Sind stets dem Tode reif. Das Veilchen, das schlug aus  
 Vor sieben Tagen schon, und ist kaum halb heraus,  
 Mächt eine Sichel ab. Die flüchtigen Narcissen  
 Sind drum geringer nicht, ob sie schon bald hin müssen,  
 Als etwa Rosmarin, der zwar sehr lange steht,  
 Doch wenn der Frost heißt an, zugleich auch untergeht.  
 Wir haben nur Ein Ziel, wie auch die Blumen haben,  
 Es sey früh oder spät, wir werden doch vergraben  
 In unsrer Mutter Schoos; Dieß fehlet uns allein,  
 Daß wir geringer sind, als aller Blumen Schein.  
 Die Zeit, die jetzt verschl <sup>ist</sup> \*), kann sich an sich erhohlen,  
 Das Laub schlägt wieder aus; die sterbenden Vioten  
 Bekommen ihren Geist, die Wasser thauen auf;  
 Sind wir nur einmal hin, da gilt kein Wiederlauf,  
 Wir bleiben, wo wir sind, dieß haben wir zu hoffen,  
 Daß noch ein grünes Thal uns Allen stehet offen,  
 Da zwar auch Blumen sind, nicht aber, die vergehn;

---

\*) d. i. schwindet.

Da selbstn sollen wir auch unvergänglich stehn  
Den Amaranthen gleich. In dieses ist versetzt  
Auch unser Grünenthal. Er ist's, der sich ergötzet,  
Der fromme Gottesfreund in einer solchen Lust.  
Die er zwar oft genannt, doch aber nie gewußt.  
Da grünt der Grünenthal, da wird er nicht verwelken,  
Giebt einen Ruch von sich, wie die gesunden Nelken,  
An die Gott täglich reucht, nach welcher schönen Blum'  
Auch reucht des edeln Manns gelobter Nam' und Ruhm.

---



125.

## Auf einer Jungfrau Absterben.

---

Was soll man ferner thun? Sie ist nunmehr vorbei,  
Das liebe, schöne Kind. Die Augen sind entzwei.  
Dies ist der letzte Hauch, in dem die fromme Seele  
Aus ihrem Miethehaus, des keuschen Leibes Höhle,  
In ihr recht Vaterland, den hohen Himmel reißt.  
Dies, was hier hinterbleibt, und auf die Erde weist,  
Ihr wohlgeschmückter Leib wll hin, woher er kommen,  
In seiner Mutter Schoos. Es hat zu sich genommen  
Ein Jedes seinen Theil. Ihr bleichen Eltern ihr,  
Ihr klagt nun gar zu spät. Vor war sie noch allhier,  
Vor war man noch in Furcht, sie würde nicht genesen:  
Jetzt steht sie nicht mehr auf; er ist nun da gewesen,  
Des Leibes Gast, der Geist. Jetzt hilft kein Weinen nicht,  
Kein Bitten, keine Buß' und was man sonst verspricht  
In einer solchen Angst. Sie hat den Wunsch erfüllet,  
Der doch auch eurer war: ihr Leid ist ganz gestillet,  
Und eures hebt sich an. Stillt aber eures auch,  
Daß sie recht ruhen mag. Beweist der Christen Brauch,  
Der zwar den frühen Tod der Seinen heißt bedauern,  
Nicht aber trostlos läßt auch mitten in dem Trauern.  
Sie unterscheiden wohl, was ihr und Gottes ist,  
Der mehr, als Seines nichts hinwieder sich erkliest,  
Zur Unzeit und zur Zeit. Was er zuvor geborget,  
Das fordert er mit Recht. Ein heidnisch Herze forget,  
Spricht: Einem der jung stirbt, dem ist der Himmel feind.  
Nicht so! Wer zeitlich fällt, mit dem ist Gott mehr Freund.  
Die Liebe haßt Verzug. Je bald' er stirbet,  
Je lieber ist er Gott; was aber hier verdirbet,  
Der Leib, die Zier, die Kunst, und was man sonst liebt,  
(Darinnen enes Kind euch billig mehr betrübt,

Diemeil sie fertig war) das folgt der Flucht der Zeiten.  
Gott aber wird den Leib hinwieder zubereiten,  
Daß er soll ewig seyn. Da denn die Kunst und Zier  
Die nicht kann untergehn, wenn wir sind nicht mehr. Wir,  
In den verklärten Leib wird wieder eingegossen,  
Daß sie gleich ewig sey'n. Indes habt ihr genossen  
Der zwar wohl kurzen Zeit, da eure Tochter euch  
Von Herzen hat erfreut. Sie war an Schönheit reich,  
An vielen Gaben hold, der Rhea \*) zu vergleichen,  
Der weisen Künstlerin. Ein ausgestecktes Zeichen  
Der angewandten Zucht; vollkommen war sie schon,  
Ob sie gleich war ein Kind. Drum muß sie jung davon.  
Ein Obst das frühe reift, wird zeitlich abgenommen;  
Wir sind von wilder Art. Gönnt ihr, zu was sie kommen,  
Und wisset, daß die Zeit, die sie, als wie man schätzt,  
Allhier zu kurz gelebt, die Ewigkeit ersetzt.

---

\*) Rhea, Cybele; als Erfinderin der Künste, namentlich der Musik.  
Die Lesart der Flemmingischen Ausgaben: der R e h e n, giebt keinen  
Sinn.

---

126.

Auf des edeln Georg Seidel von Breslau Leichen-  
bestattung.

---

Dies ist es, werther Freund! wie wenig es auch ist,  
(Da du nun, nicht, wie vor, mit ird'schen Augen siehst,  
Aus einer höhern Burg) dies ist es, was ich schriebe  
Zum Zeichen deiner Treu und Mähle deiner Liebe,  
Die nicht gemeine war. Du hast todt obgesiegt,  
Du lebest übermacht. Wer, wie du, unten liegt,  
Der steht frei aufgericht. Die werthe Heldenkrone  
Hast du für dein Verdienst bekommen nun zum Lohne,  
In ihr prangst du vor Gott. Wer ritterlich hier fällt,  
Der hat in dieser Ruhm, und Preis in jener Welt.  
Kein tapftrer Kriegsmann stirbt. Das Leben, das er setzt  
Auf Eisen, Blei und Stahl, wird leichtlich zwar verlezet;  
Wer viel wagt, kömmt um viel. Doch auch gewinnt man viel,  
Wer seine Schanze setzt auf ein berühmtes Spiel,  
Als wie allhier geschieht. Was ist es, daß man lebet,  
Um eine Hand voll Blut, und was darinnen webet,  
Das hier gefühlet wird? wie bald ist es geschehn,  
Daß wir den schwachen Geist durch schwache Zähne sehn  
Verhauchen in die Luft, wenn uns ein schlechtes Fieber  
Besällt und opfert auf? wer wollte nicht viel lieber  
An einen sichtbarn Feind, für dem er stehen kann,  
Und auf gut ritterlich es mit ihm nehmen an;  
Als einen matten Tod im faulen Bette leiden,  
Den man zwar schelten kann, doch aber nicht vermeiden?  
Im Felde stirbt sich's baß. Nicht wie ein Feiger thut,  
Der seine Tage nicht gesehn ein Tröpflein Blut,  
Trotzt auf der Mutter Geld, des Vaters Rittergüter  
(Hat er sie so, weiß Gott!) — Nein, nein! nicht die Ge-  
müth'er,

So ohne Muthe sind, und doch sich bilden ein,  
 Als sollten sie wohl mehr als Hector selber seyn,  
 Gehören in den Krieg. Er taugt ja auch zu kriegen,  
 Er sollte, mein' ich wohl, doch auch nicht unten liegen,  
 Wo Frauenzimmer Feind', die Küsse Kugeln sind,  
 Und was man sonst noch mit Stürme da gewinnt!  
 Da ist er wohl versucht! Ich kenn' auch einen Bauer,  
 Der sollte zu dem Thun nicht sehen allzu sauer \*).  
 Wie selten er sonst lacht! wenn man ihm solchen Streit  
 Böt' an, er nähm' nichts zu. Ein solcher schmächt die Zeit,  
 Schont seiner zarten Haut, bläst in die weichen Finger,  
 Wenn er kaum nichts rührt an. Hält sich doch nichts geringer,  
 Als der so viel gesehn. Hängt seine Fuchtel an,  
 Die er zu tragen weiß, wie wohl kein Edelmann;  
 Vom brauchen weiß ich nicht. Ein andrer muß sich schmiegen,  
 Den er für schlechter hält. Weiß prächtig herzulügen  
 Vom Reisen dieß und das, da doch der gute Schweiß \*\*)  
 In seiner ganzen Kunst nicht anders meint und weiß,  
 Die Welt sey größer nicht, als seines Nachbars Garten.  
 Der doch so groß nicht ist. Verschleßt die Zeit mit Karten;  
 Derweil ein andrer sich des Vaterlandes wehrt,  
 Steht Noth und Hunger aus, liegt er zu Haus und zehrt;  
 Das mag ein Ritter seyn! Du hast durch deine Tugend  
 Dich recht geadelt selbst. Mehr in der ersten Jugend,  
 Als andre, die schon grau, mit deiner Faust vollbracht;  
 Drum wird nun deiner auch mit Ruhme stets gedacht: ...

---

\*) d. i. Auf solchen Krieg versteht sich wohl auch noch ein Bauer.  
 — Aber das nächstfolgende ist unverständlich. Vielleicht so: „Wie  
 selten ein Bauer auch sonst Ursache zu lachen, d. i. froh zu seyn, hat;  
 doch, wenn man ihm solchen Streit anböte, so nähme er nichts-dazu,  
 d. i. so verlangte er nichts weiter, so wäre er höchlich zufrieden.“  
 \*\*) Scheint hier als Spottmahne zu stehen.

---

127.

Auf Ableben des wohlbeden Hans von Lbsen  
des Jüngern.

---

So zeucht er denn dahin, der liebe fromme Sohn?  
Ach ja! der fromme Sohn, der liebe, zeucht davon!  
Und jetzt, jetzt ist er hin! Soll ich die frische Jugend  
Erst klagen? oder vor die nicht gemeine Tugend?  
Der blassen Eltern Noth? des armen Bruders Leid?  
Wo ich mich wende hin, da ist an Traurigkeit  
Ein reicher Ueberschuß. Den Hyacinth, den frommen,  
Der Gärten frühe Zier, hab' ich so um sehn kommen,  
Sein blaues Haupt hängt ab, wenn etwan ihm der Nord  
Mit Sturme zugeweht ein scharfes Morgenwort,  
Davon er ganz erstarrt. Du wirst, du schöner Knabe,  
Im Lenze deiner Zeit geführt zu deinem Grabe.  
Gerissen wirst du hin! O unversehne Noth!  
Soll denn das frische Kind zugleich seyn stark und todt?  
Sind Tod und Leben eins? Wen schmerzt des Sohnes Sterben,  
Mehr als die Mutter selbst? Ach, soll sie ihren Erben  
So sehen tragen hin? — — —  
Sie denkt der ersten Zeit, da sie das liebe Herze  
Sah um sich springen her mit lauter Lust und Scherze.  
Jetzt bildet sie sich ab die liebliche Gestalt;  
Der frischen Augen Schein, der Tugend Aufenthalt,  
Der weisen Sinne Zier, mit der er, noch ein Knabe,  
Viel Männer übertraf. Sein kluges Wesen gabe  
Was Grosses zu verstehn. Das ewige Latein  
War ihm fast mit der Milch der Mutter gangen ein.  
Da war gemeines Nichts. Der fromme Jüngling lachte,  
Wenn man an ein fremd Land und Reisen ihm gedachte,  
Dazu er schon war reif. Sein aufgeweckter Sinn,  
Der stand von Wiegen an schon allbereit dahin,

Wo mehr von Künsten ist, wo man gepreiste Sitten,  
Und Höflichkeit holt her. Er lief mit vollen Schritten  
Auf die Vollkommenheit, er sparte keinen Fleiß;  
Kein Winter war zu kalt, kein Sommertag zu heiß;  
Er war sich allzeit gleich; versuchte, was er konnte,  
Vor Jahren alt zu seyn. Jetzt, da er nun begunnte,  
Zu brechen recht herfür, da er den nahen Zweck  
Fast wie ergreifen will, rückt ihn der Tod hinweg,  
Und stellet ihm ein Bein. Wie etwan es geschiehet,  
Daß, wenn der Läufer jezt den nahen Preis ersiehet,  
Indem er eilt und denkt, wie er erhaschen will  
Den aufgesteckten Dank, sich stößet vor dem Ziel,  
Und fällt, und kömmt nicht auf in so behender Eile;  
Dem andern wird der Preis ganz unverhofft zu Theile.  
Er fällt, der schöne Sohn, des grossen Vaters Zier,  
Der frommen Mutter Lust, liegt todt vor ihnen hier.  
Ihr Hoffen stirbt mit ihm. Dieß ist es, was wir schwachen  
Mit unsrer Stärke sind! Gott kann bald häßlich machen,  
Was vor so schöne war. Und was man liebt voraus,  
Das muß um so viel eh'r aus unsrer Welt hinaus.  
Dir aber, jüngrer Sohn! du einziger der Deinen,  
In dem sie schauen an, nicht aber ohne Weinen,  
Des seel'gen Bruders Geist, verlängre Gott dein Ziel,  
Und seh' an deine Zeit, was der zu frühe fiel!

---

---

## Poetischer Wälder neues Buch.

---

128.

An Herrn Hartmann Grahmann

Fürstl. Holst. Gesandten Leibarzt. Geschrieben in Astrachan ao. 1638.

In welchem Gedicht der Verlauf der Reise nach Moskau und  
Persien meistens angeführt wird.

---

Gott, Bruder! und denn du, ihr beide habt's gethan,  
Daß ich nun wieder wohl zurücke ziehen kann.  
Euch geb' ich allen Preis für meine ganze Habe,  
Für Leben, Glück und Stand. Euch brech' ich Palmen abe,  
Zünd' Del und Weihrauch an, und sag' euch einen Dank,  
Der mit der alten Welt fast anfängt einen Zanck,  
Will länger stehn, als sie. Bis hieher bin ich wilde,  
Zu klagen um mein Leid. Hier wird mein Wehmuth milde,  
Der mich fast durch hat bracht, mein Wehmuth um die Zeit,  
Die ich hier bringe hin ganz ohne Nutzbarkeit.  
Fort werd' ich Alles mir aus meinem Sinne schlagen;  
Ich falle, wo ich mag, es muß mir doch behagen;  
Komm' ich denn da und da und dort nicht wieder hin,  
So weiß ich, daß ich da vorhin gewesen bin.  
Ein Weiser fraget nicht, wo, wie und wann er stirbet,  
Er weiß, daß dieser Leib gleich überall verdirbet;  
Ein Tod, der ist es nur, der tausendfältig kummt,  
Und ihrer tausend wohl auf tausend Arten nimmt.  
So gilt's ihm auch stets gleich, er hält sich allzeit fertig,  
Wird er gefordert auf, so steht er gegenwärtig,

daß, sobald er hat zu leben hier ertiebt,  
 Er auch schon alt genug zum Tode worden ist.  
 Kein graues Haar macht alt; vom Geiste muß es kommen,  
 Das von der Weisheit wird für Aller angenommen;  
 So grob hat keiner noch der Rechenkunst gefehlt,  
 Als der sein Alter nur von seinen Jahren zählt.  
 Ich habe satt gelebt, dieß bleib' mir ungestorben,  
 Was ich durch Fleiß und Schweiß mir habe nur erworben:  
 Den Ruhm der Poesie, die Schlesiens Smaragd \*)  
 Zuallerersten hat in Hochdeutsch aufgebracht.  
 Ich schwör' es, Vaterland! bei Kindespflicht und Treuen,  
 Dein Lob ist's, welches mich heißt keine Mühe scheuen.  
 Ich könnte ja so wohl, als etwan Jener thut,  
 Auch um die Ofenbank mir wärmen Blut und Muth,  
 Nach Wunsche stehn geehrt, mich meines Wesens nähren,  
 Und meiner Eltern Gut in stiller Lust verzehren,  
 Wie schlecht und klein es ist. So hast du's auch nicht noth,  
 Daß ich für Gott und dich mich lasse schlagen todt  
 In einer tollen Schlacht. Ich habe nichts gelernet,  
 Daß groß von weitem steht, und nur alleine fernet,  
 Bin lichtigem Scheine feind. Ich bin von Jugend her  
 Der Wissenschaft befreundt, die ich nicht ungefehr  
 Und obenhin nur weiß. Apollo hieß mich trinken  
 Aus seiner Kastalis, sobald ich fühlte sinken  
 In mich den milden Rausch, der voll an Nüchternheit,  
 Und satt an Hunger macht, der nach der Weisheit schreit.  
 Da stank mir alle Lust, da haßt' ich alle Liebe,  
 Die ausserhalb der Kunst mich so an etwas triebe,  
 Das gut scheint, und nur scheint. Ich trug für manchen Sieg  
 Schon manchen Lorbeerkranz. Als aber gleich der Krieg,  
 Erbarm' es Gott! der Krieg, mit welchem wir uns Deutschen  
 Von so viel Jahren her nun ganz zu Tode peitschen,  
 Mein Meissen drittens traf, so gab ich mich der Flucht,  
 Die Niemand schelten kann und ich mir oft gesucht.

---

\*) Leipzig.



Ganz einem Vogel gleich, der fliehet, auszuffliegen,  
 Und gleichwohl noch nicht traut; schaut, wenn er Lust kann kriegen;  
 Die Eltern, die sind aus; der Habicht ungefehrt  
 Seht auf daß bloße Nest aus freien Lüften her.  
 Die Noth erweckt den Muth, er reißt sich aus den Nöthen,  
 Fleugt hier und da umher, und traut sich sichern Stätten.  
 Mein Bleiben war nicht mehr. Zu dem war dieß mein Rath:  
 Was gilt bey uns ein Mann, der nicht gereiset hat?  
 Ich gab mich in die Welt, da ich zur guten Stunde  
 Dich, Bruder, und mit dir ein gutes Mittel funde,  
 In Aufgang einen Zug, auf den die ganze Welt  
 Nun Aug' und Ohren hat. Der Simbern theurer Held,  
 Der Vorsicht werther Sohn, verschicket Abgesandten,  
 In Clams fernes Reich, das zwar wir Deutschen nannten,  
 Doch aber kannten nicht. Die trauten dir ihr Heil,  
 Das du nächst Gott erhältst, und ließen mir ein Theil  
 Auch ihrer Sorgen seyn. Wer priese dieses Stücke  
 Zur selben Zeit an uns nicht für ein sondres Glück?  
 Wir schiffen durch den Belt, und brachten Moskau an,  
 Was unfers Fürsten Rath wollt' haben hier gethan;  
 Das damals zwar nicht Nein zu unsrer Sachen sagte,  
 Doch, daß es sich mit uns hierüber mehr betagte,  
 Ganz wäre mit uns eins, so wandten wir uns um,  
 Und hohlten über dieß des Herzogs klare Stimm',  
 Und seinen ganzen Sinn; da wär' es bald geschehen,  
 Daß wir dich unter uns mehr hätten nicht gesehen.  
 Der große Fedrowitsch rief dich durch seinen Brief,  
 Den dein Verhängniß doch zu der Zeit widerrief.  
 Es gunnt' uns länger dich \*). Kamst berowegen wieder,  
 Erfüllt mit Seelenangst, mit Furcht durch alle Glieder  
 Die dir die See gebar. Du kamst in Hargens Stadt \*\*),  
 Die nachmals dich und mich noch mehr verbunden hat.

---

\*) Grämann gieng hernach doch noch als kaiserlicher Leibarzt in  
 des Caars Dienste. 3.

\*\*\*) Reval, im Distrikt Sarjen gelegen. 3.

Wir ließen Liefland stehn, Gott weiß mit was für Herzen \*),  
 Und übergaben uns den wohlgebähnten Merzen;  
 Wir flogen gleichsam fort, und zogen groß und klein  
 In Rußlands größte Stadt noch selben Monat ein.  
 Ganz Moskau lief uns nach, das über Glauben weite;  
 Sein Zaar verhört' uns bald, gab sicheres Geleite  
 Durch sein so langes Land, und zeugte klar und frei,  
 Wie lieb ihm unser Fürst, und dieser Handel sey.  
 Wir schrieben gute Nacht, ein Jeder an die Seinen,  
 Und lezten uns vermischt mit Lachen und mit Weinen,  
 Halb furchtsam und halb froh. Wir traten in den Kahn.  
 Und fungen Moskau nach von seiner Moskwa an.  
 So schwungen wir dahin mir Nymphen ganz umsprungen,  
 Die klare Bachara grüßt' uns aus heller Zungen.  
 Die Schwester der Rapeen, die Dce \*\*) lief voraus,  
 Sagt uns der Wolgen an, da unser föhrenes Haus \*\*\*)  
 Der kühne Friedrich lag, das Wunderwerk, vor Niesen,  
 Das durch ganz Neuffen hoch und seltsam wärd gepriesen,  
 Uns ganz an Muthe gleich; nahm uns mit Freuden auf,  
 Und wagte sich mit uns auf unsern weiten Lauf,  
 Der anfangs langsam fuhr, gehemmt von falschen Gründen.  
 Wassligrod befahl uns erstlich guten Binden.  
 Kusmodenisenoff \*\*\*\*) lief häufig an den Strand,  
 Das laute Sabatfar das klatschet' in die Hand.

---

\*) Verschiedene von der Holsteinschen Gesandtschaft, worunter auch unser Dichter und Gramann, fanden in Reval Gelegenheit, liebenswürdige Frauenzimmer kennen zu lernen, und sich mit ihnen nach ihrer Rückkunft zu verbinden. 2.

\*\*) Die Dce ist ein ziemlich ansehnlicher Fluß, der in die Wolga fällt. 2.

\*\*\*) Föhren sind eine Art Tannen, welche zum Schiffsbau gebraucht werden. 2.

\*\*\*\*) In Dlearti Reisebeschreibung heißt dieser Ort Kusmademlandt; Katsa-joa wird daselbst Kockschaga und Sulatko Schwiatli geschrieben. 2.

Kalsagoa erschraek vor unsrer Stücke Saufen,  
 Suiaſto lief beſtürzt, als wir ſie lieſſen brauſen,  
 Das edele Kaſan ließ Thor und Mauern ſtehn,  
 Wollt', als wir aus Detuſch, mit uns zu Seegel gehn.  
 Sumara tanzt' uns nach, mit ihrem reinen Fluſſe,  
 Saratof, etwas ab, daß ſtund auf Einem Fuſſe,  
 Sah uns von vornen zu; Sariſa ſung uns an;  
 Das neue Nowogrod war freundlich mit uns dran,  
 Der ſtreige Jeremiſſ' und freche Morduine  
 Lief um die Ufer her nicht halb ſo wild und kühne,  
 Warf Pfeil und Bogen hin, und neigte ſeine Bruſt.  
 So hatt' auch ſein Koſa' an uns zu ſehen Luſt.  
 Wir kamen unversehrt an Aſtrachan, das ſchöne,  
 Das, alsobald es uns mit trefflichem Getöne  
 Vor ſeinen Mauern hört', aus Haus und Thoren lief,  
 Und überlaut Glück zu in unſre Salven rief.  
 Der Klaffen hoher Flug, der Bliß der Falkenetten,  
 Der Stücke Donnerschlag, das Jauchzen der Trompetten,  
 Der Spiele \*) voller Lerm vermengten Furcht und Luſt,  
 So daß man Scherz und Ernst faſt nicht zu ſcheiden wußt',  
 Der flüchtige Nagai, der Kern auf Raub und Morden  
 Erſchraek und fiel zu Pferd aus ſeinem Schilf und Horben;  
 Und als er endlich ſah uns freundgeſinnten Feind,  
 Erzürnt' er, daß es nicht zum Treffen war gemeint.  
 Von hier aus wieſen uns die tartriſchen Silenen,  
 Als welche Buhler ſind der kaſpiſchen Sirenen,  
 In das berühmte Meer. Sie, Amphitrite, ſtund,  
 Bot unſrem Friederich ſtrafs ihren süßen Mund.  
 Sobald dieß der Hyrkan, ihr ſtrenger Mann vernommen,  
 Da kam er Raſens voll recht an uns angeſchwommen,  
 Reizt' auf ſein grünes Salz, ruft Aeoln aus der Kluſt;  
 Da ſtritten wider uns Grund, Wetter, See und Luſt.  
 Wir flohen Himmel an, und Himmel ab mit Schrecken,  
 Die Seen kamen ganz, das ſchwache Schiff zu decken,

---

\*) Trommeln.

Und spielten häufig ein; die Schluppe \*), die gieng fort,  
 Das feste Dohr sprang ab, der Mast schlug über Bord,  
 Der ungetreue Grund ließ hier die Anker schlippen,  
 Von dorthier schreckten uns, Derbent, dein' hohe Klippen,  
 Kein Helfen half uns mehr, wir stürzten auf das Land.  
 Da starb das edle Schiff an der Schirwaner \*\*) Strand,  
 Am Sande Niesabats; o den betrübten Tritten,  
 Mit welchen erstlich wir dich, Persien' beschritten.  
 Die Ufer über uns, der Furcht und Wunderns voll,  
 Empfingen uns mit Trost und sprachen alles wohl  
 Schamachie, die Zier der geilen Dreaden,  
 Die angenehme Lust der quellenden Najaden,  
 Da Pan zu Berg und Thal und Felde ruft und pfeift,  
 Und nach der Dryas hier, dort nach der Syrius läuft,  
 Wie prächtig nahm's uns an, wie blies es die Posaunen,  
 Wie sprungen um uns her die hochgefüßten Faunen,  
 Da uns Lyäus selbst, der Herzog einer Schaar,  
 Die um die Häupter grün im vollen Winter war,  
 Gar weit entgegen kam. Bei diesem Ebentheuer  
 War ganz der Tag voll Lust, die Nacht voll Freudenfeuer \*\*\*),  
 Latona macht' ihr Licht zum viertenmale voll,  
 Es däncht' uns kurze Zeit, wir waren allzeit wohl.  
 Bald auf Dianens Jagd, bald bey Osiris Festen.  
 Jetzt waren sie bey uns, jetzt waren wir bey Gästen.  
 Nach diesem suchten wir das edle Ardebil \*\*\*\*)  
 Das unser Freiberg fast wie übertreffen will.  
 An Heiligthümern reich †), erbaut in reichen Gründen,  
 An Gartenlust geziert, durchweht von vielen Winden,  
 Das uns neun Wochen fast zu so viel Tagen macht',  
 In Einem aber uns wird ewig seyn verdacht:

\*) Man hatte zu dem Schiffe Friedrich auch noch eine Schaluppe bauen lassen. 3.

\*\*) Schirwan, eine persische Provinz. 3.

\*\*\*; Die Stadt war bei der Gesandten Einzug illuminirt, und sie befanden sich daselbst 4 Monate in lauter Lust und Freuden. 3.

\*\*\*\* Hier wurde der Gesandte Brüggemann und der Leibmedikus Grabmaun von der ungesunden Witterung gefährlich krank. 3.

†) Die Begräbnisse von Schich Cefi und andern Persischen Fürsten. 3.

Daß Bruder dir dein Tod schon vor den Lippen lebte,  
 Und dein verhauchter Geist dir auf der Zungen schwebte,  
 Und wollte nun hindurch; dein Gott und deine Kunst,  
 Und untre Nöthigkeit entriß dich dieser Brunst,  
 Die dich hier wieder freischt, Gott aber sey gepriesen,  
 Der sich auch dießmal uns so gnädig hat erwiesen,  
 Dich dir und uns geschenkt, und dieß beweist nun viel,  
 Daß er den Deinen dich nun wieder geben will.  
 Von daraus stiegen wir hoch auf des Taurus Rücken,  
 Wiemohl begleitet nicht von unsern schönen Stücken,  
 Hier ist kein Weg für sie. Da traf uns redlich ein,  
 Daß höchste Berge da, wo tiefste Thäler seyn.  
 Der strenge rothe Strom \*) schoß zwischen beyden Klüften  
 Hin schnellen Pfeilen gleich und Blitzen in den Lüften;  
 Wir klonnen Tag und Nacht die krummen Klippen an,  
 Halb furchtsam und halb froh. Worauf uns denn Sengan  
 Entgegen freundlich trug zur Labung seine Früchte,  
 Bald trat uns Sultanie mit Ehren ins Gesicht  
 Das ebne Sultanie, das viel der ew'gen Stadt \*\*)  
 An alter Trefflichkeit der Bände gleiches hat \*\*\*).  
 Drauf sahen wir Kaswin, Ursazien der Alten,  
 In der der groß' Abas so gern sich aufgehalten,  
 Eh denn er sein Tauris den Türken wieder nahm,  
 Und was er mehr gehabt, in seine Hand bekam;  
 Das treffliche Kaswin, die Herzogin der Flächen,  
 Um welche Berge man die schönsten Marmor brechen  
 Und weit verschicken sieht. Die große reiche Stadt,  
 Die Wein, und Brod, und Gold und Lust die Fülle hat.

\*) Dieser Strom, Ristosein genannt, welcher nach Olearius pfeil:  
 schnell die Felsen des Taurus herabschießt, führt weiß Wasser.  
 Warum ihn Fl. roth nennt ist unbekannt. B.

\*\*) Rom.

\*\*\*) In dem Meschaich der Stadt Sultanie, worin der Sultan  
 Chorabende begraben liegt, war auch eine ansehnliche Bibliothek.  
 In derselben lagen viele Arabische Bücher, davon einige fünf vier:  
 tel Ellen lang und fast eine Elle breit waren. Die Buchstaben  
 waren Finaerölang sehr schön geschrieben, und immer eine um die  
 andre Schwarz und Gold. B.

Hier sahn wir Indien uns selbst entgegenrennen, \*)  
 Enthere sung uns ein, ließ Schauspiel' uns ernennen,  
 Trug Königswasser auf, und, weil wir waren schwach,  
 So war ihr Lust mit uns zu haben Ungemach.  
 Samá, wo lass' ich dich und deine schönen Trauben,  
 Womit dein Bacchus kann der Vorsicht Sinn berauben,  
 Die mich verführten auch? Und Rom, wo lass' ich dich,  
 Allda ich selbst bald gelassen hätte mich,  
 Schon jenem auf der Spur? Auch, Bruder, dir zu Danke,  
 Erwähn' ich dieses hier. Hier stunden fast im Zanke  
 Die Götter über uns, ob auch der Möglichkeit  
 Wohl konnte möglich seyn, uns Alle selber Zeit  
 Zu führen weiter fort. Der heisse Hundstern brannte,  
 Als Titan durch das Haus des starken Löwen rannte.  
 Die wilde Blut schlug aus, sie schlug in unser Blut,  
 Es war um einen Schlag, da lag uns Blut und Muth,  
 Die Häupter waren krank, die Glieder schwach und müde,  
 Auch du, o Aller Arzt, in mitten Krieg und Friede,  
 In mitten Furcht und Trost, vergaßest fast dein Thun,  
 Erfubrest, was es heißt: Arzt hilf dir selber nun!  
 Wir mußten gleichwohl fort, wir ließen Rom zurücke,  
 Sein Sandfeld ausgeschwemmt, und seine schöne Brücke,  
 Und seinen Wunderberg. Wir kehrten Tag in Nacht,  
 Und wieder Nacht in Tag. Du eine halbe Tracht \*)  
 Des lastbaren Kameels hast damals satt empfunden,  
 Wie wohl euch Kranken war, wie übel uns Gesunden.  
 Das bergichte Natháns \*\*\*) , wo edler Adler! dir  
 Der Sperber obgesiegt, allda noch seine Pter,

\*) Die Gesandten wurden vor Kadwin von einem indlanischen Fürsten  
 eingeholt, welcher eine prächtige Begleitung bey sich hatte. 2.

\*\*\*) Die Kranken bey der Gesandtschaft wurden, in Kästen gepackt,  
 von Kameelen fortgeschafft. 2.

\*\*\*\*) Gegenüber zur Rechten von Natháns oder Nathens liegen zwei  
 ziemlich hohe spitzige Berge, auf deren höchstem stand ein stumpfer  
 Thurm, den Schach Abad einem Falken, welcher hier vor seinen  
 Augen einen Adler überwunden, zum Gedächtniß hat bauen las-  
 sen. D'leat. p. 375.

Und deine Schande steht, ließ seine Bäche gehen,  
 Und die gekühlte Lust verstärkter auf uns wehen.  
 Kaschan drauf nahm uns ein, der fast kein' andre gleicht,  
 Die zwar viel Gift gebiert, doch auch viel Goldes zeugt.  
 Das Ziel war nun vor uns: der Berg, der war erstiegen,  
 Wir sahen Ispahan vor unsern Augen lieaen,  
 Die königliche, die, die, wie man mir bringt ein,  
 Von hundert Pforten soll genennet worden sehn.  
 Was aber trägt sich zu? Wir waren kaum empfangen,  
 Kaum von den Pferden ab in unser Zimmer gangen,  
 Als der Usbegghen Zorn, und Pönianen Grimm'  
 Uns Alle sich verschwur auf eins zu bringen um \*).  
 Der Sturm stieß auf das Haus, in welchem wir verschlossen  
 Mit voller Raserei stets aufeinander schossen.  
 Uns drungen Mord und Raub; und war die höchste Zeit,  
 Daß durch des Königs Hand zerrissen ward der Streit.  
 Nimm meinen Dank auch hier, o Gott für deine Gnade,  
 Daß mich auf diese Zeit befallen hat kein Schade:  
 Da mich Verlust und Tod in allen Winkeln sucht',  
 So hast du mich geführt in einer sichern Flucht,  
 Selbst in dein Haus versteckt. Ihr acht erschlagenen Brüder,  
 Fallt willig, wie ihr thut, legt Wehr und Waffen nieder;  
 Muß ja denn euer Tod für unser Leben seyn,  
 So nehmt das seel'ge Feld mit andern Helden ein.

Der treffliche Söphht, begierig uns zu sehen,  
 Macht' uns ein köstlich Mahl und ließ uns wohl geschehen,  
 Nahm unsern Friederich zu seinem Bruder an,  
 Was er ihm legte vor, war alles wohl gethan.  
 Erinnre Bruder, dich, wie manche süsse Stunden  
 Uns um den Sanderut mit Freuden sind verschwunden,

---

\*) Die Leute der Gesandtschaft geriethen sogleich bei ihrer Ankunft in Ispahan mit den Leuten des indlanischen Gesandten in Uneinigkeit, welche so weit gieng, daß auf beiden Theilen Blut vergossen wurde, und von der Holsteinischen Gesandtschaft Leuten acht auf dem Plage blieben. 3.

Wenn jener um Schiras \*) so in den Jaspis sprang,  
 Und uns zugleich in Mund und Stirn' und Seele drang.  
 Entfinn' dich gleichfalls auch der Ursach' unsrer Freuden,  
 Die meistens traurig war. Gedachten wir an Leiden,  
 So dachten wahrlich wir an dich auch, woher Wein!  
 Als der du einig uns nicht lässest mühsam seyn.  
 Wenn Sorgen stehen auf, und die und die Gedanken  
 Sich über dem und dem bald so, bald anders zanken,  
 So ist Cleusius der beste Schiedemann,  
 Wenn sonst nichts auf der Welt die Geister stillen kann.  
 So hat uns auch das Haus der Herren Augustiner,  
 Der Karmeliten Trost, die Gunst der Kapuziner,  
 Der Englischen Gespräch, und der Franzosen Scherz,  
 (Batavien war feind \*\*) , befriedet oft das Herz.  
 Alex's gleichfalls auch \*\*\*) , den wenig seiner Neussen  
 Trüg' er ein deutsches Kleid, für Landsmann sollten heißen,  
 Wie vielmal hat er uns die lange Zeit verkürzt,  
 Und froh und frei mit uns die Schaalen umgestürzt.  
 Bald füllten unsern Sinn die königlichen Jagden,  
 Bald der Armenier Wein, die oftmals uns betagten \*\*\*\*);  
 Des grossen Kanzlers Mahl, der theuren Gärten Preis,  
 Der Bäume Trefflichkeit, der Wasserkünste Fleiß:  
 Des Königs Schimpf und Ernst †): die Weise zu regieren,  
 Des Adels hoher Stand, das Muster im Turnieren;  
 So vieler Völker Schaar, so mancher Waaren Wahl,  
 Und so viel Andres mehr in ungezählter Zahl.

Ich war gesonnen zwar, den Tiger zu beschauen,  
 Und was Seleucus hier, dort Ctesiphon erbauen,

- 
- \*) Der Wein von Schiras, der beste in Persien. B.  
 \*\*) Der holländ. Consul in Spahan, den Absichten der Gesandten entgegen, suchte ihnen allen Abbruch zu thun. B.  
 \*\*\*) Der russische Gesandte zu Spahan, Alex's, erwies der Holst. Gesandtschaft ausserordentlich viel Ehre. B.  
 \*\*\*\*) traktierten.  
 †) Der König von Persien nahm die Gesandten sehr oft auf die Jagd und zu andern Lustbarkeiten. B.



Bagdad! ich meine dich! zu sehn den schönen Phtat,  
 Was er vor Alters weißt von jener grossen Stadt.  
 Mir lag Arabien und Syrien im Sinne;  
 Aleppo nahm mich ein, ich war wie schon darinne;  
 Mich deucht', ich ließe schon von Scanderien aus;  
 Die See um Eypern her und Kandien war kraus,  
 Wer Wind der trug mich wohl vor Grázien vorüber;  
 Bald war ich um den Po, bald an der heil'gen Tyber,  
 Bald, strenger Rha', um dich. Mir war das mindste drum,  
 Daß ich sollt' hinter mich, und so mich kehren um.  
 Mein Anschlag aber fiel, wie weißlich ich ihn faßte,  
 Wie fleißig ich auf ihn zu Nacht und Tage paßte,  
 So mußt' ich Andre sehn glückseliger als mich;  
 Des Andern Schluß gieng vor, der meine hinter sich.  
 Ein Weg muß sehr gut seyn, den man soll zweimal machen.  
 Den aber muß ich thun, wie wenig er von Lachen,  
 Wie viel er Weinens hat: doch spricht mich dieß zur Ruh,  
 Daß ich ihn noch mit dir und meines gleichen thu.  
 Sind jemals Freunde noth, so sind sie noth im Reisen,  
 Ihr Weisheit ist vor Gold und Schätzen weit zu preisen,  
 Sie mindern die Gefahr, halbieren den Verdruß,  
 Und sind einander selbst für Wagen, Stab und Fuß.

Steh ewig, Ispahan in deiner grossen Weite,  
 Und werde nimmermehr den Feinden eine Beute;  
 Reut' alles Unkraut aus; geh' über Korasan,  
 Das deinen Adel schimpft; mach' alles wie Nevan,  
 Das deine Stärke trucht; wir wollen dein Behagen,  
 Und deine Trefflichkeit mit uns zu Hause tragen,  
 Und streuen in die Welt. Habt jezt nun gute Nacht,  
 Ihr Freunde! die ihr uns oft habet froh gemacht.  
 Mit diesem kränzen wir Imaus weite Hörner,  
 Der Taurus Bruder ist; wir warfen Weihrauchhörner  
 Den Göttern in die Glut; und wandten von Kaswin  
 Uns in ein Nordenland, wo ewig Blumen blühn,  
 Wo Sand und Dürre stirbt, wo Frucht und Fülle lebet,  
 Wo stetig Ein Lenz nur um Thal und Hügel schwebet.

In Persiens sein Mark, das treffliche Gilan \*),  
 Das Rom und Frankreich troht, und Spanien schimpfen kann.  
 Hier hat es die Natur mit Bergen rings verschlossen,  
 Hier mit der strengen See, die rühmlich heißt, umgossen.  
 Das lustige Nubar \*\*), das seidenreiche Rescht \*\*\*),  
 Das seinen trocknen Durst in Serubare löschet;  
 Das reichdurchflossne Thal, die stets besäten Felder,  
 Das immergrüne Haar der unverletzten Wälder,  
 Folgt' uns bis in Mogan, wo selten Regen fällt,  
 Das gleichwohl Wild und Vieh und Menschen unterhält.  
 Araxes, da wo er in Cyrus trübe Fluthen  
 Sein leimicht Wasser wälzt, und breit wird zwanzig Ruthen,  
 Floß unter unsrem Fuß als wie gezähmet hin.  
 Schirvan, das ließ uns frei und sicher durch sich ziehn.  
 Das ewige Derbent, das Werk des grossen Griechen \*\*\*\*),  
 Vor dem die Scythen noch erschrocken sich verkriechen,  
 Das jung für Alter sieht, und noch die Mauer zeigt,  
 Die hier von einer See bis an die andre reicht,  
 Ließ sich uns wohl durchsehn; bis hieher ließ sich trauen.  
 Von hieraus hub uns an, zwar nicht umsonst, zu grauen.  
 Wir rückten wachsam fort. Der Völker neue Tracht,  
 Ja selbst das neue Land, das machte sich verdacht,  
 Wie der Kalmücken Grimm, die Frechheit der Usminen,  
 Der Poinacken Truß und üppiges Erkühnen,  
 Der Tagastaner List und strenge Dieberei,  
 Uns oftmals blaß gemacht, das denke du hiebei.  
 Wie lag sich's vor Tartu, da hier Hyrcanus brauste,  
 Hier des Prometheus Berg mit oftten Donnern fauste!  
 Da schwur der Kneeder uns, der Tartar da den Tod,  
 Vor, um und hinter uns war nichts als Eine Noth.

---

\*) Auf der Rückreise von Ispahan nach Moskau.

\*\*\*) Diesen höchst angenehmen Ort hat Fl. auch noch in 2 Sonetten  
 besungen. 2.

\*\*\*\*) Wegen des grossen Seidenbaus. 2.

\*\*\*\*\*) Alexander der Grosse soll die Stadt Derbent erbauet haben. 2.

Von innen Qual und Angst, von aussen Furcht und Zagen,  
 Da hörte man von nichts als Blut und Raube sagen;  
 Es mußte seyn gewagt! Was der verhasst' Ort  
 Mit Pferden nicht versieht, das muß zu Fusse fort.  
 Koinfa \*), habe Dank, Taksai sey gepriesen,  
 Und, Chiselâr, gelobt, ihr habt euch gut erwiesen,  
 Uns freundlich über bracht, und du auch, o Schaffgall,  
 Mehr durch des Vaters Schuld, als deinen eignen Fall  
 Den Nachbarn hochverdacht, beherrsche dein Gebürge,  
 Nimm deiner Thäler wahr, daß kein Feind drinnen wüрге.  
 Ihr Heyden, gute Nacht! erkennt einst wer ihr seyd!  
 Wir setzen nun den Fuß in unsre Christenheit.

Mit diesem grüßten wir die mannlichen Cirkassen,  
 Die sich, zwar Christen nicht, doch christlich herrschen lassen.  
 Ihr Terki, welches doch nichts minder reussich heißt,  
 Hat unsre Wiederkunft von Herzen sehr gepreist.  
 Das Sandfeld, das die Flucht der schnellen Tartern kennet,  
 Und von der Sonne Glut oft lichterlohe brennet,  
 War jeho noch vor uns der Reise strenger Theil,  
 Da nichts als Staub und Salz, und Salz umsonst steht feil.  
 Zu mangeln zwar gewohnt, nicht aber, gar zu darben,  
 Mußt' ich auch mitten fort; auch selbst die Tartern starben,  
 Des Landes eignes Volk. Die dritte Nacht brach an,  
 Ich hatte weder Mahl, noch Schlaf, noch nichts gethan.  
 Die Erde war mein Psühl, mein Ueberzug der Himmel,  
 Der Trunk zerschmolztes Salz, das Essen fauler Schimmel.  
 Wie nah' hatt' uns doch da nicht gänzlich umgebracht,  
 Bei Tage Hiß' und Durst, die Mücken bei der Nacht.

Verzeih mir's, Evian! dem sich der Himmel neiget,  
 Ich habe mich noch nie so tief vor dir gebeuget,

\*) Koinfa, bei Dlear. Kolsu. Taksai bei D. Aksai, und Chiselâr oder  
 Kiselâr sämtlich Flüsse. Schaffgall oder Schaffal, eigentlich Schem-  
 chal, Amtsnahme des tartar. Obersultans Mahmud, der den  
 Durchgang der Gesandten beförderte, dessen Vater aber durch seine  
 Räubereien verrufen war. Dlear. p. 503 — 517.

Als vor der Wolga zwar, als ich ihr Ufer sah,  
 Und einen langen Zug \*) thät aus der Hand der Rha,  
 Aus ihrer süßen Hand. Ich schwöre bei den Schalen,  
 Daraus ihr Götter trinkt auf euren besten Mahlen,  
 Der schlechte, trübe Trunk durchgienge mir das Blut,  
 Mehr als Diespitern sein bester Nektar thut.  
 Verzeih uns, Vaterland, daß wir nicht ehe kommen,  
 Es ist kein schlechter Sprung, den wir uns vorgenommen,  
 Wir thun kein schlechtes Werk; sechs Jahre gehn uns hin,  
 Dieß, was uns ist Verlust, ist, Mutter, dein Gewinn;  
 Durch uns kömmt Persien in Holstein eingezogen,  
 Von welchem nun die Post ist überweit geflogen.  
 Die Völker drungen sich in ungezählter Zahl  
 Um Göttorff, und in ihm um seines Fürsten Saal.

Was wird dieß, Bruder! dir für Ruhm inskünftige geben,  
 Daß wir, auf wen'ge noch, doch Alle fröhlich leben,  
 Auf wen'ge noch, die theils der Feind warf in das Gras,  
 Den wir uns reizten selbst, theils ihr Bedrängniß fraß.  
 Der große Rudolph sah von achten Einen wieder.  
 Zur guten Zeit gesagt: noch keiner liegt darnieder,  
 Den unser Fürst betraurt. Des Dankes guter Theil  
 Wächst dir hierüber zu, du, unfres Lebens Heil,  
 Du unsrer Krankheit Tod! Ist's auch erhöret worden:  
 So lange reisen wir von Westen aus in Norden,  
 Von Nord in Ost und Süd, durch Regen, Hiß' und Schnee,  
 Durch Mangel und Gefahr, durch Wald, durch Sand und See,  
 So mancher Krankheit Ziel, so mancher Fälle Scherze \*\*).  
 Gottlob, und dir auch Dank, uns kränket noch kein Schmerz,  
 Uns frist noch keine Sucht. Wir truken Neid und Noth,  
 Und sind bis hieher noch nichts weniger als todt.

\*) Unter dem vielen Ungemach, daß die Gesandtschaft auf der Reise durch die große Heide von Terti bis Astrachan ausstehen mußte, war der gänzliche Mangel an süßem Wasser nicht eins der geringsten; daher die Leute, als sie an die Rha oder Wolga kamen, alsobald niederfielen, und mit der größten Begierde aus dem Strome tranken. 2.

\*\* ) d. i. wir, das Spiel so vieler Unfälle.

Ich habe satt gelebt, wirst du mich nur versichern,  
 Mein Bruder, diese Gunst zu thun an meinen Büchern:  
 Sie führen an den Ort, da mein' und ihre Zier,  
 Den Kranz der Ewigkeit auch auf wird setzen dir.  
 Dein Lohn wird dieser seyn. Sie werden nicht vergehen,  
 Die Namen, die allhier mit angezeichnet stehen.  
 Sonst alles Andre stirbt. Was eine Feder schreibt,  
 Die Gut und Seele hat, das gläube, daß es bleibt,  
 Wenn Nichts mehr Etwas ist. Ich kann nicht ganz verwesen,  
 Mein bester Theil bleibt frisch, wenn dieses mit den Besen  
 Zusammen wird gefehrt. Geseht, dieß sey nicht viel:  
 Doch will ich, was ich hab', und habe, was ich will.  
 Und ob auch dieses hier wird schlecht genug gehalten,  
 Und minder oft, als Nichts, so laß die Zeiten walten,  
 Du weißt es doch mit mir, daß tausend Andre sep'n,  
 Und tausend Andre noch, die allen andern Schein,  
 Dem Lichte setzen nach. Wer eine Kunst will treiben,  
 Der muß bey ihrer Schul' und seines Gleichen bleiben,  
 Wer fremde Herren sucht, der findet fremden Sinn;  
 Nicht nur der Leib allein, auch sein Gemüth ist hin.  
 Wir kommen wieder hin zu unsern freien Geistern,  
 Da Kunst und Tugend gilt, da Niemand uns darf meistern.  
 Ist's Wunder, daß ein Land und Volk die Künste haßt,  
 Das, weil es hat gewährt, nicht Eine hat gefaßt?  
 Fehlt mir denn gleich der Wunsch, und ich soll hier noch fallen,  
 So laß mich, wo ich bin, mit meinen Andern Allen,  
 Dieß nimm nur mit anheim, die Finger voll Papier,  
 Da leb' ich ohne Tod, da bleib' ich ähnlich mir.  
 Dieß ist mein Ebenbild. Was? Bild? Mein ganzes Wesen,  
 Das du zwar hier noch siehst, dort weit wirst besser lesen.

Verlaß die sieche Stadt, und thu dich, Bruder! an,  
 Laß sehen, ob ich dich recht fröhlich machen kann?  
 Lauf, Junger! hohl' uns her Melonen aus Bucharen,  
 Arpusen von der Rha, und andre solche Waaren.  
 Du, Andrer! eile bald, und bring' uns auf der Post  
 Kalt Bier, gewinzten Meth und jungen, rothen Most,

Der Zucker leiden mag. Das erste, das ich leere,  
Ist, Bruder, daß du lebst, aus diesem weiten Meere \*),  
Das, so wie hier Hyrtan, viel Flüsse schlingt in sich,  
Und keinen Auslauf hat, als welcher fällt in mich.  
Das Andre laß ich seyn auf dein' und meiner Lieben,  
Die sich vielleicht um uns nicht sehr nun mehr betrüben.  
Das Dritte thu' mir noch durch diesen engen Ring \*\*),  
Den ich zu guter Letzt von lieber Hand empfieng.  
Gott weiß, worauf und wo! doch, dir ist gar nichts fremde,  
Was mir verborgen liegt hier unter diesem Hemde.  
Sa! Bruder' trink' noch eins, auf Treue zu bestehn;  
Denn morgen werden wir, will's Gott, zu Seegel gehn!

---

\*) Dem Meere des Weines.

\*\*\*) Es war vor Zeiten im Gebrauch, die Gesundheit der Geliebten durch einen vor den Mund gehaltenen Ring zu trinken. 3.

# A n m e r k u n g e n .







---

## A n m e r k u n g e n.

---

- Zu Nro. 1. Unterschied] Flemming: Unterscheid.
- Zu Nro. 3. im Tanz'] Fl. ein Tanz'. Ohne Zweifel ein Druckfehler.
- Zu der Nymphen glatter Zunge] Fl. wie der Nymphen glatte Zunge. Dieß giebt keinen Sinn.
- Zu Nro. 3. Die verliebten] Fl. verlebten. Ohne Zweifel Druckfehler.
- Zu Nro. 4. uns endlich müde macht] Fl. uns endlich alle macht.
- Zu Nro. 7. Ich nicht mit Echo lasse mich] d. i. einlasse.
- Zu Nro. 8. Nach der zweiten Strophe steht bei Fl. noch folgende:
- Meint sie wohl, mich zu betrüben,  
Mit dem, was nur ist ein Schein?  
Nein! Will sie mir gut nicht seyn,  
So kann ich sie auch nicht lieben!  
Cynthia u. s. w.
- Zu Nro. 9. Der Klagen, die] Flemming: des Klagen(s), das —.
- Zu Nro. 10. Bis hieher war ich todt] Fl. bin ich —  
Des Liebesgotts Geschüh] Fl. Gott Amors sein Geschüh.
- Zu Nro. 11. ird'schen] Fl. ird'nen. (oft.)

Zu Nro. 12. Nichts ist süßers, als zwei Treue,  
Wenn sie Eines worden sind,  
Dieß ist, daß ich mich erfreue,  
Und dazu spricht ja mein Kind.]

Diese Worte heißen bei Flemming so:  
Nichts ist süßers, als zwei Treue,  
Wenn sie Eines worden seyn,  
Dieß ist, das ich mich erfreue,

Und Sie giebt ihr Ja auch drein:

Zu Nro. 13. Nach der zweiten Strophe folgt bei Fl.  
diese:

Also wenig sie sich hassen  
Und nicht selber sie seyn mag,  
Also wenig wird sie lassen  
Den, der Sie zu seyn stets pflag.  
Eins, das sie dem Andern giebet,  
Liebt es, wie sich selten liebet.

In demselben Lied steht statt je so bei Fl. ih und und  
statt se y'n beidemale seyn (der veraltete Indikativ, für  
sind).

Zu Nro. 15. Daß ich mich stets freue] Fl. das u. s. w.

Zu Nro. 16. Nacht und Tag und alle Blicke] d. i. Au-  
genblicke. Send' ich, Herz!] Fl. Schatz!

Was du selber dir sagst zu] Fl. Was du dir selb=selbst  
sagst zu. (oft.)

Zu Nro. 17. Die Geberden sind —] Fl. das Geberden  
war —. Dann dich —] Fl. Schatz! dich —

Zu Nro. 18. Str. 2. Ein Weib — die] Fl. ein Mensch —  
das —

Str. 8. abgethan] d. i. entfernt.

Str. 10. bekenne selbst auf dich] d. i. gegen dich.

Str. 13. erfüllt] d. i. vollkommen geheilt.

Str. 14. Sie je von sich] Fl. Sie eins (einst, je) aus  
sich.

Nach der 16ten Strophe steht bei Fl. noch folgende:

Ein Kranker, der gewiß  
Am Tode liegt,

Der tröstet sich auf dieß (nehmlich auf das Sterben),  
 Was er auch kriegt, (was ihm auch zu Theil wird);  
 Das ist gewiß: ich muß dahin (ich vergehe),  
 Doch bleib' ich, wie ich bin,  
 Frisch, (am Leben, und doch) ohne Sinn!

Str. 17. Doch eher wird der Sonne Schein  
 Am Himmel gehen ein —

Flemming: Doch wird Dianens Brudern Schein  
 Eh gehn am Himmel ein —

Str. 20. vor] d. i. zuvor, einst.

Thut, wie man hat an euch gethan] d. i. wie ihr selbst an  
 Jovis Plan (an's Himmelsgewölbe) geheftet seyd.

In der 22sten Str. ist das Metrum vernachlässigt: die  
 2te Zeile hat einen Fuß zu viel, die 6te einen zu wenig.

Str. 23. drauf] d. i. zur Versiegelung.

Str. 24. Treu ist er] Fl. Treu' ist es. Ohne Zweifel  
 Druckfehler.

Zu Nro. 19. Leid anthut] gedruckt steht Leiden thut,  
 was aber doch wohl nur aus dem vom Herausgeber falsch  
 gelesenen Manuscript Flemmings entstanden seyn kann.

Herz!] Fl. Schatz!

Zu Nro. 20. Nach der 3ten Strophe folgt bei Fl. noch  
 diese:

Sie, dieß Mensch, diese Halbgöttinne,  
 Sie, die ist's, mein erfreutes Leid.  
 Die Kraft der starken Trefflichkeit  
 Treibt mich aus mir und meinem Sinne.  
 So daß ich sonst nichts um und an,  
 Als sie nur achten muß und kann.

Zu Nro. 21. Der erste Vers, den wir weggelassen, heißt:  
 Laß es seyn, mein Sinn, und schweige,  
 Stelle deine Seufzer ein;  
 Schlechte Seelen, die sind feige,  
 Die nur von der Erde seyn.  
 Denke, denke, was du denkst,  
 Daß du dich so abekränkst.

Zu Nro. 21. Drum was nühzet] Fl. Mein! was nühzet —

Zu Nro. 22. Was säumest du] Fl. Was säumst du dich —  
Das schöne Kind] Fl. das liebe Mensch. (Dieser oft  
wiederkehrende Ausdruck ist überall verändert worden.)

Nach der 6ten Strophe steht bei Fl. folgende:

Gehabt euch wohl, ihr schönsten meiner Tage,  
Der [deren] ich mit ihr so viel zu haben pflage,  
Gehab dich wohl du manche süsse Nacht,  
Die ich mit ihr in Liebe durchgebracht.

Ade du Plaz] Fl. Ade o Plaz —

Zu Nro. 23. Wie mir von ihr geschehen] Fl. als mir  
u. f. w.

Zu Nro. 24. Str. 9. Des Glückes Kind] Fl. ein Glückes-  
kind —

Str. 12. So lang ich mich besinne] Fl. weil ich mich  
selbst besinne.

Zu Nro. 26. Nach der 3ten Strophe folgt bei Fl. diese:

Sie mag mich denn gleich siedem oder braten,  
Sie muß mich doch der Seelen lassen rathen,  
Die ihren Grimm, wie sauer sie ihn macht,  
Doch nur verlacht.

Zu Nro. 26. Gott ist's allein, der] Fl. Gott der ist  
der, der —

Bewahre mich] Fl. enthalte mich —.

Zu Nro. 27. Str. 14. unsre Wunsch' und Zähren] Fl.  
unser Wunsch und Zähren.

überein] d. i. gemeinschaftlich.

Zu Nro. 28. Str. 4. sind geleert] Fl. ausgeleert.

Nach der 6ten Str. stehen bei Fl. folgende:

Der erzürnte Himmel dräut  
Begen unsrer Sicherheit,  
Daß er uns ganz stürzen will,  
Weil uns unser Helfer fiel.

Zwar, wie zornig Gott auch war,  
Doch bedacht' er die Gefahr,  
Unsre Noth erhielt er dieß,  
Daß er uns noch siegen ließ.

Aber ach! der theuren Lust,  
Die uns unsern Schatz gekost,  
Unsern Nutzen und Gewinn  
Reisset eine Kugel hin.

Str. 10. Lächeln] Flemming: Lachen.

Nach der 13ten Str. kommen bei Fl. folgende:

Und ihr Feinde, gebt es zu,  
Setzt euch mit uns in Ruh,  
Daß wir bei der letzten Zeit  
Stehn in sicherer Einigkeit.

Denket, daß der Friede nährt,  
Denket, daß der Krieg verzehrt,  
Denket, daß man doch nichts kriegt,  
Ob man schon auch lange siegt.

Stelle deine Schlachten ein,  
Mars, und lerne milder seyn,  
Thu die Waffen ab, und sprich:

Hin, Schwert, was beschwerst du mich?

Zu Nro. 30. Dessen nun nicht ohn Beschwer

Die betrübte Welt so lange  
Harret, sehnsuchtsvoll und bange.]

Fl.

Dessen — so lange  
Sich versieht und ihr macht bange.

Nach der 4ten Strophe folgt bei Flemming diese:

Unser Himmel ist im Stalle,  
Necht so Hirte Sybojus,  
Daß du mit der Pfeiffen Schalle  
Ihm verehrest deinen Gruß.  
Bei der Engel lauten Chören  
Lässest du dich billig hören.

Zu Nro. 31 u. 32. Diese beiden Gedichte stehen in Flemmings Ausgaben als Ein Ganzes, da es doch offenbar zwei Lieder, zwar in Einem Versmaas, aber ganz verschiednen Inhaltes sind. Das erste endet mit der 4ten Strophe, scheint aber Fragment zu seyn.

Zu No. 31. Die eingesperreten Seelen] Flemming: die ein ver sperreten S.

Sie würd' sich ein bessres wählen] Fl. Sie würd' ihr u. s. w. (oft.)

Zu No. 32. Und mir durch die Vest der Schriften Lassen Seel' und Mark vergiften.] Bei Fl. statt Pest, Post, was doch nur sinnloser Druckfehler seyn kann.

Nach der 5ten Strophe folgt diese unvollendete:

O ihr Weisen auf den Schein,  
Wer bezahlt euch Leib und Leben,  
Das ihr blicklich hin müßt geben,  
Wenn ihr so wollt weise seyn.

Zu No. 33. feilen] d. i. fehlen.

verbricht] d. i. säumt.

Zu No. 34. Ueberschrift: „Auf Herrn Martin Schörkels und Jungfer Margarethen Putschers Hochzeit.“ — Wo die Namen nicht auf das Gedicht Einfluß haben, bleibt die Ueberschrift, als für den jetzigen Leser nicht nur gleichgültig, sondern oft auch störend, wohl besser weg.

Zu No. 34. Str. 4. Da nun in erwärmter Erden  
Alle Kräfte rege werden,  
Wie bei Liebenden geschieht.

Fl. Da — Erden

Alle Sachen rege werden,  
Wie bei Buhlern auch geschieht.

Zu No. 34. Str. 5. sehet] Fl. seht, seht' —

Str. 7. Lieb' ist hier, wie allzeit frei] statt wie steht, offenbar ein Druckfehler: wir.

Str. 8. ähnlich] Fl. gleiche.

Str. 9. wundersüßsen] Fl. zimmetfüßen.

Nach dieser Strophe kommt bei Fl. folgende:

Zwei vermengte Lüfte machen  
Einen Geist, der grosse Sachen,  
Doch in kleinem Halle sagt:  
Sachen, die nur ihr besinnet,  
Und doch Keinem sagen können,  
Der euch um dieselben fragt.

Zu Nro. 35. Ueberschrift: „Auf H. Henrich Schercks  
und Jungfer Annen Sophien Grünewalds Hochzeit.“

Str. 2. es läßt sich] Flemming: es kann sich —

Nach Str. 3. folgt bei Fl.:

Freie, was sich nehmen kann,  
Junge Leute sollen lieben;  
Alte geht es gleichfalls an,  
Die es ja so sehnlich üben.  
Wer es hindert und verbeut,  
Der thut wider Billigkeit.

Zu Nro. 35. Str. 5. Der hat keinen Gott zum Freund]  
Fl. mit dem ist kein Gott nicht Freund.

Str. 9. sehet] Fl. seht, seht —

Zu Nro. 36. Nach Str. 4. folgt bei Fl. diese:

Und wer zweifelt an dem Buhlen,  
Das ihr Federvölker treibt,  
In den grünen Wälderschulen?  
Niemand lebt nicht, der nicht gläubt,  
Daß die süßen Melodien  
Nichts als Buhlerlieder seyen.

Str. 6. beschwerlich seyn] Fl. beschwert zu seyn.

Str. 9. herzt ihn] Fl. und thut, —

Zu Nro. 37. Ueberschrift: „Auf Herrn Adam Zeidlers  
und Igfr. Esther Webers.“

Str. 8. Jedes Auge] Fl. und die Augen —

Zu Nro. 38. Ueberschrift: „Auf Herrn Heinrich Arnicks,  
und Igfr. Elschen van Schoten Hochzeit in Reval.“

Str. 5. braucht ihr] Fl. dürft ihr —

Str. 6. Amor wehret sich in Eile Mit dem Pfeile]  
Fl. Amor bot ihr bald die Spitze Mit dem Flize —

Str. 8. leid, so] Fl. leide, —

Wie der Fremde —] Fl. daß der Fr. —

Str. 14. Bleibt dem Liebsten jetzt zu thun] Fl. das soll  
ihr der Liebste thun.

Zu Nro. 40. Str. 8. Dazu] Fl. Sonst noch —

Str. 9. komm denn] Fl. Komme — .

Zu Nro. 41. Str. 3. Ihr habt, als ich, mehr Glücke]  
Fl. Habt als ich, mehr Gelücke.

Str. 3 u. 4. O schlingts ihr — ihretwegen] Flemming:  
Und schlingts ihm — seinetwegen. — Beides paßt nicht  
zu der Ueberschrift: für eine Jungfrau.

Zu Nro. 42. Str. 3. Bleibe lieblich] Fl. bl. schöne —

Zu Nro. 44. Str. 2. Wenn — klingen] Fl. Wenn Raß',  
Heins' und Opitz' singen, So will ganz nichts Fremdes klingen.

Str. 10. Apollo's] Fl. Thymbräus.

Zu Nro. 46. Str. 1. Du, das] Fl. nach dem —.

Str. 5. das Land] Fl. das Vieh.

Zu Nro. 47. Str. 2. Der ganze Himmel] Fl. gegen das  
Vermaß: „der Himmel.“

Zu Nro. 51. Nach Str. 2. steht bei Fl. folgende:

Wo ist der Stirnen Schein,

Die klaren Neugelein?

Die Zähne blecken!

Der Wangen Milch und Blut

Verfärbt die schöne Flut

Mit todten Flecken.

Zu Nro. 52. Str. 6. alle werden seyn] Fl. alle künftig  
seyn. (b. i. sind.)

Str. 7. Folgte Rom] Fl. folgte nach —.

Str. 12. laut zu sagen] Fl. 'raus zu sagen.

Zu Nro. 53. Str. 4. Wiege wechselt Gott mit Grabe]  
Fl. Gott, der wechselt stetigs abe —.

Zu Nro. 56. ich bin ganze Niederlage] Fl. die ganze N.

Zu Nro. 57. die Seeligkeit selbst ist in mich hineinge-  
zogen.] Fl. die S. selbst ist in mich eingezogen.

Zu Nro. 61. Jetzt fällt man uns ins Mahl] Fl. i. f.  
m. ins Konfekt.

Zu Nro. 64. nächstens] Fl. balde.

Zu Nro. 67. May wollen, oder nicht] Fl. Ich will gleich,  
oder nicht.

Zu Nro. 70. Abkunft] Fl. Ankunft. Sinnloser Druck-  
fehler.

nichts mehr] Fl. Nichts nicht.



Zu Nro. 72. Zur Ueberschrift fügt Flemming noch hinzu:  
„Zu Niesowag in Schirwan, am kaspischen Straude.“ Dieses  
Niesowag ist ohne Zweifel einerlei mit Niesabath, Niesawai,  
Niasabath, ein Dorf, in welchem die Gesandten nach ihrem  
Schiffbruch auf der kaspischen See Unterkunft fanden. S.  
Flemmings Leben, und Clear. p. 272 und ff.

Zu Nro. 73. So wie im Bett' und Arm] Fl. Wie in  
das Bett' und Arm.

Zu Nro. 81. Sie hielt so feste mich] Fl. Sie hielt feste  
mich.

Bei ihr noch ist mein Sinn] Fl. Bei mir u. s. w.  
Ohne Sinn.

Zu Nro. 84. An das bern steinerne Armband.] Fl. ag-  
steinerne. Zach. agtsteinerne.

durch Meerfalz] Z. durchs Meer, Salz — .

Guinee — — sagen] Fl. Guinee und Peru auch wieder  
wollen sagen. Zach. Guinea und Peru — .

Zu Nro. 89. quillt] Fl. trillt.

Zu Nro. 92. Kein Störer tret' herzu!] Fl. Silenus,  
sprich kein Ruh!

Herz!] Fl. Schatz!

wie du im Schlafe machest] Fl. was du u. s. w.

Zu Nro. 95. Dis hat nicht so viel Gold in allen seinen  
Schätzen] darauf soll sich reimen: O so kann Niemand dich,  
als du dich selbst bezahlen. Vielleicht hat der Dichter ge-  
schrieben: — in seinen Schätzen allen. O! so kann Nie-  
mand dich] Fl. So kann dich Niemand nicht — .

Zu Nro. 97. Dießmal] Fl. dieß Jahr.

Zu Nro. 98. Es stellt —] Fl. Und stellt —

Zu Nro. 99. Nach Phoebus Glanze] Fl. u. P. seinem —

Zu Nro. 101. Ist nichts Verwerfliches, ist Menschliches  
nichts mehr] Fl. ist ganz verwerflichs Nichts, ist ganz nichts  
Menschlichs mehr.

Zu Nro. 103. Dir aber, schönster Brand, Der tausend-  
fachen Blut, sey dieß für allen Andern Geheim gesagt] Fl.  
du a. s. B. Der tausend Sachen Blut u. s. w. Ohne  
Zweifel Druckfehler.

Zu No. 106. Entzieht sich] Flemming: entbricht sich —.

Zu No. 111. Herr gieb du mir die Gnade] Fl. H. gieb mir die Gnade.

Zu No. 113. Es stünde leidig kahl] Fl. es st. Leiden kahl. ?.

Zu No. 114. L. 17. fast selber] Dieß unterschiebt] hier Zachariä gut dem Flemmingschen: selbstselben.

Zu No. 114. p. 175. Der Göttin von Sala] Fl. die Göttin von Sala (sc. ist).

Zu No. 117. Und alsbald wird gefessen] Fl. Alsbalde w. g. —

Zu No. 117. Mars nur der ist nicht hier] Fl. Mars nur ist nur nicht hier. Zachariä: Mars ist allein nicht hier.

Und bring' ihn uns herauf] Fl. Und bring' ihn mit die 'rauf.

Es ist vorhin zu spat] Zach. schon spat.

— Der güldne Friede zog

Auf allen Strassen ein. Das gute Glücke flog

Um Städt und Dörfer; hier, sprach Mars, soll es verbleiben]

In Flemmings Ausgaben ist diese Stelle so corrumpiert: „Die güldne Friede=zahl Auf a. St. ein. Das gute Glücke flog Um Städt' und Dörfer her, sprach Mars, soll es verbleiben.“

Zachariä corrigiert so:

— Der güldne Friede zog

Auf allen Straßen ein; das gute Glücke flog'

Um Städt' und Dörfer her; hier, sprach Mars, soll es bleiben.

Allein zog und flog steht hier offenbar für zog und flog; denn Flemming will ja gewiß nicht sagen, das Glück sey geflohen. Hier aber ist blosser Druckfehler statt hier. So haben wir die Stelle wohl richtiger wiederhergestellt.

Das Uebel ist dahin, das Trauern ist vorbei] Hier schließt Zachariä; ohne Anmerkung. Der Schluß darf aber, schon um der Ueberschrift willen, nicht fehlen.

Zu Nro. 118. Dieß Gedicht geht noch einige 30, minder bedeutende Verse fort, ist aber Fragment. *Periere bene multa*, sagen die Ausgaben.

Zu Nro. 119. [Es war die Luft mit Nacht und Wolken ganz bedeckt] Flemming: Die Luft war mit der Nacht und Wolken ic.

Da ließ der Höchste denn] Fl. der Höchster ließe da —

Des Wetters leichter Ball —] Hier folgen 33 Verse, theils einer Beschreibung des abermaligen Sturms, theils einer Schilderung der Angst gewidmet, die man um die Verunglückten, von welchen man nichts wußte, in der Stadt Neval empfand.

Ihr liefert willig an] folgt in 8 Versen Beschreibung des Schiffbruchs.

Des nahen Landes froh] 7 Verse voll von Gemeinprüchen folgen.

ward Jauchzen in der Eil] folgen 8 unbedeutende Verse.

Zu Nro. 120. Der Anfang dieses Gedichts V. 1 — 130 ist minder bedeutend.

Es muß kein Zwang hier seyn] Fl. Hier muß kein Zwang nicht seyn.

Sie thun nichts als mit Lust] Fl. Thun nichts nicht, als mit Lust.

Wie weit ich ihm nun bin, wie lange nachgereiset] In Flemmings Ausgaben korrump: Wie weit ich ihn nun bin, wie lange noch gereiset. Zachariä stellt die ächte Lesart her.

Zu Nro. 121. des Ueberwundnen Geld] so restituirt Zachariä. In Fl. Ausgaben steht, ohne Sinn: „das überwunden Geld —“ wo man soll ernsthaft seyn] Fl. w a u n —.

Zu Nro. 124. Páouien] so Zach. bei Fl. POCOINEN.

— — Was eines Wiege war' —] Fl. Ausgaben: wieder; worin wir keinen Sinn finden konnten.

fröde] scheint ein Provinzialismus zu seyn. Zachariä corrigiert nicht ganz passend: spr ô de.

und ist kaum halb heraus] Fl. und die (die Weil'ge) kaum halb ist 'raus —.

Daß wir geringer sind, als aller Blumen Schein.] Flemming: Daß wir geringer noch, als alle Blumen seyn.

Des edeln Manns] Fl. des Edelen. \

Zu Nro. 125. Ein Obst das frühe reift] Fl. balde — .

Zu Nro. 126. Da du nun nicht, wie vor ic.] Fl. daß — ,  
woburch der Sinn ganz entstellt wird. Ohne Zweifel Druck-  
fehler. Der Satz muß parenthetisch genommen werden.

die Küsse Kugeln sind.

Und was man sonst da im Sturme noch gewint]

Fl. — die K. K. seyn,

Und was man sonst noch im Sturme nimmt ein.

Zu Nro. 127. So sehen tragen hin] Hier folgen bei

Fl. noch folgende frostige Verse :

— Gleich so that Hekuba,

Als sie ihr letztes Kind zum Opfer führen sah,

Und weinte mehr, als das. In gleicher Angst und Peine

Stund Niobe, und ward gemächlich zu dem Steine,

Der noch so heißt wie Sie. Die Angst tritt häufig aus

Und bricht für heisser Noth zu Mund und Augen 'raus.

Zu Nro. 128. bringe hin] Fl. richte hin.

p. 212. erbarm' es Gott! der Krieg] statt dessen setzt Zach.

„der unglücksel'ge Krieg.“

p. 213. Fedrowitsch] Flemmings Ausgaben: Feder: witz.

p. 216. dich, Persien] ebenso Zachariä. Fl. das Persien —

Zu Nro. 128. p. 217. — so gern sich aufgehalten] Fl. so

gerne sich enthalten.

Zu Nro. 128. p. 222. das gleichwohl Wild und Wich u. s. w.]

Fl. und gleichwohl u. s. w. Gegen die Konstruktion.

Zu Nro. 128, p. 223. gewagt] Zach. gemacht. Wahrschein-  
lich aus einer schlechten Ausgabe.

Zu Nro. 128. p. 223. Jacksai] Zach. Jacksat.

— — p. 224. Diespitern] Fl. dem Diespitern — .

— — p. 225. Laß sehen, ob ich dich —] Zach. Laß  
sehn, ob ich dich heut — .

Zu Nro. 128. p. 226. sehr nun mehr] mit Zachariä. Fl. sehr  
mehr nun — .

von lieber Hand] Zach. von Liebeshand — .

gar nichts] Fl. Nichts nicht — .







---

ROTANOX  
oczyszczanie  
/I 2009

---

**KD.4510**  
**nr inw. 5933**